



# SCIEZ-SUR-LÉMAN

*Bulletin Municipal - édition 2013*



VOTRE CENTRE

**E.Leclerc**



**SCIEZ SUR LEMAN**

**Tél. 04 50 72 27 27**

**L'HYPER CHOIX, LA PROXIMITÉ, LE PRIX**

Du lundi au samedi de 8h30 à 20h non stop  
et le dimanche de 8h30 à 12h30



*Bruno*  
**Alphonse**



*Véronique*  
**Gruaz**

**AGENTS GENERAUX**  
**Assurances & Placements**  
**Santé frontaliers**  
*Intermédiaires en opérations de banque*

01-ans 07013113-08045450

**DOUVAINE**

5, place de l'Hôtel de Ville  
04 50 94 32 36

**VEIGY**

Rond-point 5 chemins  
04 50 94 35 63

**Camping La Renouillère** ★★



*A 200 m du lac,  
Calme et arboré*

*Location  
de  
Mobil-Home*

Tél. : 04 50 72 73 39 - 74140 SCIEZ S/LÉMAN  
camping-renouillere@orange.fr • [www.camping-renouillere.com](http://www.camping-renouillere.com)

**GARAGE Desmeules**

Neuf • Occasion



GARAGE  
*Desmeules*  
**Mécanique • Carrosserie**

66, Voie Romaine  
Jussy - 74140 SCIEZ

Tél. 04 50 72 75 68  
[www.garage-desmeules.com](http://www.garage-desmeules.com)



**IDEAL PROTECT**

**ALARMES, TELESURVEILLANCE, VIDEOSURVEILLANCE**

**864 avenue de Bonnatrait  
74140 Sciez**

**04 50 72 35 16**

[contact@ideal-protect.com](mailto:contact@ideal-protect.com)  
[www.ideal-protect.com](http://www.ideal-protect.com)

## Sommaire

Le Mot du Maire .....	1
<b>La Vie Municipale.....</b>	<b>2</b>
Budget .....	2-3
Finances communales.....	4
Aménagement.....	4
Environnement .....	5
Voirie.....	6-8
Bâtiment .....	8-9
Port de Sciez.....	10-11
Logement .....	11
Jeunesse .....	12
Association Bas-Chablais et Jeunes .....	13
Office de Tourisme .....	14
Foyer Culturel .....	15-17
Information et communication .....	17
Les écoles.....	18
Manifestations patriotiques .....	19
Vohindava (Madagascar) .....	20
Jumelage Sciez - Wasselonne.....	20
Conseil Municipal .....	21
<b>Services publics : Sapeurs-Pompiers .....</b>	<b>22-23</b>
<b>Vie économique : FoirExpo .....</b>	<b>24</b>
<b>Infos pratiques .....</b>	<b>25-27</b>
<b>Associations : Sports/Loisirs .....</b>	<b>28-35</b>
Société de Sauvetage .....	28
Les Enfoirés : Pêcheurs Amateurs du Léman .....	29
Base Nautique de Sciez.....	29
Tennis-Club Sciez-Massongy .....	30
Éveil Sportif de Sciez .....	31
Cercle nautique de Sciez .....	32
Les crins du Léman.....	33
Les Pieds d'A Sciez .....	33
La Chasse.....	34
Aviron Asso Sciez .....	35
Sciez en fête .....	35
<b>Association : Culture .....</b>	<b>36-40</b>
AMCA .....	36-37
Club Patrimoine.....	37
La vie du passé	
et le musée de Préhistoire et de Géologie .....	38
Ensemble Musical de Sciez .....	39
Musée départemental des Sapeurs-Pompiers .....	40
<b>Association : Humanitaire .....</b>	<b>40-43</b>
Objectif Tibet .....	40-41
K'Antuta Solidarité Pérou.....	41
AfricaSciez.....	42
Léman Horizon Madagascar.....	43
<b>Association : Social .....</b>	<b>44-49</b>
La Joie de Vivre .....	44
Association Crématisse .....	45
APE des Buclines.....	45
APE des Crêts .....	45
Auprès de mon arbre.....	46
AMMAC du Bas-Chablais .....	46
Amicale des Donneurs de Sang.....	47
ANACR .....	47
Nouvel élan pour Sciez.....	47
Seins Léman Avenir .....	48
Vestiaire intercommunale Saint-Maurice .....	48
Aide Internationale aux Personnes à Mobilité Réduite .....	49
Association Aurélien .....	49
<b>Opinion .....</b>	<b>50-52</b>
Nouvel élan pour Sciez.....	50
Sciez Autrement .....	51
Les élus de la Majorité : Agir ensemble pour Sciez .....	52

## Le Mot du Maire

### L'heure des choix

*Que vivons-nous ? Une crise de l'économie, des finances publiques ou l'expression de nos égoïsmes ? Depuis presque 10 ans on nous a dit tout et son contraire sans que nos comportements changent. Notre commune en est le parfait exemple.*



**Il ne se passe pas une journée sans que je ne sois saisi de demandes exigeantes et fortes pour :**

- Plus d'aménagement de voirie
- Plus de soutien au tissu associatif
- Plus d'équipements pour les jeunes
- Plus de logements sociaux...

Chacun justifie sa demande au regard de la sécurité, de la nécessité de donner à notre jeunesse de quoi se construire, de répondre à la détresse des plus démunis d'entre nous. L'ensemble bien sûr dans un cadre de plus en plus réglementé, sécurisé et coûteux.

**Un seul point fait l'unanimité :**

**« le refus de toute hausse des impôts ».**

Chacun semble oublier que l'argent ne provient que d'un endroit : « la poche des contribuables ». Que vouloir ne veut pas dire pouvoir, surtout en cette période de restriction drastique des aides à l'investissement et de baisse des compensations de l'État.

L'argent public se raréfie entraînant une gestion plus stricte, le report de certains investissements.

Dans moins d'une année aura lieu l'élection municipale, un moment privilégié pour définir ou redéfinir les priorités de notre commune. À mes yeux plusieurs propositions peuvent trouver sens, sauf bien sûr celle qui consiste à laisser croire que tout est possible en endettant notre commune.

Gérer une collectivité est avant tout l'art d'offrir des opportunités pour que chacune et chacun trouvent sa place, un avenir, sans hypothéquer celui des autres.

Jean-Luc BIDAL  
Maire de Sciez

## Compte administratif 2012 - Budget principal

### Dépenses d'investissement

Capital des emprunts .....	302 836,39 €
Immobilisations Incorporelles (frais d'études...)	202 304,88 €
Immobilisations Corporelles (achat terrains, matériel...)	342 295,46 €
Immobilisations en cours (constructions, installations générales...)	580 268,84 €
Portage EPF .....	101 187,17 €
Opérations patrimoniales.....	319 529,96 €

**TOTAL .....** 1 848 422,70 €

### Dépenses de fonctionnement

Charges à caractère général .....	1 449 344,21 €
Charges de personnel .....	1 752 238,93 €
Autres charges gestion courante.....	812 539,59 €
Charges financières (intérêts emprunts) .....	194 832,08 €
Charges Exceptionnelles .....	2 913,58 €
Opération d'ordre entre section.....	211 746,77 €
Atténuation de produits.....	30 017,76 €

**TOTAL .....** 4 453 632,92 €

### Recettes d'investissement

FCTVA .....	111 073,00 €
TLE.....	114 250,00 €
Subventions sur travaux, équipement d'investissement .....	582 569,97 €
Affectation du résultat n-1 .....	1 200 000,00 €
Opérations d'ordre entre section .....	211 746,77 €
Opérations patrimoniales.....	319 529,96 €

**TOTAL .....** 2 539 169,70 €

### Recettes de fonctionnement

Produits des services.....	139 536,77 €
Impôts et taxes .....	2 697 491,39 €
Dotations et participations .....	2 201 714,40 €
Autres produits gestion courante .....	37 511,96 €
Produits financiers .....	10,05 €
Produits exceptionnels.....	9 833,93 €
Atténuation de charges .....	11 122,10 €

**TOTAL .....** 5 097 220,60 €

## Port de Plaisance

### Dépenses d'investissement

Capital des emprunts .....	57 801,84 €
Immobilisations Corporelles (achat terrains, matériel...)	17 882,38 €
Opération d'ordre de transfert entre section .....	560,07 €

**TOTAL .....** 76 244,29 €

### Dépenses de fonctionnement

Charges à caractère général .....	82 086,02 €
Charges de personnel .....	91 976,78 €
Autres charges gestion courante.....	11 140,48 €
Charges financières (intérêts emprunts) .....	19 034,06 €
Opération d'ordre entre section.....	104 647,07 €

**TOTAL .....** 308 884,41 €

### Recettes d'investissement

Affectation du résultat n-1 .....	15 000,00 €
Opérations d'ordre entre section.....	104 647,07 €

**TOTAL .....** 119 647,07 €

### Recettes de fonctionnement

Vente de produits fabriqués, prestations de services.....	342 830,51 €
Opération d'ordre de transfert entre section .....	560,07 €

**TOTAL .....** 343 390,58 €

## CCAS

### Dépenses de fonctionnement

Charges à caractère général.....	192,00 €
Autres charges gestion courante.....	12 488,05 €

**TOTAL .....** 12 680,05 €

### Recettes de fonctionnement

Dotations budget communal.....	17 000,00 €
Libéralités reçues .....	1 300,00 €

**TOTAL .....** 18 300,00 €

## Caveaux de Sciez

### Dépenses d'investissement

Constructions .....	0,00 €
---------------------	--------

**TOTAL .....** 0,00 €

### Recettes d'investissement

Vente de caveaux .....	5 340,00 €
------------------------	------------

**TOTAL .....** 5 340,00 €

## Subventions aux associations

### ANCIENS COMBATTANTS..... 240 €

AMMAC Sciez Bas Chablais (Ass. des marins de Sciez) .....	80 €
AMRN (Amis du Musée de la Résistance Nationale) .....	80 €
FNACA Chablais (Féd. Nat. des Anciens Combattants en Algérie Maroc et Tunisie) .....	80 €
Union des combattants d'AFN .....	
Anciens combattants (B. Néplaz) .....	

### CULTUREL..... 187 216 €

Club du patrimoine de Sciez .....	1 000 €
Ensemble musical Sciez .....	65 000 €
Foyer Culturel de Sciez .....	71 761 €
AMCA .....	16 375 €
La Vie du Passé .....	21 000 €
LVP Ateliers Géo. ....	
CRIAD Association .....	12 000 €
Cercle d'échecs d'Évian .....	80 €

### SCOLAIRE..... 59 905 €

Bibliothèque Pédagogique du Chablais .....	150 €
Association des Parents d'Élèves des Buclines .....	250 €
Association des Parents d'Élèves des Crêts .....	250 €
Foyer Culturel de Sciez - Restaurant scolaire .....	49 770 €
ACEH « L'école à l'hôpital » .....	75 €
Association USEP Buclines .....	4 500 €
Avenir sportif Sciez Petits Crêts .....	4 500 €
Collège Théodore Monod .....	410 €

### JEUNESSE..... 6 538 €

APEJC Mission locale .....	5 038 €
Jeunes Sapeurs-Pompiers de Sciez .....	1 500 €

### SPORT..... 58 750 €

Base nautique .....	35 000 €
Cercle Nautique de Sciez .....	1 200 €
Éveil sportif (football) .....	11 000 €
Section sauvetage Sciez .....	1 500 €
Tennis Club de Sciez .....	5 400 €
Fédération Française de Randonnée Pédestre .....	150 €
Chablais Aviron Thonon .....	150 €
Thonon Athlétisme Club .....	150 €
Nageurs de Thonon .....	150 €
Amicale des Sapeurs-Pompiers de Sciez .....	1 500 €
Léman Country Dance .....	1 500 €
Les Pieds d'A Sciez .....	600 €
Basket Club du Bas Chablais .....	150 €
Roller Skating Douvaine .....	300 €
Aviron Sciez .....	

### TOURISME - ANIMATION..... 7 300 €

APPS (Promotion port de Sciez) .....	1 500 €
Festival du Soleil (AfricaSciez) .....	4 000 €
Croix rouge Française (Foire expo) .....	1 800 €

### ENVIRONNEMENT..... 8 600 €

Association de gestion du Domaine de Guidou .....	3 000 €
Ligue pour la Protection des Oiseaux .....	5 400 €

### SUBVENTIONS EXCEPTIONNELLES..... 9 661 €

Seins Léman Avenir CM du 03-05-2012 .....	1 000 €
VIA74 CM du 30/08/2012 .....	1 076 €
Jeunes agriculteurs du Chablais .....	160 €
Éveil sportif-football .....	6 500 €
Section de sauvetage .....	925 €

**TOTAL..... 338 210 €**



**Fleuriste** INTERFLORA  
 • Naissance • Mariage • Dernier adieu  
 Toutes cérémonies  
 grainesdecurieux@orange.fr  
 118, av. des Charms - 74140 Sciez  
 Tél. 04 50 72 94 04 - Fax 09 71 70 13 86



**BERNARD Electricité**  
 Installation - Dépannage - Chauffage  
 Tél/Fax : 04 50 72 39 75 - Mobile : 06 83 53 16 12  
 408, Chemin des Hutins Vieux - 74140 SCIEZ



**RESTAURANT PIZZERIA de la Plage**  
 Port de Sciez  
 74140 SCIEZ  
 Tél. 04 50 72 55 01  
 Ouvert toute l'année

## Les Finances Communales 2013, 2014

*Tous les ans en début d'année, suivant un rituel administratif très encadré, le conseil municipal vote le budget communal qui est l'acte fondamental de la politique municipale traduit en chiffres dans les finances, par les moyens qui lui sont alloués.*

Des considérations très simples entrent en jeu pour apprécier la santé financière d'une commune. Les ressources sont-elles suffisantes pour faire face aux charges? Comment évoluent ces deux éléments? La dette est-elle élevée au regard de la capacité de remboursement? Dans quel état se trouve le patrimoine communal, faudra-t-il encore emprunter dans l'avenir?

Ces questions simples ne doivent pas être considérées isolément pour juger de la santé financière de notre commune.

Les résultats de gestion de ces dernières années nous permettent d'élaborer sereinement

le budget 2013, et d'envisager le programme d'investissement tel que nous l'avons mis en perspective tout au long de ce mandat.

Les bons indicateurs financiers de notre commune nous permettent d'avoir l'écoute des organismes bancaires, et nous avons contracté un premier prêt de 1 000 000 € auprès du Crédit Mutuel au taux de 3.99 % et un second prêt pour un même montant est en cours de négociation.

Pour conclure concrètement sur le budget 2013 il faut retenir un programme de travaux d'investissement ambitieux pour un montant de 4 800 000 € pour les plus importantes réalisations.

Le rond-point de l'entrée Ouest de Sciez, la construction du centre technique municipal, la restructuration du groupe scolaire des crêts, du tennis club, la construc-

tion de logements aidés, les acquisitions foncières au grès des opportunités qui nous permettront d'anticiper l'avenir, et le début des travaux de la crèche, financés en intercommunalité avec les communes d'Anthy et de Margencel.



Christian TRIVERIO

Concernant 2014, compte tenu de la réforme du rythme scolaire et de la baisse annoncée de la dotation globale de fonctionnement, le budget 2014 ne pourra pas s'équilibrer sans une hausse des impôts. Nous allons faire l'impossible pour qu'elle soit la plus modeste possible.

Christian TRIVERIO  
Adjoint en charge des finances

## Aménagement

### Le Plan local d'urbanisme a été voté

*Entamée dès le début de ce mandat, l'élaboration du Plan local d'urbanisme a été un travail de longue haleine. Celui-ci est arrivé à son terme ce printemps 2013 par une approbation du conseil municipal.*

**Ce nouveau document permettra de se mettre en adéquation avec :**

♦ le Code de l'Urbanisme qui voit ses articles et ses règles évoluer à un rythme très rapide

♦ le SCoT (Schéma de Cohérence Territoriale à l'échelle du Chablais)

♦ les diverses lois sur l'Environnement du Grenelle 1 et surtout du Grenelle 2 et la loi Littoral.

Autant de cadres nationaux très importants qu'il faut respecter scrupuleusement pour éviter les avis négatifs des services de l'État qui pourraient avoir pour conséquence le rejet ou le retard de l'application du document.

Bien qu'ayant un pouvoir important dans la gestion de l'urbanisme de la commune,

le Maire et son conseil municipal se doivent d'être en permanence à l'écoute des services de l'État qui ont toujours la décision finale et donc la possibilité de refuser ou de reporter l'exécution du document.

La Commune a eu recours à un cabinet d'urbanistes pour bâtir ce document complexe: l'Agence Territoires qui a été mandatée par délibération du conseil municipal. M. Ange Sartori et sa collaboratrice Melle Valérie Boulet ont fait un travail remarquable au rythme de l'évolution des règlements. La refonte du Cadastre a été un frein important à notre démarche de révision (près de 2 ans de retard).

L'enquête publique a permis à tous les habitants qui le souhaitent d'exprimer leurs opinions, leurs remarques et requêtes qui ont pu être suivies dès lors

qu'elles entraînent dans les préconisations du PADD (Projet d'Aménagement et de Développement Durable) établi par les élus.

Sciez grandit, Sciez évolue, Sciez doit maîtriser son urbanisme et protéger son environnement et la vie de ses habitants dans un cadre agréable allant de pair avec les services qui correspondent à toutes les générations.

Sciez a aussi choisi d'encourager les artisans, les entreprises et l'agriculture, créateurs d'emplois pérennes.



Odile LONGUET

Odile LONGUET  
Adjointe en charge de l'urbanisme

## Environnement

### Aménagement du ruisseau de Bonnaitrait et protection du lotissement des Cyclades



*Bassin de rétention*



*Avant travaux : ruisseau de Bonnaitrait érodé*



*Après travaux : ruisseau de Bonnaitrait élargi, stabilisé et végétalisé*

Le ruisseau de Bonnaitrait, situé en contrebas du hameau de Bonnaitrait et exutoire du réseau d'eaux pluviales de ce hameau et des routes départementales D 25 et D 1005, présentait dans sa partie basse des problèmes de stabilité. Chaque crue induisait des phénomènes d'érosion au droit du lotissement des Cyclades, qui menaçaient les terrains attenants.

Dans le cadre du contrat de rivières transfrontalier du sud-ouest lémanique, le SYMASOL a réalisé fin 2013 des travaux de gestion des débits de crue et de lutte contre l'érosion sur la partie aval de ce cours d'eau.

Ces travaux ont consisté à mettre en œuvre, à l'amont du ruisseau de Bonnaitrait, un bassin de rétention et des terrasses pour maîtriser les débits de crue. Les eaux arrivant du hameau et des routes départementales sont maintenant tamponnées par le bassin et peuvent s'évacuer par cascades sur les

terrasses avant de rejoindre la prairie, limitant ainsi les débits et donc les forces érosives sur le ruisseau.



Jacqueline RAPIN

Le cours d'eau a pour sa part été aménagé de sorte à diminuer sa pente et à l'élargir son emprise, afin d'étaler les écoulements en cas de crue et limiter les risques d'érosion.

Ces aménagements, d'un montant de 112000 € HT (études et travaux), ont été réalisés par l'entreprise Groppi (74) et suivis par le bureau Cidee (73). Ils ont été conçus en coordination avec le Conservatoire du Littoral et le Conseil Général de la Haute-Savoie, propriétaires des terrains concernés.

Fin 2013 ont également été effectués deux chantiers sur le Redon en limite des communes de Sciez et Margencel.

### Journées de nettoyage de la nature

Elles sont largement soutenues par les associations telles l'ACCA (chasse), les Pieds d'A Sciez et cette année les crins... Nos vifs remerciements à tous ces bénévoles qui permettent à ces manifestations de vivre, de se dérouler dans la bonne humeur et de maintenir notre commune propre pour le bien de tous

### Collecte des ordures ménagères

Le nouveau système de collecte des ordures ménagères, qui a été présenté lors de plusieurs réunions publiques en janvier 2012, sera mis en place courant du premier semestre 2014.

Jacqueline RAPIN  
Ajointe en charge de l'environnement

**Générale Plomberie**  
  
**Recherche de fuite et diagnostic**  
 Chauffage Sanitaire  
**74140 SCIEZ - Port. 06 72 73 15 52**

 **Boucherie GROBEL**  
 • Boucherie • Charcuterie • Traiteur  
 • Tel : 04.50.72.60.15  
 • 543 avenue de Sciez - 74140 Sciez

**Plâtrerie lollioz**  
 plâtre-cloison sèche-faux plafond  
 34 rue froide  
 74140 sciez  
 tel: 04 50 17 34 91  
 E-Mail: lollioz74@gmail.com  
 www.platrerie-sciez.fr



## Voirie

### Aménagement de l'entrée ouest de Sciez

Les travaux vont se dérouler en 3 phases :

#### 1<sup>re</sup> phase : Le rond-point

Coût des travaux 1 732 000 € TTC pour la commune et 286 000 € TTC pour le département.

Les appels d'offres ont été lancés pour l'ensemble des 3 phases.

Travaux de septembre 2013 à avril 2014.

Tout sera mis en œuvre pour maintenir la fluidité de la circulation (minimum d'alternat, déviation, certains travaux de nuit, etc.)

Un flashInfo spécial sera publié pour vous tenir informés du planning détaillé des phases des travaux comme ce fut le cas pour la traversée de Bonnatrait en 2012.

#### 2<sup>e</sup> phase : la liaison du rond-point à la route d'Excenevex (RD 25)

coût des travaux 1 800 000 € TTC

Travaux de mai 2014 à octobre 2014.

#### 3<sup>e</sup> phase : Aménagement du rond-point jusqu'au croisement de la route de Chavannex :

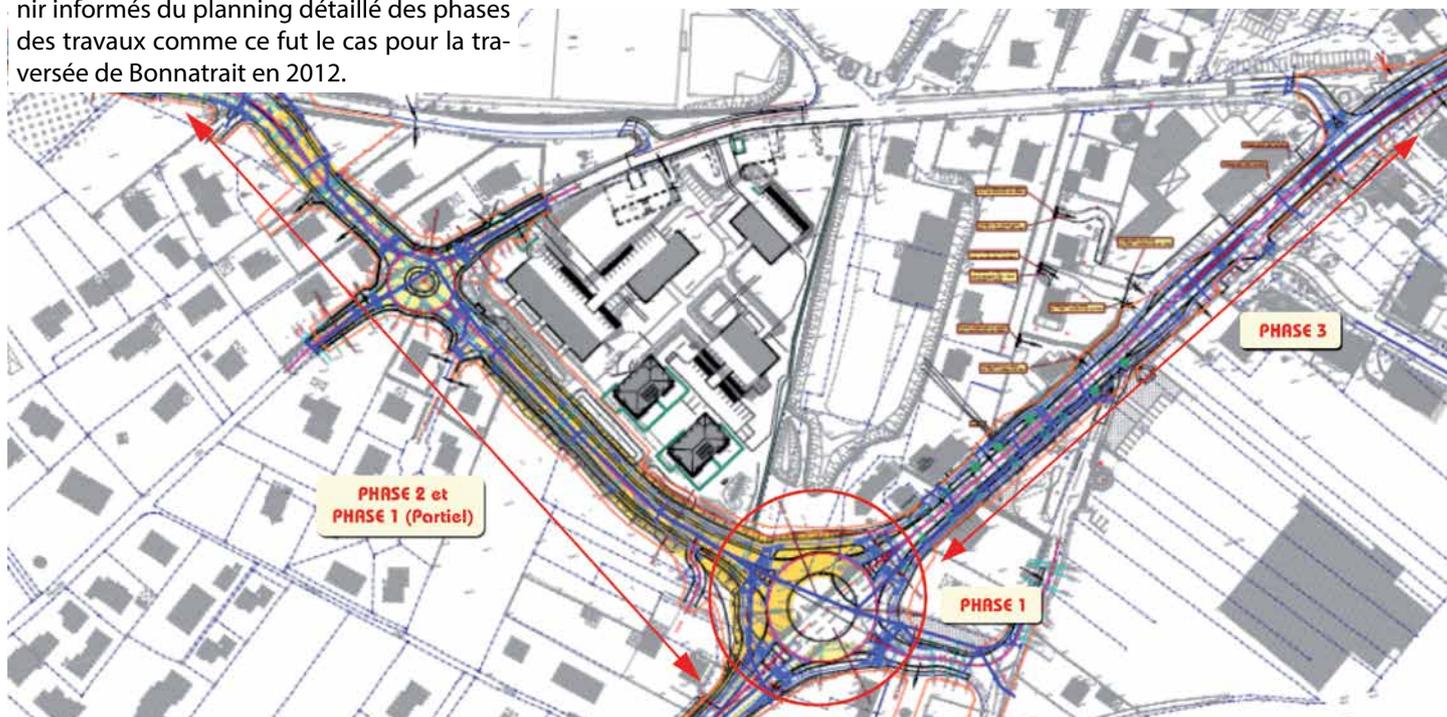
coût des travaux : 900 000 € TTC

Travaux d'avril 2015 à novembre 2015



Christian VIGNAUD

À terme, le but est de supprimer les feux devant la mairie, de sécuriser le secteur entre la mairie et les écoles, de sécuriser la traversée du chef-lieu entre l'église et la RD 1005 en modifiant la RD 1 (Route de Chavannex) qui sera relié au rond-point et de fluidifier la circulation entre l'entrée Ouest et l'entrée de Bonnatrait.



### Traversée de Bonnatrait

Réfection de la bande de roulement entre le carrefour de la route du Port et le carrefour de la route de Perrignier.

Le Conseil Général avait voté début juin 2012 un budget exceptionnel de 300 000 € TTC pour rénover une partie de la RD 1005 à condition que les travaux soient exécutés du 4 au 11 juillet 2012, faute de quoi cette subvention serait attribuée à une autre commune. Étant donné qu'il n'était pas question de perdre cette aide exceptionnelle du Conseil Général, tout a été mis en œuvre pour effectuer ces travaux dans un minimum de temps avec le moins de gêne pos-

sible pour les riverains et les automobilistes. La commune a pour sa part investi 47 000 € TTC pour remettre à niveau les avaloirs en bordure de trottoirs et pour la mise en conformité de certaines zones du réseau des eaux pluviales.

Les travaux se sont enfin de compte déroulés sur 2 périodes de 3 jours et la circulation a été rétablie pour le week-end, grâce à l'excellente collaboration entre les entreprises, la DDT et les services de la voirie.



## Carrefour Guidou

Les études sont en cours avec les différents services de l'état pour la création de ce deuxième rond-point sur la base du projet qui vous a été présenté dans le bulletin 2012 et qui a fait l'objet d'un pré-accord des services du Conseil Général. Il faut environ 4 ans pour aboutir à une solution qui passe par une enquête publique, des études d'impact, DUP, et concertations avec les différents interlocuteurs concernés par ce projet.

Cet aménagement permettra de faciliter l'accès à la RD 1005 pour le secteur du Guidou et de Coudrée mais aussi de toute la zone sous Excuvilly, des accès à la zone commerciale, la caserne des pompiers et de toute la zone du village d'entreprises située à l'emplacement de l'ancienne usine Cifran Sotta.

## Espaces verts et mobilier urbain

La commune a obtenu le premier prix des villes et villages fleuris dans la catégorie des communes de plus de 2000 habitants. Cette distinction récompense le travail de l'équipe de jardiniers sous la responsabilité de Patrick NEUVECELLE et le travail de la commission fleurissement.

Le budget de 45 000 € pour le fleurissement sera complété par de nouveaux panneaux aux entrées de notre commune.



## Travaux CCBC / SIEM / SYMASOL / ERDF / SYANE

### Assainissement Chavannex

Travaux de Chavannex à ce jour 1 300 ml de gravitaire posé. Montant des travaux estimé à 1 003 322,40 € TTC.

Les branchements des particuliers et le lotissement du Bourneau seront réalisés après un contrôle des canalisations par caméra et tests à l'air. La route sera remise en état pour juillet.

Parallèlement à ces travaux, la commune, le SYANE et ERDF ont entrepris l'enfouissement des réseaux ERDF, France Télécom et éclairage public (309 000 € TTC pour la commune et 191 000 € TTC pour le SYANE).



### Études voie cyclables

Les études de la piste cyclable pilotées par la commune qui reliera le carrefour du Port jusqu'au collège de Margencel en passant par Jussy. Tout est entrepris pour que le financement de cet aménagement sécuritaire soit assuré par la Communauté de Communes du Bas-Chablais et le Conseil Général.

### Assainissement Coudrée

À ce jour l'ensemble du réseau d'assainissement de la 1<sup>re</sup> tranche de travaux y compris la tranche conditionnelle est terminé. Coût des travaux: 1 860 000 € TTC (2 602 ml de gravitaire, 1 285 ml de refoulement et 63 branchements particuliers réalisés)

Les habitants de Coudrée ont versé à ce jour 1 075 000 € au Percepteur de Thonon. Chaque propriétaire paie en plus 2 000 € par branchement individuel.

La seconde moitié des travaux fait l'objet d'un appel d'offres lancé par la CCBC, (le maître d'ouvrage), pour les tranches 3 et 4. La fin des travaux de construction du collecteur est espérée pour 2015.

### SIEM

Un autre chantier est en cours dans le même secteur, celui de la modernisation du réseau d'eau.

Les (très) anciens tuyaux d'alimentation en amiante sont mis hors service. Les nouveaux sont en matériaux plus en adéquation avec les impératifs de santé actuels. Ce programme mis en œuvre par le Syndicat des eaux des Moises comprend la réfection de 5 100 m de canalisation, la reprise de 260 branchements particuliers et la pose de 9 poteaux d'incendie. Le coût global des travaux s'élève à environ 1 130 000 € TTC, financés à 65 % par le SIEM et à 35 % par l'Agence de l'Eau et le SMDEA.

### Travaux SYMASOL

Des travaux importants ont été effectués sous Bonnatrait pour la récupération des eaux pluviales, le renforcement des berges et la création de bassins de rétention.

D'autres travaux ont été réalisés sur le Redon au niveau de la maison familiale de Margencel et en limite des communes de Sciez et de Margencel au niveau de la Renouillère (protection des biens et enrochements).



## Les missions de la voirie :

### L'équipe voirie est composée :

#### VOIRIE ÉVÉNEMENTIEL

Rémi FILLON  
Rémy MUDRY  
Pietro BINASCO  
Xavier REMONDET  
Christophe LAUDINET  
Laurent NAVARRO

#### ESPACES VERTS FLEURISSEMENT

Patrick NEUVECELLE  
Francisco ROMERA  
Christine MEYNET  
Dylan DEPLANQUE  
Maria MOREIRA

#### BÂTIMENTS

Alexis BAUD LAVIGNE

#### TRANSPORT

#### SCOLAIRE

Xavier REMONDET  
Alexis BAUD LAVIGNE  
Rémi FILLON

Le service voirie est sous la responsabilité du directeur technique M. Aymeric JACQUIER qui a pour mission de concevoir, conduire et piloter la mise en œuvre des investissements décidés par l'exécutif. Il doit coordonner les missions confiées aux prestataires extérieurs et les différents services de l'État, prendre les dispositions pour maintenir le patrimoine communal tout en respectant les budgets alloués aux différentes opérations.

Il a aussi la charge de l'élaboration des règlements de publicité, du règlement de la voirie en collaboration avec les services de la DDT, de l'élaboration et du suivi des marchés publics, de la régularisation foncière en collaboration avec Mme Chantal BOCCARD qui est chargée d'élaborer les actes administratifs et de préparer le programme du tri sélectif/ ordures ménagères décidé par la CCBC (points d'apports, maîtrise du foncier, etc.).

Il est assisté dans sa mission de Lionel BRON pour la voirie et de Francis DENIS pour les bâtiments.

### Principaux travaux à charge du service de la voirie

#### Entretiens divers :

Routes communales, rurales, sentiers, réseaux d'eaux pluviales, mobilier urbain, éclairage public, WC publics, cimetière, déneigement, transports scolaires, curage des fossés, fauchage et taille des haies des bords de route.

#### Espace verts et fleurissement :

Création, entretien et arrosages des espaces verts.  
Entretien de 5 ha d'espaces engagés (terrains sportifs, secteur du Guidou et de la plage.)

#### Bâtiments :

Entretien des bâtiments (marie, écoles, CAS, etc.).

Gestion et suivi des contrats avec les sociétés privées (alarmes incendie et anti-intrusion, extinc-

teurs, espaces jeux pour enfants, organisation et suivi des ATSEM, etc.).

#### Événementiel :

L'équipe de la voirie prépare les différents événements : manifestations sur place du village, CAS, port, guirlandes de Noël et manifestations sous l'égide de l'office de tourisme ou d'associations sciezsoises.

#### Mécanique :

Petits entretiens des véhicules et matériel divers.

### Véhicules et matériel voirie pour 2013

Achat d'une petite lame à neige pour les trottoirs, d'un fourgon pour service bâtiments, véhicule de service, d'un épandeur à sel pour déneigement,

Pour la commission Voirie,  
C. VIGNAUD Adjoint

## Bâtiments

### Aménagement des archives communales

Après le déménagement des services de la voirie, une partie des anciens locaux des services techniques sera modifiée pour recevoir les archives municipales (estimation 30 000 € TTC).

### Écoles

La mise en réseau informatique des 2 groupes scolaires a été effectuée en début d'année 2013.

**BUCLINES :** Un rafraîchissement (Peinture) des escaliers et couloirs a été réalisé pendant les vacances de Pâques.

**LES CRÊTS :** La mise en œuvre de la 1<sup>re</sup> phase des travaux qui vous a été présentée dans le bulletin 2012 débutera pendant les vacances d'été. Les travaux devraient débuter par l'école maternelle, si les appels d'offres sont fructueux (voir article Odile LONGUET).

### Chapelle de Chavannex

Travaux 2013 : Mesures conservatoires de la Chapelle pour un montant de 20 000 € TTC (drainage périphérique et soubassements)

Travaux 2014 : Traitement et réfection des encadrements en molasse et des vitraux.

Travaux 2015 : Traitement des fissures et reprise des enduits extérieurs avant réfection des peintures décoratives sous contrôle de l'ABF (architecte des bâtiments de France)

### Église chef-lieu

Étanchéité des vitraux de l'église pour éviter dégradations dues à la pluie pour un montant de 30 000 € TTC

### WC publics

Ce mobilier urbain de dernière génération (autonettoyant), situé à proximité de la mairie et de la place du village, est combiné à l'abribus. Ces WC publics devenaient indispensables lors des marchés et des animations sur la place Alexandre Néplaz.

### Crèche et skate parc

Voir article de Fatima BOURGEOIS

## Centre technique :

Les travaux du nouveau bâtiment de la voirie sont en cours et permettront un emménagement dans ces nouveaux locaux pour la fin septembre 2013 (montant total des travaux : 980 000 € TTC).

Ce centre technique (situé sous le village d'entreprises créé à l'emplacement de l'ancienne usine de textile Cifran Sotta), regroupera sur un seul endroit tous les services de la voirie (actuellement disséminés sur 5 sites dont certains en extérieur).



Le centre technique sera composé dans l'immédiat d'un bâtiment de 700 m<sup>2</sup> pour le rangement des véhicules et engins divers et d'un deuxième hangar de 200 m<sup>2</sup> pour stocker tout le matériel événementiel.

Les locaux administratifs seront programmés ultérieurement, mais dans l'attente, c'est par la location de structures préfabriquées que seront résolus les problèmes de bureaux, de réfectoire et de sanitaires.

## Club-house tennis

Les nouveaux locaux du tennis club qui seront terminés pour juillet 2013 seront inaugurés en septembre 2013 lors de la reprise des activités de l'association.

Ces nouveaux locaux élaborés en collaboration avec les dirigeants du club, correspondront mieux aux attentes d'un club qui compte 336 adhérents dont environ 200 jeunes et qui est classé dans les 10 meilleurs clubs de Haute-Savoie.

Le montant des travaux est estimé à 224 000 € TTC (des aménagements intérieurs sont pris en charge par l'association)



## Études en cours

Une étude de faisabilité est en cours pour l'intégration des locaux de l'ensemble musical qui sont envisagés au rez inférieur des futurs locaux administratifs de la voirie.

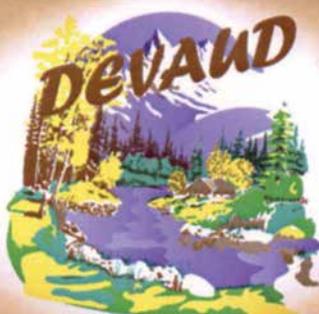
Les études de modernisation de la base nautique se poursuivent conformément au projet présenté dans le bulletin 2012. Le projet a été présenté à la CCBC pour estimer sa participation financière, compte tenu que plus de 50 % des utilisateurs de la base habitent le territoire de la Communauté de Communes du Bas-Chablais. Des demandes de subventions sont aussi entreprises auprès du Conseil Régional, du Conseil Général, de Jeunesse et Sport, etc.

Pour la commission Bâtiment  
C. VIGNAUD Adjoint

**MENUISERIE Franck DUCRET**  
Fenêtres PVC   
Portes de garage   
Volets roulants   
  
74140 SCIEZ - Tél. 06 84 10 09 52 - ducfranck@orange.fr

  
**Salon de Thé**  
• Vente de thé et café en vrac  
(mug anglais DUNOON)  
118, avenue des Charmes - Sciez  
Tél. 04 50 73 57 81

**Crédit Mutuel**  
  
**LA banque à qui parler**  
[www.creditmutuel.fr](http://www.creditmutuel.fr)  
• **Le Clos des Charmes**  
**74140 SCIEZ**  
**Tél. 0 820 205 762**

**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
  
**DEVAUD**  
74140 Sciez - 04 50 72 60 11

## Port

### Labellisation pavillon bleu 2013

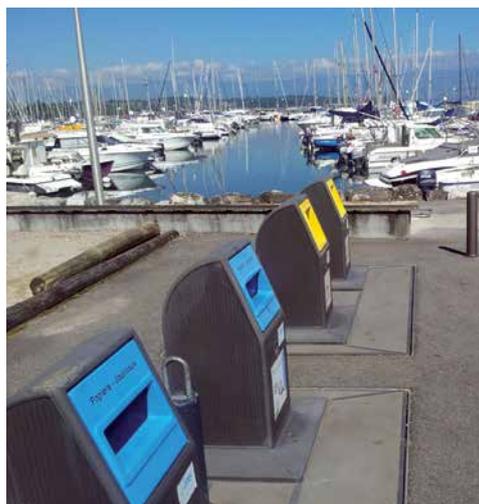
Ce label qui est remis en jeu chaque année, est attribué aux ports de plaisance engagés dans une démarche de gestion environnementale et répondant à des critères dans les domaines de l'éducation à l'environnement, de la gestion des déchets, de la gestion de l'eau et de l'environnement général.

Compte tenu des efforts faits sur le tri des déchets, l'accueil personnes à mobilité réduite (2 zones d'embarcation dédiées, une au ponton H et l'autre à la mise à l'eau), de la qualité des analyses des sédiments prélevés dans le port, etc., le jury international qui s'est réuni à Copenhague a reconduit ce label pour 2013; un label obtenu pour la première fois en 2009. D'autres « tris » sont à l'étude (ampoules, petits appareils électroniques et électriques, recyclage des fusées, etc.)



### Le port, espace d'animations

- ◆ **La fête du nautisme** organisée par l'équipe de la Capitainerie avec la participation de nombreuses associations locales.
- ◆ **La journée handisports** Rhône-Alpes, en collaboration avec la Base nautique,
- ◆ **Rassemblement des vieux gréements** par la base nautique et le CNS
- ◆ **Les fêtes du sauvetage** par la Société de Sauvetage
- ◆ **Le festival du Soleil** organisé par AfricaSciez
- ◆ **De nombreuses régates** par le Club nautique de Sciez
- ◆ **Concours de pêche** et de nombreux rassemblements franco-Suisses par « les Enfoirés »
- ◆ **Une manifestation organisée par le Club de plongée** « Les Petites bulles »,
- ◆ **Les jeudis de l'Office de Tourisme** et les concerts de l'ensemble musical et de l'Association des manifestations culturelles et artistiques de Sciez (AMCA)
- ◆ **Les manifestations patriotiques** de NARVIK et les feux du 14 juillet, etc.



### Travaux 2012-2013

Suite à l'hiver rigoureux 2012-2013, le renforcement de l'alimentation électrique (tarif jaune) a été nécessaire pour satisfaire la demande des plaisanciers.

La sécurité a été renforcée sur le grand parking du port par la pose de candélabres et l'installation de nouvelles caméras (y compris sur le parking des remorques et le secteur des pêcheurs).

Des bornes électriques « pilotées » depuis la capitainerie ont été installées sur ce parking pour faciliter les animations prévues dans ce secteur.

La mise en place d'un système de badges rechargeables pour faciliter les mises à l'eau.

## Travaux 2013 :

Dans un souci d'économie d'énergie et d'égalité entre plaisanciers, l'ampérage des bornes électriques a été limité à 3 ampères. Si un besoin supplémentaire d'énergie s'avère nécessaire, les plaisanciers auront la faculté de faire installer des comptages individuels qui leur permettront de payer la consommation réellement effectuée.

Pour assurer un meilleur accès à internet, un changement d'opérateur WI-FI a été opéré et les plaisanciers du port de Sciez se sont vu attribuer un code d'accès gratuit à ce service.

Une nouvelle signalétique au sol a été mise en place pour permettre une meilleure fluidité du trafic de mise à l'eau gratuite de la zone des pêcheurs professionnels.

Une rénovation des locaux sanitaires et du poste de secours est à l'étude pour 2014.

Suite aux nombreuses demandes d'emplacement dans le port de Sciez, la commission proposera pour l'année prochaine un nouveau règlement intérieur pour la gestion de la liste d'attente (plus de 100 demandes).

Tous ces travaux ont été effectués sans augmentation des tarifs pour l'année 2013.

## Le Port de Sciez sponsor de l'équipage Machado / Velasco

1<sup>er</sup> Surprise du Bol d'Or 2012  
7<sup>e</sup> aux 5 jours du Léman  
1<sup>er</sup> aux 6 heures de Nernier  
2<sup>e</sup> de la TransLémanique



## Le bateau du port de Sciez

4<sup>e</sup> de la Bordée de BREST sur 24 participants.

Pour la commission port  
C. VIGNAUD Adjoint

# Logement

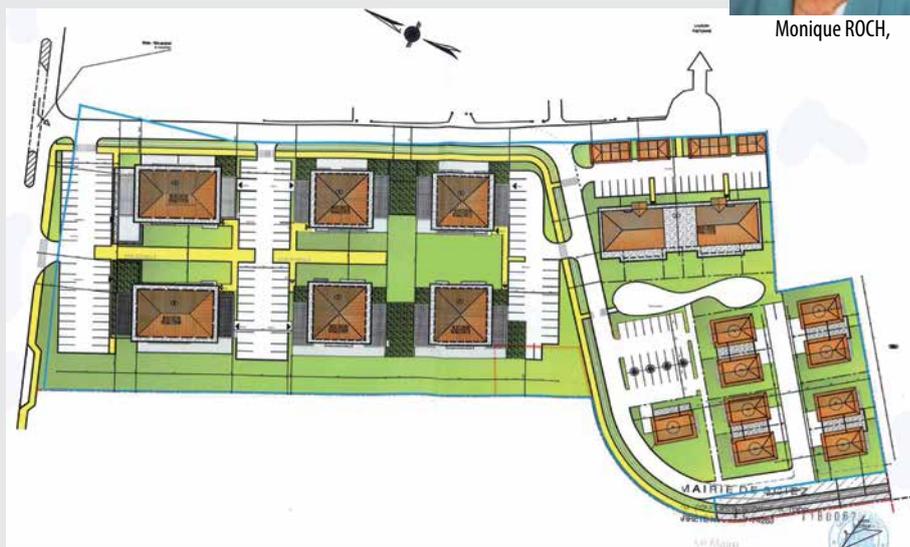
*Chacun connaît l'engagement de notre commune en faveur du logement aidé; nous savons qu'il doit être adapté à l'exigence du modernisme et au cadre contraint des possibilités financières des jeunes générations.*

L'équation est ardue, mais elle mérite d'être traitée avec tous les moyens et toute l'attention nécessaires, tant nous sommes attachés à ce que nos familles sciezaises soient dignement logées. La Loi SRU: loi de solidarité urbaine et la pression de l'état sur les communes, nous incitent fortement à multiplier les zones de construction de logements et en particulier de logements aidés.

Pour l'année écoulée, nos efforts ont porté leurs fruits. Nous avons assisté à l'eménagement en logements aidés de 44 familles: 24 aux Grands-Crêts, 20 autres à la Rouette près du cimetière.

Une nouvelle d'importance est lancée à Bonnatrait et permettra 154 logements dont 45 aidés supplémentaires qui vont s'ajouter aux réalisations récentes, dans le cadre d'une opération globale portée par Nexity.

À travers ce projet qui prend corps, nous sommes fiers de conforter une dynamique qui s'accélère.



Monique ROCH,

L'enjeu est conséquent car deux Sciezais sur trois sont dans la tranche de revenus qui donne accès au logement aidé ou à l'accession à la propriété.

C'est dans cet objectif principal que le PLU comporte dans ses règlements et zonages

de nouvelles possibilités de faire progresser le nombre de logements dans le cadre des orientations d'aménagement sur 6 sites de la commune répartis en tout lieu et pour toutes les générations.

Monique Roch  
Adjoint aux Affaires Sociales

## Jeunesse



Fatima BOURGEOIS

### 2011 : Agorespace, 2012 : Espace Juniors, 2013 : Skatepark !

C'est un équipement complémentaire de l'Agorespace mis en place pendant l'été 2011 : « l'Espace Juniors » a été ouvert l'an dernier comme une aire de jeux dédiée aux plus jeunes.

Les 6-11 ans y sont chez eux pour jouer au football, au basket ou faire leur apprentissage sur un mur d'escalade.

Largement subventionné par la Caisse d'allocations familiales et par le Conseil général (47 000 € d'aides au total) cet équipement sportif pour les jeunes aura coûté un peu plus de 20 000 € à la commune.

La dynamique sports-loisirs au service des Jeunes a conduit la commune de Sciez à décider la construction d'un skatepark.

Une enveloppe de 100 000 € a été budgétée à cette fin, en même temps qu'un dossier de subvention était établi par la Commission municipale Jeunesse en lien avec la CAF.



*Aymeric Jacquier, directeur des Services techniques de la commune de Sciez travaille avec le skateur professionnel, Nicolas Droze.*

Des contacts ont été établis entre les Services techniques de la commune et un professionnel du skate installé dans la région lémanique.

« Le skatepark viendra compléter les équipements sportifs dédiés aux jeunes, avant la fin de l'année » indique Fatima Bourgeois, maire adjointe en charge de la Jeunesse.

### Une crèche de 60 berceaux pour l'automne 2014



*Dessinée par l'architecte thononais, Laurent Rizzolio, la crèche sous maîtrise d'œuvre du SISAM sera construite chemin des Hutins-Vieux à Sciez.*

Tout est prêt pour que le chantier débute à la rentrée de septembre et pour que la crèche intercommunale Sciez, Anthy, Margencel ouvre ses portes à l'automne 2014.

Construite selon des normes répondant aux critères qualitatifs et esthétiques de la modernité, à la pointe en matière d'économie d'énergie, cet équipement intégré au quartier de Songy à Sciez, coûtera 2,4 millions d'euros.

Le SISAM (Syndicat intercommunal Sciez, Anthy, Margencel) présidé par Fatima Bourgeois, maire adjointe de Sciez, a obtenu le maximum du financement mobilisable auprès de la Caisse d'allocations familiales, soit 600 000 €.

Les communes partenaires de Sciez, Anthy et Margencel financeront cette réalisation très attendue selon la clé de répartition suivante : 48 %, 22 % et 20 %

# Association Bas-Chablais et Jeunes

*L'ABCJ est une association présente à Sciez, Anthy et Margencel mandatée par le Syndicat Intercommunal de Sciez, Anthy et Margencel (SISAM) pour développer actions et accueils à destination de la petite enfance, de l'enfance et de la jeunesse au bénéfice des familles et ce grâce à des salariés mais aussi des bénévoles qui contribuent à la communauté.*

L'association a toujours besoin des bénévoles pour réfléchir et renforcer son action au profit des familles et des enfants, et en association avec les autres structures présentes sur le territoire. N'hésitez pas à nous contacter et à venir nous rencontrer.

## La petite enfance

**Le Relais d'Assistants Maternels (RAM) :** Animé par Karine Bernard, il accueille sur rendez-vous les parents, les Assistants maternels et les gardes à domicile accompagnés ou non d'enfants dans des locaux adaptés. Le RAM offre un lieu d'échanges et d'informations aux assistants maternels, aux gardes à domicile et aux parents. Il contribue à la professionnalisation, rompt l'isolement des assistants maternels et des gardes à domicile et participe à l'éveil et à la socialisation des enfants accueillis en organisant des « temps d'accueils collectifs » pour les assistants maternels et les gardes à domicile. Depuis deux ans, Karine organise

avec l'aide de bénévoles et salariés de l'ABCJ, une Bourse Petite Enfance dédiée à la vente d'articles de puériculture, jeux et jouets, vêtements enfants jusqu'à 10 ans et futures mamans. Organisée au CAS elle a un réel succès.

**À Sciez, les temps d'accueil collectifs sont ouverts le jeudi matin de 9 h 30 à 11 h 30.**

**Accueil sur rendez-vous le lundi matin et jeudi après-midi. Permanence téléphonique : le lundi après-midi et le mardi après-midi.**

**Karine BERNARD - Tél. : 04 50 72 37 23  
 mail : ram.bcj@orange.fr.**

**L'Espace Multi Accueil**, intercommunal, accueille chaque jour 19 petits de 0 à 4 ans non scolarisés, de 8 h 15 à 18 h 15, à la journée ou à la demi-journée.

Vanessa Mylonnier qui a rejoint l'équipe d'encadrement de la crèche est responsable de la structure. L'équipe de l'EMA veille sur le bien-être des enfants tout en leur proposant des activités d'éveil diverses et en organisant des sorties à la bibliothèque pour les plus grands. Depuis le début de l'année, un journal bimensuel est publié pour tenir les parents informés de ce que leurs petits font quand ils ne sont pas près d'eux...

## Renseignements :

Tél. : 04 50 72 55 00

Mail : multiaccueil.bcj@orange.fr

(de préférence par mail)

## Enfance et jeunesse

Le local jeunes de Sciez permet aux jeunes à partir de 10 ans de se rencontrer dans un cadre autre que l'école ou la famille pour partager du temps et des activités, billard, baby-foot, etc.

➤ Après l'école, dès 16 h 45 et jusqu'à 19 h 00 du mardi au samedi, ainsi que les mercredis et samedis après-midi de 14 h 00 à 19 h 00.

➤ Pendant les vacances en collaboration avec les animatrices de Margencel et d'Anthy et avec un programme dédié à la jeunesse (10 - 12 ans et des 13 ans et plus), sur les sites Jeunesse de Sciez, de Margencel et d'Anthy. Pendant l'été, l'ABCJ organise des camps : en 2012, découverte de la Corse pour les 9-17 ans, Wasselonne pour les 9-12 ans en multi-activités, première colo pour les 6-9 ans à Châtel et découverte de Paris pour les plus de 13 ans : 78 enfants au total en ont profité.

➤ Au sein du Collège Théodore MONOD, les mardis, jeudis et vendredis en période scolaire avec des ateliers de ¾ d'heure entre 12 h 00 et 14 h 00.

**L'animateur permanent de Sciez est joignable Tél. : 06 33 19 36 51**

**Mail : anim-sciez.bcj@orange.fr**

**Pour information, le recrutement des animateurs s'étale toute l'année auprès de Morgane Ellis par courrier au Siège, à l'attention de la Coordination Jeunesse Intercommunale ou par courriel : coordination.bcj@orange.fr .**



Office de Tourisme  
Sciez-sur-Leman

# L'Office de Tourisme

## Un outil au service de la commune.

La qualité des sites et de l'office, la volonté politique, le professionnalisme de l'équipe de l'OT, le dynamisme des acteurs privés et associatifs, contribuent chaque jour au développement touristique de notre commune. Véritable structure au service de ce développement touristique, l'office de tourisme agit au quotidien selon les directives d'un comité de direction composé d'élus du conseil municipal et de professionnels du tourisme.



Hubert DEMOLIS

En termes d'actions, une première part importante de notre activité a pour objectif de **FÉDÉRER** et **ANIMER** nos partenaires pour un partage d'expériences et une approche solidaire de notre mission.

Notre deuxième mission est de **CONSEILLER** et **DÉVELOPPER**, de venir en appui ou en relais sur des actions qui font appel à une expertise dans les domaines de la qualité ou sur des aspects techniques de l'activité touristique.

**PROMOUVOIR** l'attractivité de notre territoire correspond à notre troisième mission et représente un enjeu central pour l'ensemble de nos partenaires.

OFFICE DU TOURISME / SCIEZ / ESQUISSE 1



C'est dans cet esprit que nous souhaitons accomplir nos missions et avancer avec vous, pour un tourisme d'avenir.

Hubert DEMOLIS,  
Adjoint et Président de l'Office de Tourisme



**Pliage tous Métaux**

**Origaplis**

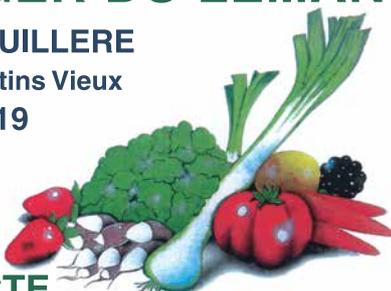
**Thierry Bonnaud 06 18 00 45 79**

Route de l'Usine  
Village entreprises - 74140 SCIEZ

Tél. : 04 50 71 66 83 - Fax : 04 50 71 68 59  
bonnaud.origaplis@gmail.com

**LE POTAGER DU LEMAN**

**GAEC LA REOUILLERE**  
129 Chemin des Hutins Vieux  
Tél. 04 50 72 45 19  
SCIEZ



**VENTE DIRECTE**  
**PRODUITS DU TERROIR**

**Horaires : mardi - samedi 9h - 12h et 16h - 19h**



## Le Foyer Culturel

### Les Ateliers Scientifiques

Ils ont vu le jour en 2011 et ont pris de l'ampleur en 2012, grâce son animateur Lahoussine HAIMAD, qui a su rendre la découverte scientifique amusante et ludique. En 2012, ce sont 12 enfants inscrits à l'année qui se rendent au Foyer les vendredis soirs de 17h00 à 18h30 pour des expériences sur différents thèmes : la chimie, l'astronomie, la mécanique...

### Danse

Le 43<sup>e</sup> Gala de danse a rassemblé en juin 351 danseuses, élèves de 7 animatrices en danses diverses telles que la danse classique, moderne, jazz, orientale, africaine, et sportive. En comparaison, lors du 1<sup>er</sup> gala en 1969, 52 élèves menées par 1 animatrice avaient présenté leurs chorégraphies. Cette représentation a eu beaucoup de succès et a souligné les compétences artistiques des animateurs de la section danse. Le gala mobilise également une vingtaine de bénévoles, parents, familles, Sciezois... sans lesquels l'événement ne pourrait avoir lieu.

### La Commission Écocitoyenneté

Elle continue de prendre de l'ampleur ! 2012 a vu l'organisation de plusieurs manifestations qui ont marqué la vie de la commune : nettoyage de printemps, forum du développement durable et Zone de Gratuité. Ce projet novateur dans la région a permis de faire prendre conscience aux citoyens du Bas-Chablais de la possible seconde vie des objets du quotidien. Ne jetez plus, mais donnez, vendez... il existe des institutions dédiées aux objets de seconde main. Cela a permis de limiter le gaspillage à hauteur de 600 kg dans la journée. Une seconde édition aura lieu cette année.

### Les Ateliers d'Alphabétisation recherchent des bénévoles !

Initiés par la municipalité il y a plusieurs années, les cours d'alphabétisation fonctionnent dans le cadre du Foyer culturel Centre social.

L'encadrement est assuré par des bénévoles. Une dizaine de personnes suivent ces cours qui s'adressent particulièrement à des personnes étrangères voulant se familiariser avec la langue française, outil de communication indispensable à l'intégration. Plus que formels et didactiques, ces cours consistent en une aide à l'acquisition ou à l'amélioration des bases de la langue, à l'écrit comme à l'oral.

L'accompagnement prend des formes différentes, adaptées à chaque cas, selon les besoins et les attentes des personnes intéressées. Ce peut être un apprentissage basique et pragmatique de la langue, une amélioration ou un perfectionnement des notions déjà acquises, une aide à un objectif précis comme la préparation à un permis de conduire...

Les cours ont lieu le jeudi après-midi, mais l'horaire peut être adapté aux souhaits des participants dans la mesure du possible.

La manière de procéder dans cette démarche d'acquisition nécessite la présence de plusieurs intervenants, pour un meilleur accompagnement adapté à chaque cas. C'est un gage de qualité et d'efficacité. Appel est fait à des volontaires intéressés et motivés !

### Atelier théâtre du Foyer culturel au Théâtre du Guidou

L'atelier théâtre a été créé en 1993. Il a démarré avec un cours pour enfants.

Il compte 5 cours assurés par deux animateurs, à destination des enfants, des adolescents et des adultes. En septembre 2012, les inscriptions ont beaucoup augmenté, l'effectif passant de 40 à 60 adhérents, avec une augmentation des effectifs de chaque cours et la réouverture du cours adultes. Chaque année, en juin, les cours se terminent par une représentation.

L'objectif est de faire découvrir les plaisirs du théâtre au plus grand nombre, de partager les richesses du répertoire

et de la création et de transmettre aux élèves une discipline artistique qui s'inscrit dans une longue tradition culturelle. Le théâtre, c'est un épanouissement que chacun peut venir partager avec les autres. IL n'y a pas d'âge pour commencer le théâtre.

*« Rien de plus futile, de plus faux, de plus vain, rien de plus nécessaire que le théâtre »*

Louis JOUVET

### Tir à l'arc

2012, c'est également la création ou réouverture de la section. Animé par Nicolas Steschenko, éducateur sportif de tir à l'arc, 1 cours enfants et 1 cours adultes ont été ouverts ; le groupe s'est progressivement renforcé en cours d'année. Le tir à l'arc, c'est un sport développant de nombreuses qualités physiques et mentales. Non traditionnelle et non violente, c'est une activité que vous avez pu découvrir lors de la foire de Sciez, des Virades de l'Espoir, mais aussi que vos enfants ont pu essayer au Centre de loisirs. C'est un sport aussi bien d'intérieur que de plein air, puisque dès que le printemps s'installe, les cours se tiennent sur le terrain de foot stabilisé. Venez tester et rejoindre les archers !

### Restaurant Scolaire

En septembre 2012, le restaurant scolaire a vu son fonctionnement évoluer. Les parents ont dorénavant le choix entre 3 modes d'inscription : annuel, mensuel ou occasionnel. Cette méthode permet de mieux anticiper les repas pris par les enfants et de réduire les déchets alimentaires, importants quand les repas sont préparés en surnombre.

Un tri a été mis en place dans la cuisine du restaurant scolaire, avec l'installation de 3 bacs à compost. Le terreau obtenu pourra être pris par les usagers pour nourrir plantes et jardins. Cette action marque le lien étroit que le Foyer tente de faire entre chacun de ses pôles : l'écocitoyenneté se retrouve au quotidien !

## La bibliothèque

*La bibliothèque propose un grand choix de livres pour tous publics: romans, documentaires, albums, BD, magazines, sans oublier « le coin bébés lecteurs »*

Nous proposons aux lecteurs chaque mois des nouveautés dans des genres différents (romans, documentaires, albums, etc.).

L'espace musique met à votre disposition des CD: Rock et variétés internationales, musique classique, musique du monde, jazz, chansons francophones, rondes et comptines pour enfants...

Votre adhésion vous permet l'emprunt de 4 livres et 2 CD et un électro à chacune de vos visites.

En dehors des horaires d'ouverture au public, la bibliothèque reçoit les 22 classes des écoles de Sciez. Les animations sont assurées par les bibliothécaires

et les bénévoles. Les animations sont faites autour du livre. Tous les thèmes sont abordés de façon ludique. Nous utilisons aussi un genre narratif japonais le « Kamishibai ou Théâtre d'images » très prisé des enfants.

### La bibliothèque vous accueille

Mardi de 15 h 00 à 17 h 00  
Mercredi de 9 h 45 à 12 h 15  
et de 15 h 00 à 18 h 30  
Vendredi de 16 h 30 à 18 h 30  
Samedi de 10 h 00 à 12 h 00

En période de vacances scolaires la bibliothèque est fermée au public le mardi. Un affichage spécifique est édité pour information.

### Animations et Expositions

- ◆ « *Journée de l'environnement* »  
31 mars 2012
- ◆ « *Les abeilles, une belle histoire* »  
22 mai au 15 juin 2012
- ◆ « *Sur les traces des loups* »  
18 octobre 2012 au 17 novembre 2012
- ◆ « *Montagnes sources de légende* »  
30 novembre au 21 décembre 2012

### Vente de livres d'occasion

- ◆ vendredi 12 octobre 2012  
de 16 h 00 à 18 h 30
- ◆ samedi 13 octobre 2012  
de 10 h 00 à 12 h 00

Lieu: Salle des oiseaux à Sciez

## Les garderies périscolaires et l'accueil de loisirs

### Les garderies périscolaires:

Les responsables, Betty Vignier et Marina Sorrenti vous accueillent toute l'année avec leur équipe d'animation Morgane, Alexia, Lætitia, Alisson et Gisèle.

Les garderies fonctionnent dans chaque groupe scolaire de la commune. Elles sont ouvertes les jours de classe de 7 h 30 à 8 h 30 et de 16 h 30 à 19 h 00. La capacité d'accueil est de 14 places le matin pour les deux garderies et de 48 places le soir pour l'ALAE des crêtes et de 38 places pour celui des Buclines.

Chaque matin vos enfants auront la possibilité de prendre un petit-déjeuner varié et équilibré permettant un réveil en douceur et ainsi de bien commencer leur journée.

Le soir, les enfants bénéficient d'une collation établie en fonction du menu du midi et de leur âge. En plus des plannings d'activités mis en place par l'équipe d'animation les enfants ont accès au service d'aide aux devoirs. Celui-ci remporte toujours un réel succès tant au niveau des enfants, des parents que de nos 6 bénévoles.



Nous les remercions d'ailleurs chaleureusement de leur implication et de l'attention portée aux enfants.



Marina & Betty  
Directrices BAFA BAFD BPJEPS



Lætitia  
Animatrice BAFA BAFD



Gisèle  
Animatrice BAFA BAFD



Alexia  
Animatrice BAFA



Alisson  
Animatrice BAFA  
en apprentissage BAPAAT



Morgane  
Animatrice BAFA  
en apprentissage BAPAAT

## L'accueil de loisirs : mercredi, petites vacances et été

La même équipe pédagogique vous accueille tous les mercredis et pour chacune des vacances scolaires.

Cette année l'équipe d'animation a fait le choix d'axer son travail sur le développement de projet culturel imaginé entre les différents services du Foyer Culturel, les partenaires extérieurs ainsi que les écoles de Sciez.

### Pour cela une collaboration avec :

« Le théâtre Novarina de Thonon et Château Rouge d'Annemasse » a été mise en place avec pour objectif de nous accompagner dans le choix de spectacles pour l'ensemble des différentes tranches d'âge.

### « Les écoles de Sciez »

Cette année, nous avons la chance de travailler en collaboration avec des enseignants autour du projet cirque, mis en place pour les classes de maternelles aux Buclines.

L'équipe d'animation participera aussi à la fête de fin d'année en juin 2013.

Dès la rentrée scolaire septembre 2013, des projets communs tels que « la semaine du goût » ou « la fête de la science » nous permettront encore de



développer le partenariat avec les écoles mais aussi avec la bibliothèque, le restaurant scolaire et le service jeunesse famille du Foyer Culturel.

Cet été au programme : stages de tir à l'arc, danse, jujitsu, yoga, baignade mais aussi bricolage, jeux sportifs et nuitées

camping seront au rendez-vous. Le planning d'activité est construit de façon à ce que les enfants puissent, selon leurs envies, participer ou non et même créer leur propre journée de loisirs afin qu'ils se sentent réellement en vacances. Des plannings détaillés seront diffusés 3 semaines avant les vacances.

## Information et Communication

### Sciez soigne sa communication

#### Pour vous informer, nous avons de nombreux outils.

**Le web** d'abord, support de l'information immédiate. Le site [www.ville-de-sciez.com](http://www.ville-de-sciez.com) est bien rodé en termes d'information institutionnelle et associative.

Le choix de l'info n'y est pas dirigé par un élu, mais par un communicant dont la plume est libre.

Le Maire tient tribune sur ce site dans un espace réservé (onglet « municipalité ») où toutes les composantes du conseil municipal sont invitées à s'exprimer si elles le souhaitent.

**Des périodiques papier** confirment la complémentarité de l'imprimé et du nu-

mérique. Ils ont leur impact et une distribution aussi large que possible.

L'« Info Sciez », mensuel, arrive dans toutes les boîtes aux lettres de la commune avec la régularité d'un métronome. Il se double de publications ponctuelles plus fouillées ou explicatives traitant un thème précis (par exemple, le PLU).

**Des guides** (petite enfance, associations...) et un **Bulletin Municipal** annuel complètent un dispositif qui s'efforce de créer un lien réel avec chaque administré.

Complément récent, un **panneautage lumineux** disposé aux entrées de la commune sur la route principale rappelle tous nos rendez-vous publics.

La Commission Communication peut enfin compter sur la **dynamique du nouvel Office de Tourisme**, très expert en blog, page Facebook, publications diverses.



Richard RÉALE

La commune a l'ambition d'informer le plus largement possible. Vos suggestions pour une amélioration de notre communication sont les bienvenues !

Richard Réale  
Président de la commission  
information communication

## La Collectivité locale et son École

L'année 2012 s'est achevée sur la Refondation de l'École selon les vœux du ministre de l'Éducation Nationale.

Une refondation qui prend corps d'ores et déjà dans nos deux écoles par l'accent mis sur l'éducation et les apprentissages en utilisant les outils informatiques.

L'installation de câblages permettant à chaque classe de la maternelle au CM2 d'utiliser les ordinateurs pour apprendre au même titre qu'avec les livres, a été réalisée. Les enfants peuvent désormais utiliser les ordinateurs portables et les tablettes tactiles.

Afin de rendre les locaux de l'école des Petits Crêts plus agréables et plus spa-

**cieux les travaux de réfection vont commencer pendant les vacances d'été :**

- sanitaires et évacuations remises à neuf
- salle des maîtres repensée
- circulation et utilisation des classes améliorées...

Ce sera une première étape avec la création d'une nouvelle salle de classe maternelle réaménagée et agrandie qui sera reproduite sur les trois suivantes en 2013 et 2014.

Une deuxième tranche se déroulera pendant l'année scolaire prochaine pour terminer en élémentaire et en maternelle de nouveaux couloirs de circulation et un agrandissement du restaurant scolaire.

Voilà résumé le travail de la commune pour améliorer autant que faire se peut les locaux scolaires.

Mais, dans la refondation de l'école, les collectivités sont très impliquées. Sciez devra mettre en place de nouveaux rythmes scolaires et les enfants devront travailler 9 demi-journées par semaine.

Un groupe de travail comprenant des membres de toute la communauté éducative travaille pour que l'entrée en vigueur de cette loi se fasse à la rentrée 2014 dans les meilleures conditions pour les enfants en particulier.

Odile LONGUET  
Adjointe en charge des affaires scolaires

## École des Crêts



Le stage de voile des élèves de CM1 à la base nautique de Sciez.



L'école Les Petits Crêts est la 2<sup>e</sup> éco-école de Haute Savoie



Cycle d'initiation au ski nordique des élèves de CE1 CE2



Le Père Noël rend visite aux élèves de maternelle



Rando raquettes et sensibilisation aux secours en montagne en hiver pour les élèves de CM1 CM2.  
adaptation de la faune en hiver pour les élèves de CP-CE1

## Manifestations Patriotiques

### Associer les Jeunes au travail de Mémoire

*L'association a tenu son Assemblée générale le 22 mars 2013. Le Maire, M. Jean-Luc Bidal nous a fait l'honneur d'être présent à l'AG, ainsi que Mme Tenzin Wangmo, membre d'honneur, venue spécialement de Lausanne.*

**Manifestations patriotiques:** Nous approchons de cette année 2014 qui sera tout à la fois celle du 70<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de la Haute Savoie et celle du centenaire du début de la 1<sup>re</sup> guerre mondiale. Partout des initiatives diverses se préparent, visant à faire de ces commémorations des événements qui marqueront l'esprit des jeunes générations et contribueront à leur formation citoyenne. Sciez y prendra toute sa place, fidèle à une tradition née du souvenir indélébile des 78 soldats tombés entre 1914 et 1918, et de l'engagement important de nombreux Sciézois dans la Résistance à l'occupation étrangère.

Notre volonté c'est que les jeunes soient associés le plus possible à ce travail de mémoire. En 2011, comme en témoignent quelques photos, ils ont été un certain nombre à être présents à nos manifestations, élèves des écoles ou Jeunes Sapeurs Pompiers. Il faut faire plus et nous nous y attachons, avec le soutien des enseignants et des éducateurs, des animateurs des associations d'anciens combattants et du corps des Sapeurs-Pompiers et l'appui de la Municipalité, pour que Sciez inscrive son avenir dans la conscience de son passé.

Bernard Néplaz  
Maire honoraire,  
délégué aux manifestations patriotiques

► **Dimanche 24 février:** De nombreux élus, député, conseillers généraux, maires et adjoints se retrouvent au cimetière pour honorer **la mémoire des combattants de Foges** parmi lesquels le Sciézois Joseph Dupraz. Depuis 2010, c'est l'occasion d'associer à sa mémoire celui des autres Résistants de Sciez qui reposent en ce lieu. Robert Favre, Président de l'ANACR, évoque dans son intervention la personnalité de Roger Malgarotto, capitaine FTP, l'une des plus belles figures de la Résistance chablaisienne.



► **Samedi 27 avril: Journée de la Déportation** devant la stèle et l'arbre de la Déportation place de l'Église. M. Jean Gaillard lit le message des Associations de mémoire de la Déportation, AFMD et FNDIRP.



► **Mercredi 8 mai:** Ils sont encore 3 anciens Résistants, MM. Gausset, Buard et Daporto à honorer le souvenir de leurs camarades tombés pour notre liberté.



► **Dimanche 11 novembre:**

Pour commémorer l'armistice de 1918, des jeunes sont présents. Deux jeunes sapeurs-pompiers épellent un à un les noms des Sciézois inscrits sur le monument aux morts, tombés en 1870-1871 et en 1914-1918. Ce sera au tour de 5 élèves de l'école des Buclines de lire le poème « Hymne » de Victor Hugo.



► **Mardi 18 juin.** Devant le monument de Narvik, M. le Maire, Jean-Luc Bidal, lit « **L'Appel du 18 juin 40** » du général De Gaulle en présence notamment des anciens marins de l'AMMAC.



► **Vendredi 13 juillet:** Début de la **Fête nationale** sur l'esplanade Alexandre Néplaz où les jeunes de la colonie UFO-VAL des « Allumeurs de Lune » comme chaque année interprètent un chant créé par eux sur le thème de la Fraternité et de la Paix.



## À Vohindava (Madagascar)

### la commune inaugure un premier chantier de réhabilitation d'école

Le partenariat passé entre notre commune et la commune de brousse de Vohindava, 12 000 habitants sur la Côte Est de Madagascar, est déjà passé au stade des réalisations. « Cela est allé incroyablement plus vite que les opérations semblables que nous avons pu connaître jusqu'ici ! » a indiqué le Chef de Région administrative présent à l'inauguration de trois salles de collège réhabilitées, en novembre dernier.



L'accord de coopération décentralisée passé entre les deux communes avait été signé en novembre 2011 par les maires Jean-Luc Bidal et Philémon Mahatonga. Un an après, Fatima Bourgeois, maire adjoint et Richard Réale, conseiller municipal, représentaient la ville de Sciez lors d'une inauguration réunissant élus locaux, régionaux et représentant de l'État malgache. Réception des travaux, discours, cérémonie avec Marseillaise ont ajouté



*Fatima Bourgeois reçue par le maire et les Rois... pour l'inauguration de trois salles classes (comme celle-ci) à Vohindava.*

à l'émotion de cet événement auquel les élus de Sciez se sont rendus, comme le veut la règle, sur leurs propres finances.

Aujourd'hui, une classe de maternelle supplémentaire a été édifée à Vohindava et ce sont deux salles de cours supplémentaires qui vont être mises en restauration sur un second site en 2013.

D'autres projets sont à l'étude pour clore ce programme de trois ans et notamment celui de la création de jardins scolaires pour alimenter trois cantines et initier enfants et parents au maraîchage que la population malgache ne sait pas pratiquer.

Cette initiative s'inscrit comme un élément susceptible d'améliorer l'alimentation des enfants en période de soudure (trois mois)

pendant laquelle la faim rend les petits incapables à suivre le moindre cours.

En novembre, un voyage découverte permet aux Sciézois qui le désirent de se rendre à Madagascar et de se rendre en brousse à Vohindava village sans eau courante ni électricité où ils peuvent se rendre compte de l'aide que notre commune a mis en place pour une enveloppe annuelle de 10 000 € pendant trois ans.

Sciez a eu le plaisir d'accueillir, en association avec l'AFDI (ONG) et avec l'appui de l'association Léman horizon Madagascar, le maire de Vohindava et deux techniciens malgaches venus s'initier aux pratiques des organisations agricoles françaises. Un moment riche qui permet d'envisager une coopération durable entre les deux communes.

## Jumelage Sciez – Wasselonne

*Bien des échanges ont eu lieu cette année entre les associations de Sciez et de Wasselonne. D'autres sont d'ores et déjà prévus pour 2013, ce qui démontre si besoin en est, de l'intérêt tout particulier de partager des moments de convivialité et d'amitié nécessaires pour connaître et comprendre les us et coutumes des uns et des autres selon nos régions respectives.*

Les sapeurs-pompiers, le club de foot, les pêcheurs amateurs, le Léman Country Danse, les pieds d'ASCIEZ, l'ensemble musical, l'association Bas-Chablais et

Jeunes et la joie de vivre ont effectué un déplacement en Alsace ou ont reçu une délégation de Wasselonne au cours de cette année.

Ces échanges renforcent ainsi le lien entre associations et encouragent d'autres à suivre le même chemin.

**Le comité de jumelage a participé cette année à deux manifestations importantes sur la commune :**

► **La foire de Sciez** au côté de l'office de tourisme de Wasselonne, afin de promouvoir le territoire et le terroir de toute une

région « La Suisse d'Alsace » et renforcer ainsi les liens privilégiés qui animent nos deux structures.

► **Le marché de Noël** pour faire connaître notre comité et inciter celles et ceux qui voudraient nous rejoindre à découvrir les spécialités Alsaciennes.

Déjà beaucoup de projets pour 2013 avec la poursuite des échanges et un déplacement du comité de jumelage prévu les octobre en Alsace ainsi qu'une participation au marché de Noël de Wasselonne les 15 et 16 décembre 2013.

## Le Conseil Municipal

### Le Maire



Jean-Luc BIDAŁ, Maire

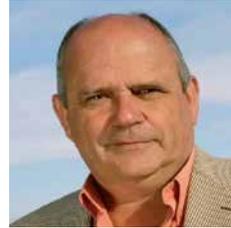
### Les Adjoints



Christian TRIVERIO, 1<sup>er</sup> Adjoint



Monique ROCH, 2<sup>e</sup> Adjointe



Christian VIGNAUD, 3<sup>e</sup> Adjoint



Jacqueline RAPIN, 4<sup>e</sup> Adjointe



Hubert DEMOLIS, 5<sup>e</sup> Adjoint



Odile LONGUET, 6<sup>e</sup> Adjointe



Fatima BOURGEOIS, 7<sup>e</sup> Adjointe

### Les Conseillers Municipaux



Corinne BADAIRE



Nicolas APPERT



Richard RÉALE



André PIERRON



Thierry COUASNON



Pierre FAVRE



Hervé TRUCHOT



Michèle MARRÉ



Florence KABUT



Joël GILBERT



Liliane BRAIZE



Jeanine HENRY



Franck SOUPA

### Les Conseillers Municipaux - Sciez Autrement



Bernard HUVENNE



Sandrine FILLON



Lionel KUPPER



Georgette VUATTOUX



Claude BIDAŁ



Michel REQUET

### Conseiller Municipal Nouvel élan pour Sciez

## Sapeurs-Pompiers

### Discours du Chef de Centre à l'occasion de la Sainte-Barbe 2012

Nous sommes de nouveau réunis aujourd'hui pour fêter notre patronne Sainte-Barbe.

Alors que l'an dernier, c'était un lieutenant qui dressait à ce pupitre l'activité de notre centre, c'est aujourd'hui un Capitaine qui vous reçoit à cette cérémonie avec toujours le même plaisir que partageant, j'en suis certain, l'ensemble de mes collaborateurs et tous les sapeurs-pompiers de Sciez. Lieutenant hier, Capitaine aujourd'hui, j'assume avec honneur et fierté cette promotion qui m'a été faite depuis le 23 juin dernier au SDIS où j'ai reçu mes galons des mains du Préfet de la Haute-Savoie, du Président du SDIS, Jean-Loup Galland et de notre Directeur le Colonel Chaboud. Cette promotion récompense sans doute 25 années d'engagement, 14 ans dans le grade de Lieutenant mais surtout 20 ans dans la fonction de chef de centre. Je peux vous dire que 20 ans dans cette fonction c'est épuisant mais ô combien passionnant.



Remise des galons de Capitaine en présence du maire de Sciez au SDIS

Épuisant parce que la charge de travail et les responsabilités sont de plus en plus importantes, parce que l'activité opérationnelle, la formation, le maintien des acquis, sont en constante augmentation et que les nouvelles générations sont plus exigeantes et très souvent individualistes. Il faut sans cesse se remettre en question, définir de nouveaux objectifs, maintenir la cohésion. Passionnant et très enrichissant, parce que c'est un

challenge quotidien ou dans un environnement social et économique difficile, il est essentiel de s'appuyer sur des valeurs fortes qui valorisent les principes du service public que nous servons. Je suis certain aussi que le Colonel Guy Morand n'est pas étranger à ma nomination et qu'il a su donner le petit coup de pouce nécessaire en sa qualité de conseiller technique territorial du volontariat car c'est aussi son rôle de promouvoir et encourager l'action de celles et ceux qui s'investissent chaque jour dans notre service public si cher à nos concitoyens.

Merci Guy pour ces nombreuses années passées à tes côtés au sein de l'Union Départementale des sapeurs-pompiers. Tu m'as fait confiance tout d'abord en tant que trésorier adjoint puis trésorier général. Tu as quitté la présidence en septembre dernier pour d'autres responsabilités nationales et je peux t'assurer que ce fut un réel plaisir pour moi de participer depuis 20 ans également au conseil d'administration de notre union. Je te souhaite en mon nom personnel et au nom de mes sapeurs-pompiers beaucoup de courage et de perspicacité dans tes nouvelles fonctions.

J'en profite pour remercier chaleureusement le Capitaine Jean-Paul Bosland pour sa présence à nos côtés en tant que nouveau Président de l'Union Départementale et je le remercie de m'avoir renouvelé sa confiance dans ma fonction de trésorier. Mon cher Jean-Paul, tu peux compter sur moi pour assurer les responsabilités que tu m'as confiées et t'apporter toute l'aide nécessaire à la bonne marche de notre Union Départementale des sapeurs-pompiers de la Haute-Savoie. Je profite de cet instant pour saluer la présence d'Olivier Bally au sein de notre conseil d'administration en tant que conseiller technique en charge des musées.

Je souhaite à présent dresser **un petit bilan de notre activité opérationnelle** en légère augmentation par rapport à l'an dernier soit environ **550 interventions**. Nous sommes le seul centre d'interventions du département qui effectue plus de 500 interventions uniquement basé sur des volontaires. Tous les autres centres



dont l'activité est supérieure à 500 sorties disposent soit de sapeurs-pompiers professionnels, soit d'équipes renforts, soit de sapeurs-pompiers saisonniers. Je tiens à souligner cette situation qui démontre la capacité et le dynamisme de notre centre de secours tant dans le cadre de son organisation qu'à la disponibilité des agents et qui tend à rationaliser les coûts de fonctionnement de notre collectivité de tutelle. Merci, Monsieur le Maire, pour la mise à disposition des employés communaux en journée: ils sont un renfort indispensable à celles et ceux qui n'hésitent pas à laisser leur travail ou leur occupation pour porter secours et assistance lorsque le récepteur d'appels retentit. À ce sujet, je pense sincèrement qu'il faudra réfléchir à une nouvelle organisation des secours sur notre territoire en intégrant la notion de communauté de centre et valoriser intelligemment toutes les forces potentielles présentes sur notre territoire du Bas-Chablais.

**La formation** prend une part importante dans le cadre de nos activités. Les agents de Sciez ont participé à **30 stages**. Ces formations ont duré entre un et dix jours. Le nombre total de journées de formation en 2012, est de 150 journées de 8 heures soit 1200 heures. À cela, il faut rajouter 110 journées de 8 heures soit 880 heures de formation de maintien des acquis. **En moyenne, chaque agent effectue 40 heures de formation par an**. Soit un total de 2080 heures de formation pour le centre. Je remercie le Sergent Arnaud Majournal, responsable de la formation, pour tout le travail qu'il effectue avec efficacité ainsi que toutes celles et ceux qui l'aident dans cette tâche difficile car au-delà de la préparation et de l'organisation des journées de formation, il faut veiller à ce que chacun puisse participer et remplir ses obligations à l'égard du règlement qui impose un nombre minimum d'heures à effectuer.

Je remercie bien évidemment tous les moniteurs, instructeurs ou aides moniteurs qui ont donné, en plus de leur formation personnelle, le temps nécessaire pour encadrer et transmettre ainsi leur savoir.

J'adresse un salut amical à la **section J.S.P.**, à leurs moniteurs et à son responsable Alexandre Coianiz, qui assure avec sérieux et compétences cette responsabilité importante car l'encadrement de jeunes nécessite de la rigueur et un suivi sans faille pour leur transmettre notre culture de sécurité civile en renforçant l'apprentissage du civisme, de l'altruisme et de la solidarité. Merci à toute son équipe pour cet engagement associatif où le mot bénévole prend tout son sens.

Toujours présents à nos côtés, **les anciens** participent régulièrement aux activités de l'amicale mais aussi de l'UDSP. L'équipe sera renforcée cette année par un nouveau venu et comptera parmi son effectif à compter du 1<sup>er</sup> janvier, Michel Dépollier qui a fait valoir comme on le dit justement ses droits à la cessation d'activité en raison de son âge, pas forcément très avancé mais supérieur à 55 ans et plus de 20 ans d'engagement. J'aurai l'occasion Michel de revenir tout à l'heure sur ton départ et sur ton parcours de sapeur-pompier.

**Une seule recrue** a rejoint nos rangs en 2012. Il s'agit du sergent **Jean-Michel Vogelgesang** qui arrive du CSP Thonon par voie de mutation. Bienvenue à toi Jean-Michel, je suis certain que tu sauras mettre tes compétences au service de notre centre et que tu t'investiras au sein de notre amicale ou de notre section de JSP. C'est en tout cas le vœu que je formule aujourd'hui. Deux jeunes filles rejoindront nos rangs dès le 1<sup>er</sup> janvier. **Virginie Lanovaz** issue de la section JSP et **Karine Cristina** qui, elle aussi, a participé aux activités de la section il y a quelques années. Ces recrutements renforcent notre équipe et porte l'effectif à 38 sapeurs-pompiers.

Petit clin d'œil à **l'amicale** pour remercier Sébastien Rodrigues qui a œuvré deux ans à la présidence, merci pour tout le travail accompli. Tu restes au sein du bureau et je m'en réjouis. Bravo et félicitations à Jérémy Demolis, nouveau président à qui je souhaite bon courage dans cette tâche ô combien difficile et à toute son équipe: Nicolas, Alain, David, Olivier, Christine, Michel, Cédric, Sébastien et Alexandre. Votre rôle est de fédérer l'ensemble de l'effectif et d'apporter à chacun d'entre nous ce dont nous avons fortement besoin: convivialité, respect et partage. Chacun d'entre nous a des droits mais chacun d'entre nous a des devoirs: **participer à la vente des calendriers, à l'organisation des soirées, à l'arbre de Noël, aux cérémonies** et bien d'autres choses encore. L'amicale doit être source de richesses où l'on se retrouve pour participer à de bons moments. Je demande à chacun d'entre vous d'y réfléchir et de s'investir davantage pour que demain, jeunes, actifs et anciens fassent preuve d'unité et contribuent ainsi à la bonne marche du service.

Je souhaite également dire quelques mots sur **le musée**. Mesdames et Messieurs, je vous invite toutes et tous à découvrir ou à redécouvrir le superbe musée départemental des sapeurs-pompiers de la Haute-Savoie. C'est un véritable joyau dont nous disposons sur notre commune et administré de main de maître par son président Olivier Bally, aidé dans sa tâche par de nombreux anciens pour faire revivre ce patrimoine dont certaines pièces sont uniques. Ce musée, ouvert de mai à octobre, accueille de nombreux visiteurs de tous âges et contribue aussi à perpétuer la mémoire de ceux qui ont œuvré à développer les services d'incendie et secours.

Voilà en quelques lignes l'activité de notre centre de secours pour cette année 2012 et pour conclure, je souhaite remercier toutes les conjointes et conjoints qui subissent très souvent nos absences. Vous, Mesdames et Messieurs les élus qui contribuez à faire fonctionner nos centres de secours et je tiens à vous dire toute l'importance qu'il y a à garder cette proximité et les bonnes relations que nous pouvons entretenir. Vous le savez, et nous aussi, les sapeurs-pompiers et leurs amicales sont des liens forts et indispensables dans la vie d'une collectivité. Je remercie également tous les services du groupement, maillon indispensable dans le fonctionnement du SDIS et particulièrement le Commandant Castor, pour son écoute et ses conseils. Les chefs de centre d'Excenevex, Douvaine et Thonon, et tous leurs agents avec lesquels nous nous retrouvons fréquemment en interventions. Les membres de la section de sauvetage pour leur étroite collaboration dans le cadre de nos missions et nos amis sapeurs-pompiers de Wasselonne de nouveau présents à nos côtés sous la houlette du Capitaine André Dussenet. Votre présence parmi nous, montre tout l'intérêt que vous portez à notre jumelage. J'en profite de nouveau, mon cher André, pour te remercier ainsi que Marius, le Président de votre amicale pour l'excellent accueil que vous nous avez réservé au mois de mai dernier. Je pense que nous partageons les mêmes valeurs et la convivialité qui caractérise les Alsaciens et les Savoyards. Nos échanges deviennent fréquents puisque nous serons parmi vous le week-end prochain à votre Sainte-Barbe et qu'une délégation de chez vous sera de nouveau parmi nous les 8 et 9 décembre prochains.

Merci et bravo à tous les sapeurs-pompiers du centre pour leur présence quotidienne aux activités opérationnelles, à la formation et au maintien des acquis. Aux JSP, vous êtes la relève et ceux qui dessineront la sécurité civile de demain. Aux anciens à qui nous devons respect et loyauté. À tous les sapeurs-pompiers présents aujourd'hui, à vous mesdames et messieurs, permettez-moi, avec un peu d'avance, de vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année.

Vive Sainte-Barbe et vive les sapeurs-pompiers de France.

Capitaine Hubert DEMOLIS



# FOIR DE SCI XPO Z

Économie et Tradition

## Tradition et mobilisation sont les maîtres mots du grand week-end de Pentecôte.

Le Chablais tout entier au travers de sa Foire Exposition se donne traditionnellement rendez-vous à Sciez sur les rives de notre lac Léman. Cette manifestation, tant attendue, est rendue possible grâce à la mobilisation et à la compétence des membres du comité d'organisation, tous bénévoles. Leur action est confortée par la volonté et l'appui technique de la Ville de Sciez. Nous remercions chaleureusement tous les acteurs pour leur sens de l'engagement.

Chaque année un prestigieux partenaire nous fait l'amitié de sa présence en tant qu'invité d'honneur. Après Morillon, **c'est Megève qui nous a offert cette année un panel complet de ses activités tant hivernales qu'estivales**, et nous fait partager sa tradition et son savoir vivre. Aussi bien que Morillon, notre invité d'honneur de 2012, nos hôtes mégevands ont su nous rappeler leur culture, leurs origines, présenter leur patrimoine culinaire et leurs valeurs montagnardes.



Ils ont été **plus de 25 000 visiteurs** privilégiés, venus de tous horizons à pouvoir bénéficier de l'entrée gratuite, invitation aux emplettes, à la recherche d'idées de déco, à visiter un véritable salon du véhicule, à trouver le service ou le matériel adapté à chaque souhait.

La FoireExpo de Sciez c'est **la vitrine économique et marchande du Chablais** dans la plus grande diversité pour découvrir nouveautés, originalité, grâce aux sérieux et à la qualité des exposants. Mais

on apprécie aussi de s'y donner tout simplement rendez-vous entre amis, pour faire le tour des 14 000 m<sup>2</sup> d'exposition, prendre un peu de temps pour soi, se restaurer sur place en toute convivialité.

Comme vous l'avez compris l'amitié ne connaît pas de frontières, et c'est avec joie et reconnaissance que nous recevons tous nos invités d'honneur à qui nous adressons nos vifs remerciements.

Comité d'organisation  
Directeur, Christian Vignaud



## Les administrations

### Mairie

**Service population – État civil** ..... 04 50 72 60 09  
 ..... accueil@ville-sciez.fr  
 Line Requet, Anaïs Volland Schmit, Sylvie Chiaravalli, Sonia Converset  
 Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 00 -  
 le samedi de 9 h 00 à 12 h 00

**Service urbanisme** . 04 50 72 60 24 - urbanisme@ville-sciez.fr  
 Mickaël Clerton, Abdel Zegrir  
 Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 17 h 00.  
 Fermé le mercredi matin

**Service financier** . 04 50 72 62 20 - comptabilite@ville-sciez.fr  
 Nadia Hani, Élisabeth Rambicour

**Service communication** . 04 50 72 62 51 - com@ville-sciez.fr  
 Sonia Converset

**Secrétariat** . . . . . 04 50 72 39 53 - moniquejaroso@ville-sciez.fr  
 Monique Jaroso, Danièle de Guyon, Chantal Bocard

**Coordination générale des services** . . . . . 04 50 72 61 57  
 Sophie Perret-Scotto. . . . . sophiescotto@ville-sciez.fr

**Permanences des adjoint(e)s :**  
 Bâtiments, voirie et développement  
 économique : Christian Vignaud . . . . . sur rendez-vous  
 Affaires sociales : Monich Roch . . . . . le mardi matin  
 Affaires scolaires et urbanisme : Odile Longuet. . . le mardi matin  
 Tourisme, sport  
 et communication : Hubert Demolis. . . . . sur rendez-vous  
 Environnement : Jacqueline Rapin. . . . . sur rendez-vous  
 Finances : Christian Triverio . . . . . sur rendez-vous  
 Jeunesse et associations : Fatima Bourgeois. . . le mercredi matin

**Bureau de Poste** . . . . . 36 31 (n° à tarif spécial)  
 Ouvert de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00,  
 le samedi de 9 h 00 à 12 h 00  
 Cabines téléphoniques : route d'Excenevex,  
 sur les Crêts, au port, à Songy, à Filly

**Police Municipale De Sciez** . . . . . 04 50 72 52 86

**Sous-Préfecture** . . . . . Standard : 04 50 71 00 20  
 21, rue Vallon – THONON . . . . . sp-thonon@haute-savoie.gouv.fr  
 Carte grise : . . . . . 04 50 81 15 67  
 Ouvert : le lundi de 8 h 45 à 11 h 45 - le mardi de 8 h 45 à 11 h 45 et de  
 13 h 30 à 16 h 00 - le mercredi et jeudi de 8 h 45 à 11 h 45 - le vendredi :  
 de 8 h 45 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 00

**Trésorerie Principale** . . . . . 04 50 83 01 10  
 8, avenue Saint François de Sales – THONON  
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 00

**Centre des Finances Publiques** . . . . . 04 50 26 79 00  
 36, rue Vallon – THONON  
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 30 à 16 h 30

**Direction Départementale Territoriale** . . 04 50 71 11 75  
 7, rue François Morel – THONON . . . . . Fax: 04 50 71 77 15  
 Ouvert du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 16 h 30 et le  
 vendredi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 16 h 00

**Antenne de Justice  
 et du Droit en Chablais** . . . . . 04 50 17 04 82  
 15, tour La Versoie – 10, chemin de Morcy – THONON  
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 17 h 00.  
 Le mercredi ouverture à 9 h 30.

**Tribunal d'Instance** . . . . . 04 50 81 20 00  
 10, rue de l'Hôtel-dieu – THONON  
 Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

**Tribunal de Grande Instance** . . . . . 04 50 81 20 00  
 10, rue de l'Hôtel-dieu – THONON  
 Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00  
 Accueil téléphonique de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 16 h 00

**Tribunal pour enfants** . . . . . Tél./ Fax: 04 50 81 65 99  
 20, boulevard du Canal – THONON  
 Ouvert du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00.  
 Le vendredi de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30

**Sécurité Sociale (CPAM)** . . . . . 36 46/Taper 74  
 2, rue Robert Schuman – 74 984 ANNECY CEDEX 9 . www.ameli.fr  
 Service retraite : CRAM Rhône-Alpes . . . . . 04 72 91 90 83

**Pole Emploi** . . . . . 39 49 - Fax: 04 50 26 52 44  
 5, place de la Gare – BP 167 – THONON. . . www.pole-emploi.fr  
 Ouvert du lundi au jeudi de 8 h 30 à 16 h 15  
 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30

## Les services

**Électricité – ERDF/GDF – Services Annecy Léman**  
 ERDF : Sécurité/Dépannage . . . . . 0810 33 34 74  
 GDF : Sécurité/Dépannage . . . . . 0810 43 30 74

**Service des Eaux - Syndicat** . . . . . 04 50 72 40 26  
 Intercommunal des Eaux des Moises (SIEM)  
 Urgences. . . . . 06 86 46 06 28 ou 04 50 72 03 81  
 Ouvert du lundi au vendredi de 7 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 17 h 00  
 Le samedi de 7 h 30 à 11 h 00

**Assainissement – Recyclage – Déchetterie**  
 Communauté de Communes du Bas-Chablais  
 . . . . . 04 50 94 27 27 - Fax: 04 50 94 27 04  
 Château de Thénières - BALLAISON www.cc-baschablais.com  
 Ouvert du lundi au vendredi de 7 h 15 à 17 h 30

## Les établissements scolaires et périscolaires

École maternelle des Petits Crêts : . . . . . 04 50 72 60 31  
 École primaire des Petits Crêts : . . . . . 04 50 72 61 58  
 École primaire des Buclines : . . . . . 04 50 72 30 22  
 Restaurant scolaire : . . . . . 04 50 72 62 79  
 ALAE : . . . . . 04 50 72 14 68  
 Collège de Margencel : . . . . . 04 50 72 26 80  
 Crèche : . . . . . 04 50 72 55 00

## Les loisirs et les animations

**Capitainerie** . . . . . 04 50 72 60 33 - Fax: 04 50 72 98 03  
 . . . . . port-de-sciez@wanadoo.fr  
 Garde-port : Yves Erganian. . . . . 06 17 85 59 28  
 Accueil, secrétariat : Marie-Christine Chambat

**Office de Tourisme** . . . . . 04 50 72 64 57 - Fax: 04 50 72 62 29  
 www.tourisme-sciez.com - info@tourisme-sciez.com

**Musée Départemental  
 des Sapeurs-Pompiers de Haute Savoie**  
 Association « La Pompe à Bras » . . . . . 04 50 72 39 68  
 Route du Moulin de la Glacière

**Musée de Préhistoire et de Géologie** . . . . 04 50 72 60 53  
 Route du Moulin de la Glacière . . . . . www.museeguidou.com

**Bibliothèque** . . . . . 04 50 72 53 28  
 Cour arrière de la mairie. . . . . bibliotheque.sciez@wanadoo.fr  
 Ouvert le mardi de 15 h 00 à 17 h 00 (sauf vacances scolaires)  
 le mercredi de 9 h 45 à 12 h 15 et de 15 h 00 à 18 h 30  
 le vendredi de 16 h 30 à 18 h 30 - le samedi de 10 h 00 à 12 h 00

**Marché de Sciez** . . . . . Chaque samedi matin  
 Esplanade Alexandre Néplaz

**Foirexpo de Sciez** . . . . . 04 50 81 62 48  
 3 jours de Pentecôte . . . . . www.foirexpo.com

**Réservation salle des fêtes** . . . . . 06 70 52 30 05  
 Olivier Antoine  
 Centre d'Animation de Sciez : . . . . . jusqu'à 900 personnes  
 Salle des Buclines : . . . . . jusqu'à 80 personnes  
 Théâtre du Guidou : . . . . . jusqu'à 79 personnes

## Les Associations Culturelles et Artistiques

**Club Patrimoine** . . . . . 06 70 11 96 78  
 Michèle Dalmau (Présidente) . . . . . m.m.dalmau@orange.fr

**Ensemble Musical de Sciez** . . . . . 04 50 72 30 96  
 Jacky Riesen (Président)

**Factor X** . . . . . 06 89 36 80 76  
 Julie Thierry (Présidente)

**Foyer Culturel de Sciez** . . . . . 04 50 72 70 47 / Fax: 04 50 72 34 66  
 Prunier Virginie (Présidente) . . . . . contact@foyculturel-sciez.fr

**Grand Tétris** . . . . . 04 50 72 64 24  
 Christian Bénazeth (Président) . . . . . benazethc@gmail.com

**La Vie du Passé et le Musée  
 de Préhistoire et de Géologie** . . . . . 04 50 72 78 99  
 Jean-Claude Léonard (Président) . . . . . www.museeguidou.com

**Manifestations Culturelles et Artistiques/AMCA**  
 Annie Carrier (Présidente) . . . . . 04 50 72 76 21  
 . . . . . www.theatreguidou.com

**Musée départemental des Sapeurs-Pompiers de  
 Haute-Savoie** . . . . . 04 50 72 39 68  
 Olivier Bally (Président) . . . . . www.museesapeurpompiers74.fr

## Les Associations Sportives

**Amicale des Sapeurs-Pompiers**  
 Jérémy Demolis (Président) . . . . . demolis.jeremy@orange.fr

**Aviron Asso'Sciez** . . . . . avironsciez@voila.fr  
 Gilles Villanova (Président)

**Base Nautique de Sciez** . . . . . 04 50 72 62 77  
 Bertrand Keller (Président) . . . . . bnsziez@orange.fr

**Cavaliers Indépendants de Coudrée** . . . . 04 50 72 74 16  
 Annie Brun (Présidente)

**Cercle Nautique de Sciez** . . . . . 04 50 72 59 31  
 Paul Camps (Président) . . . . . cns@gmail.com

**Éveil sportif de Sciez – Club de foot** . . . . 04 50 81 77 54  
 Alexandre Gremillet (Président) . . . . . ev-sp-sciez@irafoot.org

**Jeunes Sapeurs-Pompiers de Sciez**  
 Alexandre Coianiz . . . . . Centre de secours de Sciez

**Léman Country Dance** . . . . . 06 47 97 49 40  
 Véronique Barthassat (Présidente) . . . . . lemancountrydance@gmail.com

**Les Ports du Léman** . . . . . 04 50 72 60 33  
 Christian Vignaud (Président)

**Société de Sauvetage de Sciez-Anthy-Margencel**  
 . . . . . 06 82 68 40 18  
 Joël Gallay (Président) . . . . . sciez@sistl.ch

**Tennis Club Sciez/Massongy** . . . . . 04 50 72 51 87  
 Francis Denis (Président) . . . . . tc.sciez-massongy@fftf.fr

## Sciez-sur-Léman

## Les Associations Humanitaires

- AfricaSciez** .....06 74 30 63 95  
Monique Perret (Présidente) ..... [m.perret@africasciez.org](mailto:m.perret@africasciez.org)
- Amicale des donateurs de Sang** .....04 50 72 50 21  
François Denis (Président) ..... [marielou74@free.fr](mailto:marielou74@free.fr)
- Aurélien** .....04 50 72 17 17  
Denis Bon (Président) ..... [www.aurelien.net](http://www.aurelien.net)
- K'antuta** .....04 50 72 69 39  
Pascal Vuattoux (Président) ..... [kantuta@live.fr](mailto:kantuta@live.fr)
- Le Grand Tétraz** .....04 50 72 64 24  
Christian et Noëlle Benazeth (Président)
- Léman Horizon Madagascar** .....06 73 92 20 58  
Charbanou JOCHUM (Présidente) ..... [leman.madagascar@gmail.com](mailto:leman.madagascar@gmail.com)  
..... <http://lemanhorizonmadagascar.wordpress.com>
- Objectif Tibet** .....06 09 71 52 69  
Jean-Claude Perreard (Président) ..... [objectif-tibet@orange.fr](mailto:objectif-tibet@orange.fr)
- UNAFAM – Annecy** .....04 50 52 97 94  
..... <http://unafam74.free.fr>  
..... [unafam.espoir74@wanadoo.fr](mailto:unafam.espoir74@wanadoo.fr)
- Vestiaire intercommunal Saint Maurice** .04 50 72 65 61  
Renée Charrière (Présidente)

Les Associations liées  
à l'Enfance et la Jeunesse

- Association Bas-Chablais et Jeunes** .....04 50 72 34 40  
David Héraclide (Président) ..... [ass.bcj@orange.fr](mailto:ass.bcj@orange.fr)
- Association des parents d'élèves de l'école des Buclines**  
Léna Bourqui (Présidente) ..... [apebuclines@hotmail.fr](mailto:apebuclines@hotmail.fr)
- Association des parents d'élèves de l'école des Crêts**  
Séverine Piton (Présidente) ..... [apecrets@gmail.com](mailto:apecrets@gmail.com)
- Association Jumeaux et Plus** .....04 50 85 15 94  
Stéphanie Forestier (Présidente) ..... [www.jumeauxetplus74.org](http://www.jumeauxetplus74.org)
- Association Carcajou** .....04 50 94 13 41  
Délia Bocquillon (Présidente)

Les Associations liées  
à la Nature et l'Environnement

- Association Auprès de mon Arbre** .....06 13 31 50 38  
Sébastien Gerlier (Président)
- Association Baie de Sciez Environnement** .....04 50 72 60 28  
Michèle Belmont (Présidente) ..... [baiedesciez-environnement@laposte.net](mailto:baiedesciez-environnement@laposte.net)
- Association de Défense du Cadre de Vie** .04 50 72 61 19  
Betty Guichard (Présidente)
- Association de Gestion du Domaine de Guidou** .....04 50 72 50 88  
Pierre Vuattoux (Président)
- Association des Pêcheurs Amateurs**  
**Amicale des Enfoirés** .....04 50 72 53 86  
Michel Picotin (Président)
- Groupe de Défense des Sites, Cultures et Habitants des Habitants de Sciez** .....04 50 72 64 41  
Diego Cattaneo (Président) ..... [groupedefsciez@hotmail.fr](mailto:groupedefsciez@hotmail.fr)
- Le Lien** .....04 50 72 34 32  
Céline Cogniaux (Présidente) ..... [leman.insert.envir@wanadoo.fr](mailto:leman.insert.envir@wanadoo.fr)

- Les Pieds d'A Sciez** .....04 50 72 62 21  
Annie Carrier (Présidente)
- Société de Chasse** .....04 50 72 79 69  
Georges Dalla Turca (Président) ..... [georges.dallaturca@orange.fr](mailto:georges.dallaturca@orange.fr)
- Syndicat Agricole** .....04 50 72 78 31  
Hubert Demolis (Président) ..... [demolis-hubert@wanadoo.fr](mailto:demolis-hubert@wanadoo.fr)

## Les Associations Patriotiques

- ANACR Association nationale des anciens combattants et amis de la résistance** .....04 50 72 75 03  
Robert Favre (Président)
- Association des amis de la fondation pour la mémoire de la déportation et de l'internement**  
Jacqueline Néplaz-Bouvet (Présidente) ..... [bernard.neplaz@orange.fr](mailto:bernard.neplaz@orange.fr)
- Association Ancien Afrique du Nord** .....04 50 72 30 28  
Jean-Pierre Laurent (Président)
- Anciens Marins Marins Anciens Combattants Sciez et Bas-Chablais (AMMAC)** .....04 50 72 67 48  
Gaston Lemmelet (Président)

## Autres Associations

- AIPMR Aide internationale aux personnes à mobilité réduite** .....06 62 32 11 57  
Gérard Paul (Président) ..... [www.airpmr.org](http://www.airpmr.org)
- Association Crématisse Douvaine Bas-Chablais** .....04 50 72 65 25  
Régis Guyon (Président)
- Association Nouvel Élan** .....06 06 45 83 21  
Françoise Erba (Présidente) ..... [nouvelelanpoursciez@hotmail.fr](mailto:nouvelelanpoursciez@hotmail.fr)
- Association des Travailleurs Frontaliers** ..04 50 87 86 00  
Yannick Grave (Responsable section) ..... [www.frontalier.com](http://www.frontalier.com)
- FoirExpo de Sciez – BP 37** .....04 50 81 62 48  
Jean-Louis Baur (Vice-Président) ..... [foire@foirexpo.com](mailto:foire@foirexpo.com)
- La Joie de vivre – Club 3<sup>e</sup> âge** ..... Tel : 04 50 72 69 36  
Chantal Bocard (Présidente) ..... [cbocard@gmail.com](mailto:cbocard@gmail.com)
- Les Crins du Léman** .....06 82 20 02 04  
Capucine Bragato (Présidente) ..... [capucine\\_bragato@yahoo.fr](mailto:capucine_bragato@yahoo.fr)
- Léman Star Force** .....06 02 26 15 16  
Didier Sibeud (Président)
- SATTVA** .....06 80 35 12 82  
Linda Bengaouer (Présidente) ..... [lindab-sattva@hotmail.fr](mailto:lindab-sattva@hotmail.fr)
- Sciez Autrement** .....04 50 72 59 03  
Nicole de Lenzbourg (Présidente) ..... [nicole.de-lenzbourg@orange.fr](mailto:nicole.de-lenzbourg@orange.fr)
- Sciez en fête** .....04 50 72 23 85  
Gisèle Chatelain (Présidente)
- Seins Léman Avenir** .....04 50 72 74 47  
Jacques Salvat (Président)
- Sourires des anges** ..... [souriresdesanges@gmail.com](mailto:souriresdesanges@gmail.com)  
Alain Duchamps (Président)
- Ferrari's Dance Club** .....06 07 23 38 37  
Chantal Ferrari (Présidente)

## Nouvelles Associations

- AMAP La Mauricienne** .....04 50 72 35 54  
Georges Duvernoy (Président)

## Infos Pratiques

**Déchetteries** (Communauté de Communes du Bas-Chablais)  
.....04 50 94 27 27  
Ouvert en été du 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre et en hiver du 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars

**SCIEZ** - Route de Marignan - Chemin de l'Effly  
en été de 8 h 00 - 11 h 45/13 h 30 - 17 h 30  
en hiver 8 h 30 - 11 h 45/13 h 30 - 17 h 00  
Fermée le mardi toute la journée, dimanche et jours fériés

**DOUVAINE** - ARTANGY  
en été de 8 h 00 - 11 h 45/13 h 30 - 17 h 30  
en hiver de 8 h 30 - 11 h 45/13 h 30 - 17 h 00  
Fermée le jeudi toute la journée, dimanche et jours fériés

**BONS-EN-CHABLAIS** - ZI des Bracots  
en été de 8 h 00 - 11 h 45/13 h 30 - 17 h 30  
en hiver de 8 h 30 - 11 h 45/13 h 30 - 17 h 30  
Fermée le mercredi, dimanche et jours fériés

Pour accéder à ces déchetteries, vous devez être muni d'une vignette que vous pourrez vous procurer en Mairie sur présentation de la carte grise du véhicule accédant à la déchetterie et d'un justificatif de domicile.  
Par ailleurs nous vous rappelons que ne sont pas admis :  
- les médicaments (que vous pouvez déposer dans votre pharmacie)  
- les vieux habits (faute de container spécifique en déchetterie)

## Ramassage des ordures ménagères

Les lundi et jeudi toute l'année  
Le ramassage est effectué par la société :  
ORTEC – ZI de Vongy – Thonon .....04 50 71 21 28  
Les déchets de gazon et déchets de chantier sont interdits.

## Emplacement des conteneurs

Verre – Papiers – Emballages légers (plastique) :  
- Route d'Excnevex (entre le stade de foot et les terrains de tennis)  
- Chef-lieu (près de l'Église)  
- Route de Perrignier (à côté de l'école des Buclines)  
- Filly – avenue de la Fruitière  
- Domaine de Coudrée (près du GCU et sortie côté port)  
- Port de Sciez, la Renouillère  
- Chemin des Hutins (près du camping le Chatelet)  
- Chemin de la Tatte, Prailles.

## Tondeuse, taille-haie, tronçonneuse, bétonneuse...

L'utilisation de ces outils et engins provoquant des nuisances pour l'entourage est encore tolérée le dimanche et les jours fériés et de 10 h 00 à 12 h 00 uniquement.  
Merci d'user de cette dérogation avec parcimonie, et dans le respect de votre voisinage.

## Déclaration de perte et de vol de papiers

En cas de perte :  
- Carte d'Identité : Mairie  
- Passeport : Mairie  
- Permis de Conduire : Sous-Préfecture de Thonon  
- Titre de Séjour : Sous-Préfecture de Thonon  
- Carte grise : Sous-Préfecture de Thonon

En cas de Vol : Pour tout papier volé vous adresser à la Gendarmerie

## Gendarmerie

**DOUVAINE** - 2, rue du Mont Boisy .....04 50 94 00 09  
Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00  
Samedi et dimanche de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00

**BONS-EN-CHABLAIS** - Avenue du Léman ...04 50 36 11 02  
Du lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00  
Samedi et dimanche de 9 h 00 à 12 h 00 et de 14 h 00 à 18 h 00

## Inscriptions sur les listes électorales

### Nouveaux habitants :

Nous invitons les nouveaux résidents à se faire inscrire sur les listes électorales et ce jusqu'au 31 décembre.

### Inscription d'office des jeunes de 18 ans :

Sont concernés les jeunes atteignant l'âge de 18 ans entre le 1<sup>er</sup> mars et le 28 février. Nous procédons aux inscriptions en utilisant les informations fournies par l'INSEE; toutefois les fichiers pouvant être incomplets, il est préférable de se renseigner auprès de la mairie pour vérifier que l'inscription est effectuée.

### Inscription des citoyens de l'Union Européenne :

Les citoyens de l'Union Européenne résidant en France peuvent participer aux élections Municipales et Européennes en se faisant inscrire sur la liste électorale complémentaire de la commune avant le 31 décembre.

### Changement d'adresse dans la commune

#### Changement d'état civil :

Nous vous invitons à nous signaler tout changement d'adresse dans la commune ainsi que des erreurs éventuelles et nous faire part de tout changement d'état civil (mariage, divorce...) avant le 31 décembre.

**Allô enfance maltraitée** .....119

**Centre anti-poison Lyon** .....04 72 11 69 11

**S.O.S amitié 7/7 24/24** .....04 50 27 70 70

**Assistante Sociale** (2, avenue du Vernay - Thonon)

Pôle Médico-Social « Le Berlioz » .....04 50 83 02 36

Lundi de 8 h 45 à 12 h 00 - du mardi au vendredi de 8 h 45 à 12 h 00 et 13 h 45 à 17 h 30. Sur rendez-vous uniquement

**Hôpitaux du Léman** .....04 50 83 20 00

3, avenue de la Dame - Thonon

### Médecins

Sciez Centre - 60, route d'Excenevex

Dr Jonathan BLUNIER .....04 50 72 54 85

Dr Patrick GRAFF .....04 50 72 36 09

Psychologue - Arnaud DE GRIEVE .....06 86 73 16 47

Psychologue - Myriam DE GRIEVE .....06 30 20 36 21

Bonnatrait - Maison Médicale - avenue de Bonnatrait

Dr Juliette JAILLET .....04 50 72 60 41

Dr Isabelle MOREL-PROBY

Dr Jean-Claude PROBY

Psychologue - Mme Blandine CHABERT .....06 04 03 64 65

### Cabinets Médicaux, Infirmières

Sciez Centre - 60, route d'Excenevex .....04 50 72 54 70

Bonnatrait - Maison Médicale .....04 50 72 36 27

392, avenue de Bonnatrait .....06 07 49 72 05

### Centre Intercommunal d'Actions Sociales

Château de Thénières, Ballaison .....04 50 85 17 57

Aide à domicile, Garde, Portage de Repas 7 J/7, Service Mobilité

### Pharmacies

S.N.C. CORAZZA/RENAUD BENASSY .....04 50 72 60 25

Sciez Centre - 60, route d'Excenevex

M. THEVENET .....04 50 72 30 23

Bonnatrait - 371, avenue de Bonnatrait

### Kinésithérapeute

André GREMILLET .....04 50 72 54 70

Sciez Centre - 60, route d'Excenevex

Delphine LEGER .....04 50 72 04 78

Bonnatrait - 490, avenue de Bonnatrait

### Dentistes

Franck MEIER .....04 50 72 65 76

Sciez Centre - 60, route d'Excenevex

### Podologue - Pédicure

Vanessa LOUSSIER .....04 50 72 08 72

Avenue des Charmes

### Vétérinaire

Marie-Aude BAUD .....04 50 72 53 70

16, route d'Excenevex

**Animaux Secours** (animaux perdus/trouvés) ...04 50 36 02 80

Refuge de l'espoir - Arthaz

**SPA Thonon** .....04 50 70 26 54

## Urgence, Secours, Santé

**Sapeurs-pompiers** .....18

**Samu** .....15

**Appel d'urgence européen** .....112

**Drogue alcool tabac info service** .....113

**Accueil sans abri** .....115



**ALLES** *Entreprise Bâtiment T.P.*

1554, route d'Excenevex  
74140 SCIEZ

© 04 50 72 77 38

**OCCASION ET NEUF**

**DUBY Pneu**

**ACHAT - VENTE - REPRISE**

**SPECIALISTE** DE LA ROUE HIVER DE LA JANTE ALU

Horaires : du lundi au vendredi 8H00 - 12H00 et 14h00 - 18h30  
le samedi 8h00 - 12h00 et 14h00 - 17h00 sur rendez-vous  
Horaires flexibles selon saison - Nous consulter

**Z.I des Bracots - BONS EN CHABLAIS**

Tél : 04 50 36 02 04 - 04 50 36 02 11  
dubypneu@orange.fr

**CHALETs - ABRIS de JARDINS**

Mettez-vous à l'abri avec

**BALLY**

88 route d'Excenevex - SCIEZ

Menuiserie - Charpente - Garages Bois et Béton  
Mobil-Home Haut de Gamme  
Constructions pour Collectivités

Tél. 04 50 72 61 35 - Fax 04 50 72 31 79



**Chablais Paysage**

Création et entretien espaces verts  
Petite maçonnerie  
(dallage, clôture, pavage...)

SCIEZ / 04 50 72 50 57 / 06 86 53 44 14

## Société de Sauvetage

*L'année 2012 aura été une année faste pour le Sauvetage. En mai 2012, le nouveau plan de secours sur le lac dénommé « Dispositions spécifiques ORSEC Lac Léman » a été signé par le Préfet. Désormais, le Sauvetage Sciez Anthy-Margencel assure la sécurité sur le lac de la pointe de Rovorée au port des pêcheurs d'Anthy couvrant ainsi nos 3 communes.*

**Résultats sportifs 2012 :** ils nous ont apporté une très grande joie. Grâce au renforcement de notre équipe par des nouveaux membres, à leur intégration très rapide, nous avons renoué avec la victoire. **Notre Équipe 1 (8 rameurs) remporte le Super Challenge** après 7 manches très disputées avec Lugrin. L'Équipe 2 a terminé 11<sup>e</sup>. Les femmes ont fini 6<sup>e</sup> comme l'année dernière.



Lors de la grande fête internationale à Coppet le 19 août: à la rame l'équipe masculine en 8 officiels termine 5<sup>e</sup>, l'équipe des vétérans 3<sup>e</sup>, l'équipe de la plonge 18<sup>e</sup>. L'équipe des soins obtient une très honorable 5<sup>e</sup> place. C'est Meillerie qui remporte le vase de Sèvres; nous terminons 9<sup>e</sup>. **Félicitations à tous.**

**La fête du Sauvetage les 4 et 5 août 2012 a été un succès.** Malgré des conditions atmosphériques mitigées, les équipes locales ont joué le jeu. Remerciements aux équipes de Sciez (toutefois peu nombreuses) pour leur participation, et à la commune pour le soutien logistique.

**Côté formation,** les recyclages annuels, appelés FMA (Formation de Maintien des Acquis), innovent; ils sont en relation directe avec nos fonctions de secours sur le lac grâce à des mises en situation sur embarcations.

3 membres ont passé le PSE 1 (Premier Secours en Équipe Niveau 1) soit 35 heures de formation.

Le 22 septembre, nous avons participé à la manœuvre permettant de tester et de valider les dispositions spécifiques ORSEC « Lac Léman » qui ont pour objet de déterminer les procédures d'urgence et d'organiser les secours lors d'un accident grave sur le lac. Il devrait y avoir chaque année un exercice de cette nature, dit le Sous-Préfet.

2012 a vu une petite baisse des interventions: 15 au total, majoritairement des pannes, mais aussi 1 feu de bateau au large et des bateaux en détresse. Le dispositif d'alerte a changé en ce qui concerne les bateaux en panne. Lorsque le 18 est appelé pour un remorquage, le CTA (Centre Technique des Appels au CODIS) nous contacte par téléphone pour nous demander si nous acceptons de prendre en remorque l'embarcation; notre intervention est gratuite. Si c'est le bateau des pompiers qui intervient le remorquage est facturé 150 €.



La restauration d'une petite barque (Croix de Savoie III) a commencé. Merci aux bénévoles qui s'investissent dans ce chantier et à M. Quiblier, son constructeur, pour ses conseils.

**Sécurité et précautions à prendre sur le lac :** toujours prendre connaissance de la météo et de son évolution; vérifier la jauge essence, le matériel de sécurité, gilet de sauvetage, extincteur, fusée de détresse, lumière, éclairage, et ne pas laisser des enfants seuls sur une embarcation.

**Agenda 2013 :** Toutes les personnes désireuses d'acquérir les techniques de base du secourisme, ou de les approfondir, mais également celles en manque d'exercice peuvent nous rejoindre à partir de mi-avril 2013 au local du Sauvetage à l'entrée Est de la plage de Sciez.

**La Fête du Sauvetage  
aura lieu le samedi 10 et le  
dimanche 11 août 2013**

### Infos

🏠 Port de Sciez - 74 140 SCIEZ  
☎ 04 50 70 38 48 ou 06 82 68 40 18  
✉ sciez@sisl.ch  
Président : Joël GALLAY

## Les Enfoirés : Amicale des Pêcheurs Amateurs du Léman

*L'Amicale des pêcheurs à la traîne « Les Enfoirés » est la plus importante association de pêche des bords du Léman français.*

Elle compte à ce jour plus de **90 membres** qui se répartissent en deux catégories :

1. Les pêcheurs, qui participent aux différents concours internes et internationaux
2. Les membres honoraires, qui sont le tissu de l'Amicale

Les deux catégories se retrouvent ensemble pour participer activement, en dehors des concours, aux différentes manifestations communales et autres, en particulier celles liées au lac.

L'Amicale organise ou participe à une dizaine d'animations en cours d'année.

Parmi celles-ci, la rencontre au profit de la Mucoviscidose a encore été un succès. Les Enfoirés ont, en collaboration avec quelques pêcheurs professionnels du Léman, fumé et vendu pendant tout l'été, pour 2000 € de filets de féra du lac. Ils ont également tenu, le jour d'action « Vaincre la Mucoviscidose », un stand de restauration-bar en collaboration avec l'Association « L'Arche à Gojon » de Margencel. Les bénéfices se sont élevés à 5000 € supplémentaires.



Comme chaque année, le grand concours international de Sciez au début du mois de Mai est toujours un grand succès. Il rassemble quelque 120 pêcheurs et regroupe plus de 250 personnes pour son banquet.

Renseignez-vous auprès des dirigeants de l'Amicale et venez la rejoindre pour participer à une journée de pêche ou une activité afin de mieux nous connaître, et découvrir les joies de la vie associative.

### Infos

Président : Michel PICOTIN : 04 50 72 53 86 – 06 80 32 37 23  
Jean Pierre GRAUSER : 04 50 72 77 32 – 06 83 55 99 81

## Base Nautique de Sciez

*Située dans la Baie de Coudrée, espace naturel préservé, la Base Nautique de Sciez bénéficie d'un emplacement géographique privilégié. Elle est à la fois une école de voile et un formidable centre de loisirs sportifs et culturels.*

Base Nautique de Sciez



Le site où il fait bon naviguer.

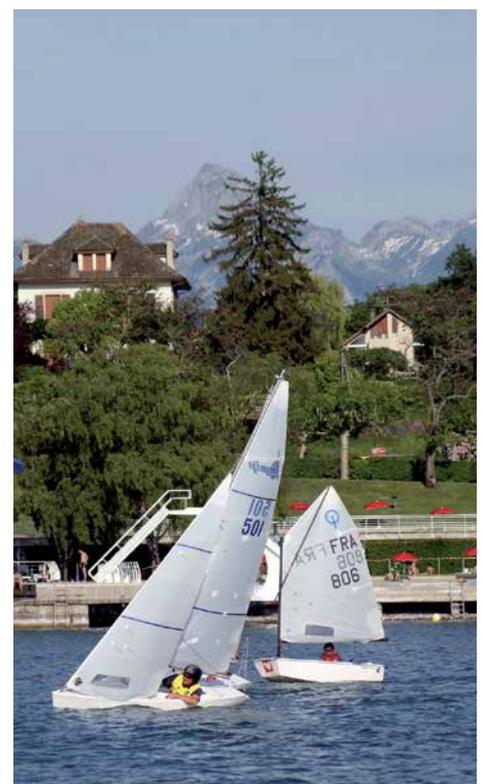
École française de voile

Différents types d'enseignement sont proposés selon votre âge et votre niveau, ouverts à tous: individuels, entreprises, colonies, associations, scolaires...

### Activités:

- Stage de printemps Catamaran, sur 5 samedis consécutifs (à partir du 1<sup>er</sup> juin)
- Stages d'été dès 4 ans: du 8 juillet au 30 août 2013, du lundi au vendredi.
- Location: catamaran, planche à voile, canoë, kayak
- École de Sport: Pratique de la voile annuelle, loisirs et compétition
- Scolaires
- Handivoile

**L'objectif de la Base Nautique: vous donner du plaisir.**



### Infos

709, chemin de la Renouillère 74 140 SCIEZ

04 50 72 62 77

@ bnsctie@orange.fr www.voileasciez.fr

Président : Bertrand Keller - Directeur : Gilles Guyon

Secrétaire : Isabelle Asni

# Tennis-Club Sciez-Massongy



## 2013 sera une année forte et marquante pour notre club!

Après des mois d'investissement très productif de la part de la commune de Sciez, notre projet d'agrandissement du Club house a vu le jour. L'inauguration aura lieu à cet automne.

Ce projet est le résultat d'une relation de confiance entre la commune et le club; la bonne entente et l'écoute mutuelle ont été très productives et ont permis la concrétisation de ce projet.

Dû à la forte progression du nombre d'adhérents, particulièrement après l'installation de la structure couverte en 2004, l'agrandissement du Club house s'est avéré indispensable. **Avec 350 adhérents, le club est actuellement parmi les 10 premiers du département.**

Avec son école de tennis de **180 enfants** et ses nombreuses activités, notamment autour des jeunes, ce projet s'est imposé comme une évidence.

Le Club house se composera de 2 vestiaires neufs, d'une grande salle de réception avec cuisine et bar et d'un bureau-salle de réunion à l'étage. L'ensemble sera accessible aux personnes à mobilité réduite.

Le club a investi 23 000 €: cuisine, bar et mobilier et souscrit une subvention de 3 000 € à la Fédération Française de Tennis.

Le club vivra une autre petite révolution en 2013. Un système de réservation informatique sera mis en place dès l'automne. Les adhérents pourront réserver

les courts depuis chez eux mais aussi par l'intermédiaire d'une borne installée au club. C'est donc la fin des feuilles volantes et des gommages litigieux!

De plus, un code sera fourni aux adhérents afin qu'ils puissent accéder aux vestiaires quand ils le désirent.

Cette année, comme tous les ans, les 2 tournois jeunes ont lieu: le premier en février, qui a réuni une centaine d'enfants, et le deuxième en juin.

Au printemps, 10 équipes jeunes et 7 équipes seniors étaient inscrites dans les différentes compétitions.

L'équipe 1 messieurs a joué pour la 3<sup>e</sup> année consécutive en pré-national et attend avec impatience la relève provenant des jeunes de l'école de tennis. Au vu de l'infrastructure dont nous disposons maintenant, ils n'auront pas d'excuses pour ne pas progresser!

La remise des prix de l'école de tennis est désormais une manifestation incontournable à laquelle les parents et les enfants sont très attachés.

Le club de tennis participera au forum des associations à la rentrée scolaire pour répondre à toutes les demandes et enregistrer les inscriptions à l'école de tennis. Les personnes ayant des questions sont les bienvenues le mercredi après-midi à la permanence du club.

Le 14 décembre 2013, le club accueillera l'Assemblée générale départementale de la Haute-Savoie à la salle des fêtes de Sciez.

## Le mot du président

Malgré la situation économique actuelle et les nombreux enjeux auxquels la commune est confrontée, je tiens à la remercier très chaleureusement de s'être tournée vers l'avenir afin que notre club puisse continuer à prospérer et à pérenniser sa collaboration avec la jeunesse.

Cela est un gage de sérénité, qui prouve combien la commune a été sensible et attentive à nos demandes. Ce projet me permet de réaliser un rêve qui germait dans ma tête depuis 2004, date à laquelle la bulle a été installée.

Ce tournant est indispensable pour permettre au club de continuer à évoluer et pour offrir les conditions optimales à nos adhérents pour la pratique de notre sport. Notre engagement auprès de la jeunesse n'en sera que consolidé.

Je remercie également nos sponsors qui nous permettent de maintenir notre politique d'ouverture auprès de la jeunesse.

Mes remerciements s'adressent enfin aux membres du comité, qui assurent tout au long de l'année le bon fonctionnement de notre structure, ainsi qu'aux adhérents dévoués qui nous apportent leur aide ponctuelle lors des manifestations.

Cette année, des adhérents ont su répondre à mon appel et le comité s'est étoffé.

## Infos

 21, rue des écoles 74 140 SCIEZ

 04 50 72 51 87 -  tc.sciez-massongy@fft.fr

 [www.club.fft.fr/tc.sciez-massongy](http://www.club.fft.fr/tc.sciez-massongy)

Président : Francis Denis - Secrétaire : Sophie Berrou  
Responsable communication : Catherine Martin

# Éveil Sportif de Sciez : football

*L'Éveil Sportif donne une chance aux enfants de Sciez de pratiquer régulièrement le football, en contact avec des éducateurs compétents.*

C'est l'une des plus anciennes et des plus actives sociétés sportives de la commune et des bords du Léman. **L'Éveil Sportif fête ses 70 ans cette année** et fait preuve d'une remarquable activité soutenue par quelque **200 licenciés**.

Le club, une institution dans la commune, accueille des jeunes dès l'âge de 6 ans.

On s'exprime sur le terrain dans 8 catégories d'âge et 20 équipes, en comptant celle des inusables vétérans. L'équipe fanion évolue en « 1<sup>re</sup> division », la 1<sup>re</sup> série du District de Haute-Savoie de football, encore en progrès avec son nouveau coach.

**Vingt éducateurs bénévoles**, assidus aux formations dispensées par le District de football de la Haute-Savoie, encadrent les équipes.

Cette année, l'Éveil Sportif a fait un pas supplémentaire dans le renforcement de sa structure et accentué sensiblement la qualité de ses prestations. Il a recruté un éducateur professionnel en cours de formation au Brevet professionnel de la Jeunesse et de l'Éducation populaire et du Sport, un diplôme d'État.

Jason Da Costa, 18 ans, engagé dans cette formation professionnalisante encadre désormais les jeunes de 6 à 17 ans, à l'entraînement comme en matches pendant le week-end.



*Les jeunes U11 du club ont donné la main aux joueurs pour leur entrée sur le terrain lors du match ETG-Troyes en décembre à Annecy*



*- « Les mercredis du foot », le 6 mars à Sciez, joueurs et dirigeants avec les pros de l'ETG : Pascal Dupraz, coach, Cédric Cambon et Sidney Govou*

Tous ces sportifs disposent de deux terrains en herbe adaptés à la compétition et à l'entraînement, équipements entretenus par la commune.

**Les jeunes Sciézois passionnés de foot sont les bienvenus à l'Éveil !**

## Infos

Solliciter les coaches

@ ev-sp-sciez@irafoot.org - ☎ 04 50 81 77 54

@ Jason Da Costa : jason-dc@hotmail.fr

🏠 111 Chemin de Niva 74 140 SCIEZ

Président : Alexandre Grémillet

Secrétaire-trésorière : Véronique Alexandre

**VENTIMECA**  
GENIE CLIMATIQUE  
chauffage - ventilation - climatisation

☎ 04 50 72 35 94 - [www.ventimeca.com](http://www.ventimeca.com)

**INS NETTOYAGE**  
Immo-Nett-Services

NETTOYAGES ET ENTRETIEN  
PROFESSIONNELS ET PARTICULIERS

74140 SCIEZ  
Tél/Fax : 04 50 81 66 72 - Mobile : 06 26 76 74 25  
E-mail : [ins.nettoyage@wanadoo.fr](mailto:ins.nettoyage@wanadoo.fr)

# Cercle nautique de Sciez

*Le CNS promeut la pratique de la voile de sport et de croisière depuis 1981.*

*Il organise 16 à 18 régates par an, d'avril à octobre dans la magnifique baie de Coudrée à Sciez. Ce qui fait du CNS, un des clubs de voile les plus dynamiques de la côte Française.*

Au cours de ces 30 années passées, le CNS a acquis une réputation de sérieux et de convivialité pour le plus grand plaisir de tous les navigateurs français et suisses.

Depuis peu, une section croisière reprend du service pour tous ceux qui préfèrent la balade et la découverte des côtes lémaniques à la compétition, incluant également les bateaux moteurs.

Le programme de cette année 2013 est particulièrement étoffé. Il est consultable en ligne sur le site internet du club. À noter entre autres, cet été :

## Du 17 au 20 juillet : Semaine du soir

Tous les soirs de 20h00 à 21h30 et le samedi de 18h00 à 20h00. C'est le moment idéal pour venir découvrir la voile dans une atmosphère décontractée et conviviale. Un repas est organisé tous les soirs suite aux régates.

## 2,3 et 4 août : 6mJl et la traditionnelle Classique de Sciez

Tous les ans, une cinquantaine des plus vieux bateaux du lac se retrouvent au port de Sciez pour trois jours de fête sur le thème de la voile de tradition.

## 25 août : Manche 4 du challenge

## 7 septembre : X de Sciez

Régate phare du club sur un parcours côtier en forme de X, qui emmène les équipages vers St-Prex, Thonon, Yvoire, Séchex.

## 22 septembre : La Solitaire

Cette régata a été créée en mémoire de Nicolas Rieger, ancien membre du CNS, pour son combat contre la maladie. Les bénéfices de cette régata sont entièrement reversés à l'association pour la Mucoviscidose.

## 13 octobre : Dernière manche du challenge et régata de VRC depuis le ponton de la CGN.

Que vous soyez propriétaire d'un voilier, navigateur ou simplement curieux de venir découvrir la voile, les membres du comité vous attendent tous les mardis soirs de 19h00 à 21h30 (de mai à septembre) et les veilles et jours de régata au chalet du CNS pour vous donner tous les renseignements nécessaires.

### Infos

@ cnsziez@gmail.com - www.cnsziez.fr  
Facebook : Cns Sciez  
04 50 72 59 31 - 06 09 50 53 20

**CAMPING du CHATELET** ★★★

Location de chalets tout confort  
Vente de mobilhomes

Tel : 04 50 72 52 60      www.camping-chatelet.com

**Poirier**  
IMMOBILIER

60, route d'Excenevex  
74140 SCIEZ  
Tél. 04 50 26 46 33  
www.poirier-immobilier.com

**7**  
Diagonale

SALON DE COIFFURE

Du mardi au samedi "Non Stop" / **NOCTURNE le jeudi jusqu'à 21h**

**SCIEZ**      **DOUVAINE**  
118, Av. des Charmes - Tél. 04 50 72 07 07      C.C. Domino - Tél. 04 50 94 17 99

**RENAULT TRUCKS**

**BARATAY & Cie**

**LÉMAN POIDS LOURDS**  
**Manutention**

1 Chemin de la Tormaz - Les Cinq Chemins  
74200 MARGENCEL - Tél. **04 50 72 74 70**  
E-mail : baratay.lpl@orange.fr



## Les Crins du Léman

*L'association « Les Crins du Léman » propose aux cavaliers et amateurs de chevaux une approche du cheval basée sur le rapport à l'animal et sur la découverte de la nature. Elle propose des cours d'équitation de Pleine Nature, d'équitation éthologique, des promenades et des randonnées.*

Grâce au succès des portes ouvertes et au dynamisme de certains membres, elle a développé les séances d'éthologie en travail à pied puis monté. Les plus jeunes ont pu se perfectionner en stage cet été avant de partir en randonnée profiter des beaux paysages du Chablais.

Cette année, sous la houlette de sa présidente, Capucine Bragato et avec l'aide des membres actifs, l'association « Les Crins du Léman » compte continuer sur cette voie et faire profiter les nouveaux adhérents de ses compétences.

L'éducation à l'hippologie, aux modes d'élevage, à la nature et aux techniques de randonnées équestres fait également partie des thèmes traités. Le cavalier devient ainsi peu à peu homme de cheval.

L'association est également attentive à l'entretien des chemins ainsi qu'à leur persistance ou leur développement afin de pouvoir continuer de se déplacer à cheval en extérieur, en bonne harmonie avec les autres utilisateurs.

Si l'envie de vous faire plaisir à cheval vous prend, n'hésitez pas, rejoignez-nous !

### Infos

480, chemin de la Renouillère – 74 140 SCIEZ  
06 82 20 02 04 - @ capucine@lescrinsduleman.fr  
www.lescrinsduleman.fr



## Les Pieds d'A Sciez

C'est un groupe de personnes qui partagent la passion de la randonnée en montagne.

Été comme hiver nous nous retrouvons chaque mardi pour gravir les sommets du Chablais et d'ailleurs.

Nos sorties sont encadrées par des accompagnateurs diplômés qui nous font découvrir, au fil des saisons, des lieux et des panoramas grandioses.

Aux « Pieds d'A Sciez » convivialité et bonne humeur sont toujours à l'ordre du jour !



### Infos

Présidente : Annie Carrier - Secrétaire : Christine Famy  
04 50 94 30 40



# Chasse de Sciez

*La chasse de Sciez comprend environ 65 chasseurs  
La moitié d'entre eux ne chasse que le grand gibier c'est-à-dire chevreuil et sanglier.*

Je vais vous parler aujourd'hui du sanglier gibier, éminemment convoité, le plus chassé sur la commune et déclenchant les passions des chasseurs et non chasseurs. Pour certains il faudrait l'éradiquer, et pourtant: on le dit brutal et méchant; or il est naturellement affectueux et ne devient agressif que si on lui cherche des noises, on le dit sale; or il l'est bien moins que le porc: s'il se souille c'est par hygiène pour se débarrasser de ses parasites. On le dit fuyard; or s'il fuit c'est parce qu'il se fie à sa vitesse pour semer ses poursuivants et troubler les tireurs. Acculé, il se défend courageusement et fait payer cher aux chiens leur audace.

C'est un animal puissant qui peut dans notre région atteindre les 170 kg. Malgré cette charge pondérale il est très vélocé et ses déplacements peuvent atteindre 80 km par nuit. Il nage aussi bien qu'il trotte. Son odorat et son ouïe sont très fins. Par contre, il possède une très mauvaise vue.

Le poil du sanglier est constitué d'une bourre qui l'isole du froid et de soies très rudes qui le protègent des agressions des ronces et des arbustes épineux qui constituent souvent un endroit privilégié de repos pour lui. Il a aussi une peau très épaisse. Il se lance comme un boulet de canon à travers les fourrés les plus épais si c'est nécessaire, bien à l'abri de sa cuirasse. Sa tête est particulièrement résistante car le crâne est constitué de plaques osseuses très épaisses.

Avec son groin armé de quatre défenses aiguës comme des rasoirs il retourne la terre et se nourrit de vers et de végétaux qu'il trouve dans le sol. Son alimentation est essentiellement légumineuse: racines, bulbes, tubercules, glands, mais aussi rongeurs, jeunes lapins, de faisans, vers, escargots et même serpents et œufs. Dans les zones cultivées il peut également ravager champ de maïs ou pommes de terre, ce qui nous vaut de plus en plus de remboursements d'indemnités souvent importantes que nous



devons payer aux agriculteurs (123 000 € payés sur la Haute-Savoie en 2012).

Le rut a lieu la dernière quinzaine de novembre jusqu'au mois de janvier. La laie met bas après une gestation de 115 jours (3 mois, 3 semaines et 3 jours) de 3 à 12 marcassins souvent 2 fois par année dans le « chaudron » sorte de grand nid constitué de feuilles et de branches.

Les petits vont quitter ce nid après seulement 2 semaines. Le sevrage ayant lieu à 3 mois. Sa livrée est belle: l'or et le roux y dominant en cinq raies parallèles de la tête à la queue. Si vous en apercevez un beau jour en vous baladant gare! Ne le touchez pas car sa maman est sans doute très près et ne fait aucun pardon à qui touche son petit! Son poil rare et brillant s'allonge et va devenir plus roux; à six mois son pelage sera entièrement roux; on l'appelle: « bête rousse ».

À 1 an le poil qui a encore épaissi vire au brun ou au noir, c'est « la bête noire ou bête de compagnie ». À 2 ans la bête noire devient « ragot » et se sépare déjà des compagnies familiales. Pour vivre seule ou avec d'autres sangliers d'âges divers. L'animal a pris sa teinte définitive, sa vitesse est remarquable. Les ragots sont souvent les animaux les plus durs à prendre.

À l'expiration de sa troisième année le mâle qui est « miré » prend le nom de « Tiers ans » puis il devient « quartanier »

## Infos

237, route de Marignan – 74 140 SCIEZ  
04 50 72 79 69  
Président : Georges Dalla Turca

et enfin « solitaire ». Le vieux mâle solitaire vit à l'écart de la compagnie qu'il va rejoindre seulement à l'occasion du rut.

Les autres vivent en compagnie essentiellement actifs la nuit. Leur journée se passant dans des bauges, sortes d'excavations creusées dans le sol et situées dans la végétation dense, sous un arbre arraché ou dans un fourré. Plusieurs animaux peuvent y dormir ensemble ou à proximité.

Voilà vous savez à peu près tout de notre animal qui encore une fois mérite tout notre respect. Si vous avez des problèmes avec, clôturez-vous électriquement, c'est le meilleur moyen. 1 piquet tous les 3 m et deux rangées de fil l'un à environ 20 cm du sol et l'autre à 50 cm, vous serez tranquilles. Une alimentation branchée sur le secteur et le tour est joué; ils ne viendront pas labourer votre jardin.

Cette année a été fructueuse pour nous et l'équilibre de l'espèce, en effet 20 ont été tués. Il y en aura certainement un peu moins sur le territoire l'année prochaine.!!! Tant mieux pour l'agriculture et certains particuliers et tant pis pour nous!

## Aviron Asso Sciez

*Aviron Asso Sciez est un club affilié à la Fédération Française des Sociétés d'Aviron. Nous vous proposons la découverte et la pratique de l'aviron de loisir au sein d'un club dynamique et convivial.*

Ouvert toute l'année, été comme hiver, nous mettons à la disposition de nos membres l'équipement, la connaissance et les ressources nécessaires à ce sport. En pratique collective ou individuelle, l'aviron est un sport complet qui favorise non seulement le travail cardiaque et tonifie la silhouette, mais il permet également de se détendre et d'oublier le stress de la vie quotidienne dans un cadre magnifique : le Léman.

Vous pourrez ainsi découvrir et voir évoluer au fil des saisons des paysages lacustres insoupçonnés.

### Nos activités

- ▣ Fête du club
- ▣ Fête du nautisme
- ▣ Randonnées et échanges avec d'autres clubs en France

### Nos projets :

Cette année, nous sommes partenaires de l'association James & Différence qui, en les entraînant à ramer dans un même bateau, prépare des jeunes déficients intellectuels et des collégiens à relever un

défi à l'aviron. L'objectif est de mieux se connaître, de partager et d'être solidaires malgré la différence.

Nous vous attendons les samedis et dimanches de 9 h 30 à 12 h 00 à la base nautique et vous ferons découvrir avec plaisir la pratique de l'aviron.

**Venez découvrir et partager notre passion pour l'aviron !**

### Infos

709, chemin de la Renouillère 74 140 SCIEZ  
 info@avironsciez.fr www.avironsciez.fr  
 Président : Gilles Villanova



## Sciez en fête

*Pari gagné pour la 4<sup>e</sup> édition de « la vogue de la Saint-Maurice »*

La réussite de cette belle manifestation n'est pas due au hasard ; outre le beau temps, c'est le résultat d'un travail d'équipe assuré tout au long de l'année par des bénévoles unis par des liens d'amitié, motivés par la volonté de pérenniser ce grand événement de septembre légué par nos anciens, patrimoine de notre commune : « la vogue ».

Cette journée réunit notre communauté paroissiale et communale dans un esprit de convivialité et de fraternité.

### C'est aussi un moment de partage avec :

- ▣ La restauration du dimanche au profit du combat contre la mucoviscidose, la virade de l'espoir
- ▣ Une tombola au profit de l'association K'antuta

- ▣ Les animations assurées par l'association Fiesta Concept
- ▣ Des promenades à dos-d'âne avec Vadrouill'âne.

Après le succès de cette année 2012, nous devons mettre les bouchées doubles, pour faire encore mieux en 2013.

Nous sommes ouverts à toutes propositions tant par des associations que par des bénévoles.

Pour conclure, nous tenons à remercier toutes les personnes : artisans, commerçants, particuliers, Lionel Bron-Fontanaz et son équipe, pour le soutien qu'ils nous ont apporté.

**Rendez-vous  
les 21 et 22 septembre 2013.**



### Infos

553, avenue de Bonnatrait 74 140 SCIEZ  
 Présidente : Gisèle Chatelain - Secrétaire : Danièle Delory  
 04 50 72 23 85 - gisele.chatelain@orange.fr



# Association des Manifestations Culturelles et Artistiques

L'AMCA a pour but de promouvoir les différentes manifestations culturelles et artistiques par des affiches collectives disposées dans toute la commune, par un bulletin annonçant les spectacles du trimestre en cours, par des annonces et comptes rendus dans les médias locaux, en particulier grâce à l'excellente collaboration avec l'office de tourisme, le site [ville-de-sciez.com](http://ville-de-sciez.com) et à la bonne audience du site [guidou.info](http://guidou.info).

L'AMCA a programmé en 2012 et début 2013 de nombreux spectacles culturels :

Au printemps 2012 un spectacle pour enfants de Solange Hutmacher, **Il était une fois Zorra**, sponsorisé par la mairie, a été donné aux enfants des écoles. Deux courtes pièces désopilantes de **Feydeau** ont été jouées au Guidou, au bénéfice de l'association Léman horizon Madagascar et la comédie **Fermeture Définitive**, jouée par la Compagnie La Malle au Grenier, a illustré au CAS la soirée des associations.

En avril mai, gros succès d'une conférence **Le Chant des Castrats**, illustrée de célèbres airs baroques et en juillet des spectacles pour enfants : **Les Trois Petits Cochons** par le théâtre du rêve de Margencel et **La Theiere Magique** par le délicieux conteur Moha, venu une fois de plus de Marseille.

En août ce fut, comme d'habitude, notre festival de théâtre musique et chant, **Les Rencontres du Guidou**, donné pour la 8<sup>e</sup> année avec le chanteur Fred Raspail, la célèbre comédie **L'hiver sous la table** de Topor, par le chapiteau théâtre de Chambéry, une féerie musicale : **Le mercredi a disparu** par les comédiens chanteurs de l'Atelier de Genève, un **concert du trio Tirabosco** avec Franck Cottet Dumoulin à la contrebasse, une comédie musicale **Peinture Fraîche** et en vedette, 2 pièces de théâtre : **Voltaire et Rousseau** avec le grand acteur Alain Carré et **Visites à M. Green** par le théâtre du Torrent.



Le groupe des bénévoles de l'AMCA entoure les artistes du CABARET BREL

Une collaboration avec la Maison des arts de Thonon-Evian nous a amenés en septembre **Madame Bovary**, une évocation du célèbre roman en théâtre d'ombres. En octobre au Guidou, après un **Concert de Musique Française** par le pianiste François Killian, un week-end à thème a rencontré le succès.

**La Contrebasse**, de et par Éric Soulard d'après le best-seller de Patrick Süskind, suivi par un **concert de harpe et contrebasse**

En janvier 2013, le week-end **Ciné Muet Piano Live et Jazz** avec le pianiste américain Joël Forrester a réuni au Guidou de nombreux fans, d'abord pour la soirée jazz du vendredi qui associait à Forrester le percussionniste Antoine Brouze et le bassiste Ivor Malherbe, puis les samedis et dimanche, en collaboration avec le ciné toile, 2 films muets de Harold Lloyd et divers courts métrages, illustrés au piano par Forrester.



Puis ce fut au CAS, **Cassé**, comédie sarcastique de Rémy De Vos jouée avec son entrain habituel par le Théâtre du Torrent.

En février au Guidou nous avons rendu hommage à l'écrivain et philosophe Albert Camus (né il y a cent ans) avec une conférence : **La Philosophie de Camus** par Michel Bottaro et une soirée de théâtre : **Noces et retour à Tipaza**, d'après les textes de Camus, de et par la grande actrice Annick Gambotti.

En mars au Cas, le **Cabaret Brel et Branssens** avec Sebi Gerlier et le chanteur international Bernard Bruel a réuni plus de 200 personnes autour d'un excellent repas flamand concocté par notre traiteur habituel Devaud et par les petites mains des dames de l'AMCA.

En avril au Guidou, un spectacle original **Parfums et Musique des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles** avec le pianiste Davide di Censo et le baryton basse David Roubaud a réjoui l'oreille et l'odorat, grâce à des parfums de ces époques, reconstitués par le grand parfumeur André Chauvière.

En mai au Guidou, **Le Fils Aîné**, une comédie du sibérien Vampilov, organisée en collaboration avec Eurcasia, association de jumelage entre Haute-Savoie et Sibérie, fut jouée par la Compagnie « La Maison d'Eliott » de Lyon.

En juin au CAS, **Le Fardeau de Curoset** ou « les possédées de Morzine », grand spectacle historique de Pierre Favre, par la Compagnie Fun'en Bulle de Douvaine.



Le succès rencontré par Joël Forrester nous a amenés à programmer le 2 août à l'auditorium de plein air du port un **concert de jazz** avec Joël Forrester, Antoine Brouze, Ivor Malherbe, Jeff Baud, suivi au Guidou le samedi 3 août, par une nouvelle séance de **Ciné Muet Piano Live**.

En juillet et août, plusieurs spectacles enfants ou tout public

Enfin nous attendons Du 19 au 24 août au Guidou, tous les soirs à 20h00, les **9<sup>es</sup> Rencontres du Guidou** avec notamment: **François Corbier** le plus cow-boy des chansonniers, une **Ballade musicale en Europe, de Naples à Dublin** avec la flûtiste Serena Occhiosi et Davide di Censo au piano, le magnifique spectacle de Théâtre et Chant: **Qui a assassiné Mozart?** mis en scène par Alain Carré avec la mezzo soprano Hélène Hébrard, un spectacle pour tout public de sketches et chansons: **Rouge Zèbre** par la Compagnie la Gueudaine, une comédie loufoque **Peepshow dans l'alpage** par la Compagnie Art Scénic d'Annecy et une pièce très louangée en Avignon: **le Joueur d'échecs** de et par le parisien André Salzet, d'après Stefan Zweig.

L'AMCA continue la recherche de nouveaux spectacles adaptés aux différents sites de Sciez. Ses spectacles au Guidou sont habituellement suivis par une assiette gourmande. Tous les bénévoles sont les bienvenus pour ces soirées: Si vous aimez le théâtre, la musique, la cuisine et l'amitié, si vous avez des spectacles à proposer, venez aider notre association: vous pouvez nous contacter par la mairie, par le site [www.guidou.info](http://www.guidou.info) ou en téléphonant à la présidente.

## Infos

Présidente: **Annie Carrier**

Chargée de programmation: **Jeanine Henry Suchet**

☎ 04 50 72 76 21 🏠 Mairie de Sciez - 74 140 SCIEZ

## Club Patrimoine

Depuis quelques années, le club patrimoine collecte des photos, des documents, des souvenirs concernant notre commune au siècle précédent, en évoquant les moments forts dans la vie de la population: les moissons et la batteuse, les vendanges, la fruitière, les écoles, etc. dans le but de faire connaître aux plus jeunes ce qu'était la vie de nos anciens.

Il est évident que la population de la commune s'est diversifiée, mais la vie dans la France rurale était à peu près la même partout et si nos photos montrent Sciez autrefois, il va sans dire que les documents d'autres régions ne peuvent qu'enrichir les mémoires et permettre la compréhension du siècle actuel ainsi, la recherche d'archives que nous entreprenons sur la guerre 14 -18 concerne également les nouveaux habitants de la commune.

Les moins de 50 ans n'ont pas connu « le conseil de révision », nous avons donc organisé une exposition de photos de conscrits et édité un DVD; la pochette contient un fascicule de photos de conscrits avec leurs noms quand nous avons pu les découvrir ainsi qu'un CD rappelant l'histoire de la conscription dans notre commune depuis le rattachement de la Savoie à la France en 1860. Ce DVD est en vente à la bibliothèque (Les photos montrent des conscrits de Sciez, Anthy, Margencel). Le conseil de révision

était une visite médicale pour les jeunes gens appelés sous les drapeaux; le service militaire était obligatoire.

Une entreprise spécialisée dans les relevés de fondations enfouies a travaillé sur l'emplacement de l'Abbaye de Filly; un dossier en préparation sera communiqué aux services culturels de la Région afin de poursuivre les recherches.

Le livret « patrimoine remarquable de la commune de Sciez » édité en 2005 était épuisé; nous l'avons complété et réédité, il est en vente à l'Office de Tourisme.

Comme depuis plusieurs années, nous avons organisé le concours des bassins fleuris dont le 1<sup>er</sup> prix a été attribué au bassin de Choisy. En remerciement tous les bénévoles ayant participé au fleurissement des différents bassins ont visité le parc des Eaux vives à Genève; visite très intéressante à renouveler car le temps nous a manqué pour une visite complète.

Actuellement, un travail est en cours sur la culture des petits fruits et la coopérative de fruits de Machilly en collaboration avec les clubs patrimoines des communes de la Communauté de Communes du Bas-Chablais.

Nous espérons que de nouveaux passionnés du patrimoine nous rejoindront avec d'autres projets.



Jaquette du DVD

## Infos

Présidente: **Michèle Dalmau** - Trésorière: **Monique Perruca**

🏠 1, avenue de Coudrée - 74 140 SCIEZ - ☎ 06 70 11 96 78

# La Vie du Passé et le Musée Jean Hallemans de Préhistoire et Géologie

L'association « Vie du Passé » gère le musée municipal JEAN HALLEMANS de PRÉHISTOIRE et GÉOLOGIE.

Situé à l'entrée du site du Guidou, il s'est ouvert en 2009 comme Musée de Préhistoire, avec une remarquable collection d'objets fabriqués par l'homme, depuis les premières pierres taillées jusqu'à l'âge du bronze et s'est enrichi en 2010 et 2011 d'une salle de géologie expliquée par les fossiles, **d'une grande maquette géologique du Bas-Chablais**, de la baie de Sciez-Excenevex avec ses dunes lacustres rarissimes, jusqu'à Morzine par la vallée de la Dranse. Au dehors, le visiteur peut emprunter **un sentier de l'Évolution**, jalonné de panneaux expliquant l'évolution géologique et paléontologique de la terre et sur lequel il rencontre un tricératops en bois grandeur nature et une horde de chasseurs du paléolithique en bois flotté, œuvres des artistes Alain Guichardot et Jacqueline Méthiaz. Cette extension a été possible dans le cadre du « Géopark du Chablais » pour lequel la municipalité de Sciez, grâce au SIAC, a reçu un appui financier du Conseil Régional (CDDRA) et de l'Europe. Le **Géopark du Chablais** a obtenu le label UNESCO en 2012: il est le quatrième parc français ainsi labellisé.

En partenariat avec le Muséum d'histoire naturelle et le musée d'art et d'Histoire de Genève ainsi que la Faculté Pierre Mendès-France de Grenoble, le musée Jean Hallemans reçoit de nombreux visiteurs de tous âges et en particulier les classes du 3<sup>e</sup> cycle du primaire, selon **un programme pédagogique adopté au programme de l'Éducation Nationale**. Il propose à petits et grands divers ateliers d'activité: réaliser des fouilles comme un archéologue, peindre comme l'homme préhistorique sur le mur d'une fausse

grotte, apprendre à faire du feu sans allumettes, à tailler le silex ou à filer et tisser, à comprendre la formation géologique des Alpes avec ses chevauchements et ses remodelages par le glacier du Rhône... L'archéologue France Castel gère avec bonne humeur toutes ces activités et a ouvert en 2012 **des ateliers supplémentaires, lors des vacances de printemps et d'automne**.



**GROSMAGNON, le mammoth en bois flotté, mascotte du musée**, est entouré depuis 2012 par une barrière de lances néolithiques en fer forgé, œuvre du ferronnier Alain Bochaton.

**Chaque année une exposition temporaire est présentée** par le musée en été: en 2013, elle est résolument viticole sous le nom de « Terre à vigne, archéologie et géologie des vins chablaisiens ». Le vernissage, samedi 13 avril, fut accompagné d'une dégustation de vins offerte par différents viticulteurs locaux; en juillet et août, une visite de l'exposition suivie d'un apéritif aux caves médiévales de la

Tour de Marignan est proposée le mardi matin, en collaboration avec l'Office de Tourisme.

2013 est aussi l'année où le musée, fier de son label « familles plus », apporte une attention particulière aux familles avec des réductions et des ateliers tous les jours pendant les vacances d'été.

**Diverses conférences** ayant trait à l'archéologie ou à la géologie sont organisées chaque année (voir programme sur le site [museeguidou.com](http://museeguidou.com)). Les portes du musée sont ouvertes à tous lors des journées européennes d'archéologie en juin et des journées du patrimoine en septembre, avec pour ces dernières, des ateliers gratuits. Nous espérons autant de succès qu'en 2012 où plus de 500 visiteurs ont été accueillis à chacune de ces journées, le plus souvent en famille.

Pour toutes ces activités, en particulier pour les journées « portes ouvertes », l'aide de nombreux bénévoles sera la bienvenue: rejoignez-nous en contactant France Castel: [museeprehistoire.sciez@yahoo.fr](mailto:museeprehistoire.sciez@yahoo.fr) ou le trésorier, Jacques Henry tel: 04 50 72 78 99. Tous les renseignements sur le site [www.museeguidou.com](http://www.museeguidou.com)

## Infos

Président: Jean-Claude LÉONARD

Trésorier: Jacques Henry - 04 50 72 78 99

Mairie de Sciez - 74 140 SCIEZ



## AUTOVISION

CONTROLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

**CENTRE DE CONTRÔLE AUTO RABILLLOUD**

13, rte du Champ Courbe - Ronsuaz - 74200 MARGENCEL  
Tél. 04 50 72 63 79 - Prise de RDV : [www.autovision-rabilloud.fr](http://www.autovision-rabilloud.fr)

## M.S.I.

(Multi Services Immédiats)

REGIS BOURQUI

Chauffage - Sanitaire

Ventilation - Electricité

Menuiserie - Carrelage

Peinture - Espaces verts

290 Rue du Vieux Village - 74500 AMPHION PUBLIER - Tél. 04 50 81 12 89  
Fax 04 50 49 44 79 - Port. 06 70 17 74 60 - E-Mail : [m.s.i74@wanadoo.fr](mailto:m.s.i74@wanadoo.fr)

# Ensemble Musical de Sciez

## La musique pour tous

L'Ensemble Musical de Sciez accueille tous les amateurs de musique pour jouer d'un instrument, pour chanter ou pour découvrir la musique ensemble. Toutes les générations se retrouvent autour du plaisir de faire de la musique: le plus jeune a 4 ans, le plus âgé 80 ans. Plus de 200 personnes viennent jouer et chanter ensemble toute l'année.

## Les cours

À partir de la moyenne section de l'école maternelle les enfants sont accueillis dans les cours d'éveil musical. Les enfants découvrent la musique en douceur à travers des jeux et des chants et ils participent aux concerts de l'association.

Dès l'entrée en CP, les enfants peuvent apprendre à jouer d'un instrument. Le choix est vaste: **flûte traversière – clarinette – saxophone – trompette – cor d'harmonie – trombone – tuba – batterie percussion – violon – violoncelle – guitare – piano**. Les jeunes musiciens se trouvent ensemble en petits groupes pour les cours de solfège et dès la deuxième année d'instrument ils jouent ensemble dans l'orchestre junior. Les enfants qui aiment chanter et bouger peuvent rejoindre la chorale d'enfants: **les Apprentis Sor'Sciez**.



## Les ensembles

➡ **L'Ensemble Instrumental de Sciez est l'orchestre d'harmonie de l'association.** Riche d'une quarantaine de musiciens, l'orchestre anime la commune de Sciez en musique toute l'année. Le grand projet de la saison est la soirée celtique en collaboration avec le groupe folk Format A4 et leur maître de danse. Cette année l'orchestre s'est déjà produit pour la Virade de l'Espoir, la Vogue de Sciez et pour Carcajou. Chaque année les musiciens partent en week-end à Bernex pour des répétitions approfondies et pour le

plaisir de passer du temps ensemble. À l'automne prochain, un voyage à Wasse-lonne est prévu.

➡ **L'Ensemble Vocal de Sciez est le chœur mixte d'EMS,** actuellement composé de 57 membres. Après la belle expérience de chanter le « Gloria de John Rutter » avec l'ensemble de cuivres du Conservatoire d'Annecy, le chœur prépare cette année deux concerts avec des extraits d'opéra qui seront donnés en juin 2013 à l'Auditorium de Margencel et à l'église Notre-Dame d'Évian.

➡ **L'Ensemble Cantus est un petit ensemble vocal féminin** composé d'élèves de chant de niveau avancé. Les neuf chanteuses se produisent régulièrement en concert dans la région. En octobre 2012 elles ont chanté à Thonon pour l'association humanitaire Morija. Au printemps 2013 elles chanteront de la musique espagnole lors de deux concerts au Théâtre du Guidou et également lors des concerts Opéra à Margencel et Évian avec l'Ensemble Vocal.

Les trois ensembles animent les commémorations de la commune et se produisent lors du traditionnel concert de Noël et la Fête de la Musique.



À partir de la 6<sup>e</sup> il y a possibilité de prendre des cours individuels de chant.

Les adultes de tout âge sont également admis en cours individuel d'instrument ou de chant ainsi qu'en classe de solfège.

## Infos

Président : **Jacky Riesen** - Directeur : **Frédéric Commaret**

📍 298 Avenue de l'Église - 74 140 SCIEZ

☎ 04 50 72 30 96

✉ [emszcz@yahoo.fr](mailto:emszcz@yahoo.fr) - [www.emschiez.fr](http://www.emschiez.fr)

Un grand merci à la municipalité ainsi qu'à tous les annonceurs pour leur soutien financier. Merci également à Gilles Gravier pour la mise à disposition de ses photos.

## Association : culture

Sciez-sur-Léman

### Musée départemental des Sapeurs-Pompiers de la Haute-Savoie Une collection rare raconte l'histoire des Hommes du Feu

*Ce musée est une pièce unique en Haute-Savoie, réservé à l'univers des Hommes du feu. Pompes à bras, camions citerne, grandes échelles et costumes, équipements et matériels spéciaux tracent l'évolution du monde de nos sapeurs-pompiers.*

*Le musée est départemental et c'est l'histoire des sauveteurs de toute une région qui se raconte dans les murs du grand chalet-musée du secteur de Guidou.*

Pièces rares, prototypes d'engins de secours... les pièces sont inestimables. En vedette la fameuse grande échelle Delahaye, qui équipa les sapeurs-pompiers de Monaco.

La pompe à bras ? Voilà un autre pilier de ce musée extraordinaire.



L'une des plus belles collections de France de pompes construites pour certaines il y a deux siècles est livrée à la curiosité des visiteurs: une constellation de modèles différents acquis par les communes savoyardes chez de nombreux petits constructeurs de la Suisse voisine ! Les Savoyards qui ne sont Français que depuis 1860 avaient leurs fournisseurs helvètes qui n'étaient pas ceux des autres communes de France pourvues de cet indispensable outil.

#### Visiter le musée des sapeurs-pompiers

Mai, juin et septembre : les week-ends et jours fériés de 14h00 à 18h00

Juillet, août : le lundi de 14h00 à 18h00 du mardi au dimanche de 10h30 à 18h00

Groupes sur réservation à l'Office de Tourisme de Sciez  
Tél. 04 50 72 64 57 - Mail : info@tourisme-sciez.com

Parmi les trésors du musée on trouve beaucoup d'accessoires, casques, costumes, équipements rares. Une salle accueille les groupes.

Le Musée départemental des Sapeurs-Pompiers de la Haute-Savoie est un univers à découvrir en famille. Une boutique permet d'emporter un souvenir de ce fascinant endroit.

#### Infos

Président : Olivier BALLY ☎ 06 85 04 14 38

## Association : humanitaire

### Objectif Tibet

*Le TIBET c'est en superficie 5 fois la France, composé essentiellement de plateaux à plus de 4000 m d'où son appellation « Le Toit du monde ».*

Dès les années 1950 l'armée chinoise a envahi le Tibet, imposant peu à peu un régime autoritaire dicté depuis Pékin. Le 10 mars 1959 la population de la capitale Lhassa s'est soulevée contre cette oppression et le Dalai-lama, chef spirituel et temporel, a fui en Inde où il réside toujours; avec lui près de 100000 tibétains avaient également fui en Inde.

Au Tibet depuis la liaison ferroviaire de 2006 les chinois arrivent par milliers pour coloniser le Tibet et exploiter toutes les richesses des sols et du sous-sol; le chinois s'impose partout et les nomades tibétains sont parqués, appelés à disparaître comme les Indiens d'Amérique.

Actuellement, tous les monastères et tous les Tibétains sont sous contrôle de la police et de l'armée chinoise qui agit par toujours



plus de répression; c'est un cercle infernal: répression, manifestations, répression.

Pour marquer leur contestation de cette politique répressive, les Tibétains, qui culturellement ne pratiquent pas la violence, n'ont d'autre choix pour résister que de s'immoler.

**Fin mars 2013 on dénombrait 110 immolations!**

Il s'agit là d'actes de contestation politique par lequel ces Tibétains réclament la liberté d'expression au Tibet ainsi que le retour du Dalai-lama.

Au cours de l'AG, Mme Tenzin Wangmo évoqua le douloureux combat des Tibétains pour la reconnaissance de leur identité culturelle et religieuse et l'importance d'être soutenus par tant d'associations à travers le monde; cela leur apporte une lueur d'espoir.

Elle a remercié ObjectifTibet et tous ceux qui témoignent leur soutien à cette juste cause. En reconnaissance elle a remis une Kata (écharpe de soie) à M. le Maire, ainsi qu'aux responsables de l'association.

## Voyage en Inde en septembre 2012

En septembre, 17 parrains d'enfants tibétains ont fait un voyage dans le nord de l'Inde pour rencontrer leur filleul et participer aux festivités du 50<sup>e</sup> anniversaire de la Tibetan Home Foundation de Mussoorie; depuis 1962 la fondation recueille des enfants tibétains ayant fui le Tibet et les prend en charge totalement jusqu'au niveau baccalauréat; le financement est dépendant de donateurs.

Le groupe a d'abord visité le Taj Mahal à Agra, puis des lieux saints hindouistes dans le nord de l'Inde à Haridwar et à Rishikesh au bord du fleuve sacré Le Gange.

Ensuite visite des écoles de la Fondation et participation aux 4 journées de festivités en présence du Dalai-lama qui a reçu tous les donateurs et parrains.

## Nos actions humanitaires

**En Inde,** nous parrainons 168 enfants et 12 personnes âgées à la Tibetan Home Foundation (THF) de Mussoori; dans le sud nous fournissons les repas de midi à une centaine d'enfants et avons contribué au financement d'un Bus Médicalisé pour les régions isolées du Spiti au nord de l'Inde.

**Au Tibet,** Participation avec l'association TADRA au fonctionnement de 2 villages d'enfants orphelins dans des régions désertées de l'est du Tibet, Kham et Amdo.  
[www.tadra.ch](http://www.tadra.ch)

De même avec l'association NORLHA (France et Suisse) qui agit aussi dans des régions isolées des hauts plateaux de l'est; création d'écoles, de centre de soins, formation à l'agriculture sous serre.

<http://fr.norlha.org>

## Soutenez nos actions

- En devenant **Membre de l'association**: chèque de 20 € à l'ordre d'Objectif Tibet
- Par un **don ponctuel**.
- Par le **parrainage** d'enfants tibétains ou de personnes âgées; dossier sur demande.

## Infos

🏠 Objectif Tibet BP46 - 74 140 SCIEZ

☎ 06 09 71 52 69

@ objectif-tibet@orange.fr

🌐 <http://objectif-tibet.blogspot.fr>

Président : Jean-Claude Perréard

# Kantuta solidarité Pérou

*C'est sous l'impulsion du Père Bernard Majournal, natif de Sciez et missionnaire dans la Cordillère des Andes au Pérou pendant plus de 25 ans, que l'association K'Antuta est née en 1992. K'Antuta répondait alors à son appel pour soutenir les naissances d'une radio communautaire et d'un foyer d'accueil pour jeunes filles défavorisées.*



« N'y a-t-il pas urgence, pour notre propre santé, que d'ouvrir vite et tout grand les fenêtres de nos maisons, de nos vies et de nos pays? ». Bernard avait vu un signe d'espérance dans ces « vies, merveilleuses d'initiatives et d'engagements divers qui ne se résignent pas, qui portent en elles des semences d'avenir ».

Grâce à lui, K'Antuta a tissé des liens fraternels et solidaires avec la communauté de Macusani, petite ville andine située à 4200 m d'altitude, une des plus hautes municipalités du monde.

Depuis 1992, la radio « La Voz de Allin-capac » (du nom du magnifique glacier qui surplombe la ville isolée au cœur des montagnes) diffuse des programmes de soutien aux populations sur une zone aussi vaste que notre département de la Haute-Savoie. Avec des projets d'extension, la radio a encore de nombreuses années devant elle...

Également depuis 1992, le foyer de l'enfance « Mosoq Runa » accueille chaque année entre 20 et 25 jeunes filles, orphelines ou issues de milieux familiaux difficiles. Elles sont confiées au foyer pour toute l'année scolaire et peuvent ainsi aller au collège ou au lycée. La plupart d'entre elles revient d'année en année et toutes passent

les grandes vacances avec des membres de leur famille. Cette année, Anouk, une jeune coopérante est venue renforcer l'équipe du foyer. Originnaire de France, nous avons le plaisir de suivre son expérience et le lien s'en retrouve davantage resserré.

« Ce monde serait décourageant, tant la marche est obscure parfois, s'il n'y avait des hommes, des femmes, toujours, qui se risquent à faire des pas et en entraînent d'autres. »

Bernard Majournal s'était fait le porte-parole des pauvres, des opprimés, de ceux qui luttent pour se mettre debout. Il avait saisi chaque occasion de témoigner de ses révoltes, de ses joies, de ses espoirs. Ses actions, ses paroles, ses écrits ont marqué les esprits durablement. Il a su nous motiver aussi bien ici, en Haute-Savoie, qu'au Pérou où tous les projets qu'il a lancé continuent, avec le soutien d'associations telles que K'Antuta. Depuis son décès en septembre 2010, nous continuons de suivre ses pas...



Aujourd'hui, K'Antuta compte plus de 130 membres, dont une grande partie se trouve sur notre commune de Sciez. L'association reste plus que jamais motivée. Au fil des ans et à la faveur de voyages de certains membres de l'association, des liens profonds se sont créés qui garantissent la pérennité des actions.

K'Antuta est présente chaque année sur la Vogue de Sciez et le Marché de Noël.

## Infos

🏠 344 avenue de l'Église - 74 140 SCIEZ

@ kantuta@live.fr

Président : Pascal Vuattoux

Trésorier : Lornah Vydellingum

Secrétaire : Stéphanie Jefford

# AfricaSciez



*Après un Festival du Soleil particulièrement apprécié de tous grâce à son nouvel emplacement idyllique, le « Villages sans Frontières » en novembre nous a permis de remettre la recette du repas du cœur d'un montant de 1 000 € à l'association Léman Horizon Madagascar.*

Parmi les associations présentes, citons l'association Franco-Suisse MORIJA ([www.morija.org](http://www.morija.org)) qui œuvre dans plusieurs pays africains pour apporter des solutions pérennes aux problèmes liés à l'eau et à l'assainissement; mais plus encore, qui participe à la lutte contre la malnutrition avec le développement rural, à l'éducation et enfin qui crée et entretient des Centres de Soins et de Santé.

C'est donc dans le cadre de la santé qu'AfricaSciez a offert le 24 novembre à Morija, un échographe doppler couleur pour la cardiologie, d'une valeur d'environ 60 000 €, que nous avait donné le Dr DENON médecin à la Clinique LAMARTINE lors de la fermeture de l'établissement.

A ce don conséquent nous avons joint une centaine de chemises d'hôpital qu'une Clinique privée genevoise a eu la gentillesse de nous allouer. Tout ce matériel a été acheminé en Afrique fin décembre début janvier. C'est pourquoi nous réitérons notre appel pour du matériel médical, informatique, de couture (machines à coudre, aiguilles, fil, boutons...), vélos, lunettes, vaisselle etc. À la seule condition que tout soit en bon état de fonctionnement.

### Enfin, 2 dates à retenir:

- La 6<sup>e</sup> édition du Festival du Soleil au port de Sciez, les 27 et 28 juillet



- La 4<sup>e</sup> édition de « Villages sans Frontières » au CAS les 2 et 3 novembre. Et cette année c'est l'association K'antuta Solidarité Pérou qui sera bénéficiaire du repas du cœur le 3 novembre.

Quant à vous tous qui nous soutenez mille mercis car vous êtes notre force.



## Infos

Présidente : Monique PERRET-JAROSO

📍 29, impasse des Favrules 74170 SCIEZ

☎ 04 50 76 07 98 🌐 [www.africasciez.org](http://www.africasciez.org)



**BOULANGERIE • PÂTISSERIE  
TRAITEUR • SALON DE THÉ**  
Sophie et Stéphane PEILLEX

**BONNATRAIT**  
428, route de Bonnatrait - 74140 Sciez  
Tél. 04 50 72 61 69 - Fax 04 50 72 34 50  
s.peillex@lesfournilsdulac.com

VEIGY • CHENS • EXCENEVEY • SCIEZ • ANTHY • ALLINGES

*Sarl Maeva fleurs*  
Artisan fleuriste

*Fleurs Coupées - Plantes - Décoration*

Commandez par 📞 et réglez par 

933, av. de Bonnatrait - 74140 SCIEZ - ☎ 04 50 72 70 52 - Fax 04 50 71 03 86

**ARTISAN PEINTRE** *Pedro Martinez*

**PEINTURE - DECORATION - RENOVATION  
INTERIEUR ET EXTERIEUR**

**74140 SCIEZ - 06 86 64 63 12 - 04 50 94 00 21**

**SARL MOREAU & Fils**

**Maçonnerie - Travaux Publics**

283, Route de Bonnatrait - 74140 SCIEZ - Tél. 04 50 72 61 09  
Fax 04 50 72 36 32 - Port. 06 17 10 43 79 - [moreau.sarl@free.fr](mailto:moreau.sarl@free.fr)

## Léman horizon **M**adagascar accentue son action

*LhM a été à nouveau à pied d'œuvre au printemps 2012 à Madagascar, puis à la fin de l'année où plusieurs bénévoles de l'association ont participé à l'inauguration des classes de collège rénovées à Vohindava.*



L'association a décidé d'accentuer en 2013 son aide à l'éducation en finançant le salaire de plusieurs enseignants des écoles primaires dans le secteur de Manakara. Ce coup d'accélérateur a été rendu possible par l'appui du Rotary Club qui a fait de Léman horizon Madagascar un lauréat de son « Prix de la Paix » 2013.

LhM accentue un appui donné à l'institution Tanjomoha près de Vohindava, qui recueille malades et déshérités, enfants et adultes, assurant formation professionnelle et scolaire, fonctionnement de cantines, soins divers... Des vêtements et une aide financière ont été remis sur place aux responsables du centre de la part de soutiens savoyards.

Sur les Hauts-Plateaux de Madagascar, les bénévoles de LhM ont été invités à se rendre à l'école d'agriculture de Fianarantsoa, qui pourrait être un lieu de d'échange avec des jeunes de notre région lémanique. LhM a remis à cette occasion une aide financière à « Bel Ave-

nir », ONG qui a créé la troupe du « Malagasy Gospel Choir » dont les Sciézois n'ont pas oublié la chaleureuse prestation dans leur commune l'an dernier.

LhM s'est également rendu à la miellerie de Manakara qu'elle avait financée partiellement pour plusieurs milliers d'euros. L'outil géré par une coopérative de petits apiculteurs passe pour être le plus remarquable de l'île.

Dans notre région, Léman horizon Madagascar a organisé de nombreuses manifestations qui lui ont permis de recueillir des fonds: représentations théâtrales, conférences, concert, soirée « salsa », marché de Noël, participations diverses à des manifestations publiques permettant de présenter sa philosophie et son action.

LhM a récemment élargi son comité et porté à sa présidence, le Dr Charbanou Jochum qui succède à Florence Kabut.

LhM a également eu le plaisir d'accueillir le maire de Vohindava, Philemon Mahatonga, en visite dans notre région à l'initiative de l'ONG « Agriculteurs français et Développement international ». La venue du maire malgache a permis de resserrer encore les liens tissés avec Vohindava. Un « voyage découverte » à destination de la Côte Est de l'île Rouge et de Vohindava devrait être organisé à la fin de l'année.

### Infos

Mairie de Sciez 74 140 SCIEZ  
[www.l-h-m.org](http://www.l-h-m.org) - [info@l-h-m.org](mailto:info@l-h-m.org)  
 Présidente : **Charbanou Jochum**  
 Vice-présidente : **Fatima Bourgeois**  
 Secrétaire : **Richard Réale** - Adjointe : **Liliane Braize**  
 Trésorière : **Oménia Aït-Oucadir**  
 Adjointe : **Stéphanie Favrat**

**Le Taxi Savoyard - THONON / SCIEZ**  
 Joëlle et Gérard Chapuis-Piccot

Transports toutes distances :

- de malades assis, VSL (agréé sécurité sociale)
- scolaires (CMPI, UE, UPE, etc...)
- aéroports, gares SNCF, stations de ski..., autres...

**06 81 30 83 04 - [www.letaxisavoyard.com](http://www.letaxisavoyard.com)**

**citycut**  
 COIFFURE

Tél. : 04 50 72 60 43      533 avenue de Sciez - 74140 SCIEZ

## La Joie de vivre



*Qui ne connaît pas cette dynamique équipe regroupant une centaine de personnes du 3<sup>e</sup> âge animées d'un désir de partage, de rencontre et d'amitié.*

La vitalité déployée par notre groupe tout au long de l'année 2012 s'est traduite par une augmentation sensible du nombre d'adhérents et de ses activités.

Chaque mardi après-midi, les locaux mis à disposition par la Municipalité sont le lieu privilégié de rencontres, causeries, jeux de société, échange de recettes, couture, tricot, bricolage dans une ambiance conviviale permettant pour quelques instants d'oublier solitude, maladie ou autres difficultés de la vie. Ces matinées s'achèvent toujours par un agréable goûter préparé par nos mamies qui ont conservé tous leurs talents culinaires.

Une navette gratuite permet et favorise les déplacements à toutes personnes qui désirent se rendre au club. Il faut donc contacter le Foyer Culturel de SCIEZ (tel : 04 50 72 70 47) pour réserver et fixer l'heure et le lieu de prise en charge.

L'assemblée générale du club a eu lieu le 16 janvier 2013. La nombreuse assistance a reconduit le bureau dans son intégralité :

### Infos

Place de l'Église - 74 140 SCIEZ

04 50 72 69 36

Présidente : **Chantal BOCCARD**

Vice Président : **Philippe BUARD**

Trésorière : **Jacqueline CHAILLET**

Vice-Trésorière : **Jeanine FAVRE**

Secrétaire : **Janine COTTAREL**

Membres : **Monique ROCH** (Adjointe au Maire de SCIEZ)

**Suzanne GUYON**

### Principales activités de l'année 2012 :

- Janvier 2012 : Vœux et tirage des rois avec diaporama.
- Février 2012 : repas théâtre à Thoiry.
- Février 2012 : diffusion du film « Intouchables ».
- Mars 2012 : Spectacle au CAS de l'Atelier Théâtre des Amis du Manège de Thonon.
- Avril 2012 : repas de printemps au restaurant « Chez Jules » à Sechex.
- Mai 2012 : sortie journée : Visite du Château de Montrottier à Lovagny et des Jardins Secrets à Vaux.
- Juin 2012 : participation au repas, organisé par la Fédération des Clubs d'Aînés Ruraux de Haute-Savoie, chez la Mère Gaud à Ballaison.
- Juin 2012 : Séjour d'une semaine en Normandie et visite des Hauts-Lieux du débarquement allié en juin 1944.
- Juillet 2012 : Découverte de la vallée de l'Ainan et la région du Lac de Paladrus.
- Septembre 2012 : Escapade de 3 jours en Alsace – Royal Palace et découverte de Wasselonne, magnifique ville jumelée avec Sciez.
- Octobre 2012 : repas d'automne à « La Clef des Champs » à Veigy Foncenex.
- Novembre 2012 : Vente de Noël dans les locaux du Club.
- Décembre 2012 : Participation au Marché de Noël sur la place A. Néplaz.
- Décembre 2012 : Spectacle « Noël Russe » avec le ballet Moroshka à la Grange au Lac à Évian les Bains.

### Proposition des activités pour l'année 2013 :

- Janvier 2013 : Vœux, Assemblée générale et tirage des rois.
- Février 2013 : diffusion du film « Mes Héros ».
- Mars 2013 : repas de printemps au restaurant Les Tournesols
- Avril 2013 : spectacle au CAS de l'Atelier Théâtre des Amis du Manège de THONON et dégustation de crêpes.
- Mai 2013 : Journée à Évian – visite des Eaux d'Évian, bateau solaire et les jardins remarquables du Pré Curieux.
- Juin 2013 : Séjour d'une semaine à Amboise avec croisière sur le Cher, visites du château de Chenonceau, de la vallée troglodytique, du Cadre Noir Saumur, de l'Abbaye de Fontevraud, d'une cave champignonnière, de Tours et du musée de Compagnonnage.
- Septembre 2013 : escapade de deux ou trois jours (lieu à déterminer).
- Octobre 2013 : repas d'automne.
- Novembre 2013 : ventes de Noël au club.

Si ces activités vous tentent, nous vous encourageons à nous rejoindre et serons heureux de vous accueillir.

Philippe BUARD  
Vice-président.



Association Crématiste  
Douvaine – Bas Chablais

## Association Crématiste

*L'association crématiste Douvaine Bas-Chablais rayonne sur les communes de Douvaine, Sciez, Chens, Yvoire, Messey, Nernier, Excenevex, Loisin, Veigy, Massongy.*

Elle fait partie de la Région Rhône-Alpes-Est de la Fédération Française de Crémation (FFC) et adhère à l'Union des Associations Crématistes Savoyardes (UACS).

Elle assure leur information grâce à une assemblée générale annuelle et une permanence le premier samedi de chaque mois (sauf juillet et août), de 10h00 à 12h00 au CCAS – 24, avenue de Genève – 74 140 Douvaine.

### Pourquoi adhérer à cette association ?

► Sur le plan personnel on y trouve : écoute, compréhension, conseils. Elle aide chacun à préparer ses obsèques avec suffisamment d'informations pour être assuré que ses choix personnels seront respectés.

► Garantie du respect de ses volontés. On peut lui confier son testament olographe crématiste.

► Aide aux familles : au moment du décès, elle conseille et aide les familles dans la préparation des obsèques.

► Rencontre, échanges : participer aux différentes activités de l'association est un moyen de créer des liens, de s'informer, de se sentir moins seul face à l'idée de sa propre mort.

► Sur le plan collectif, on contribue à aider le mouvement crématiste. Les associations crématistes sont régies par la loi de 1901, elles sont apolitiques. Elles respectent les choix religieux ou non de chacun. Elles sont gérées par un groupe d'administrateurs bénévoles.

### Infos

📍 334, route de la Tour de Marignan - 74 140 SCIEZ  
☎ 04 50 72 65 25  
✉ regis.guyon1@orange.fr  
✉ ac.douvbaschab@gmx.fr  
Président : Régis Guyon

## APE des Buclines

L'Association de parents d'élèves (APE) des Buclines est une association à but non lucratif. Elle apporte un soutien financier aux projets de l'école par l'organisation d'actions et manifestations : **Vide-grenier enfants, buvette, loto, tombola, vente de calendriers.**

À l'écoute des parents, ensemble nous essayons d'améliorer le quotidien de nos enfants et de défendre l'intérêt des familles.

**Notre force c'est notre nombre : 26 membres motivés et volontaires.**



### Infos

🌐 Blog : [apebudines.over-blog.com](http://apebudines.over-blog.com)  
✉ [apebudines@hotmail.fr](mailto:apebudines@hotmail.fr)  
Présidente : Léna Bourqui

## APE des Crêts



Dans notre association, nous sommes **tous bénévoles** : mères au foyer, infirmières, cuisiniers, cadres... et tous nous avons à cœur de participer à la vie scolaire de nos enfants et de pouvoir être informés des choix faits par les institutions.

Pour cela vous êtes sollicités régulièrement par nos actions **pour récolter des fonds** destinés exclusivement à l'achat de matériel pour l'école ou l'organisation d'événements pédagogiques.

Mais nous ne nous limitons pas à être le « sou des écoles » et nous prétendons par notre proche collaboration avec tous les acteurs de la vie scolaire **faire connaître votre point de vue** :

► Lors des Conseils d'école nous faisons systématiquement remonter vos remarques et suggestions.

► Nos membres sont activement impliqués au Foyer Culturel et sont entendus par la mairie.

Enfin notre association est un lieu de **partage et de convivialité** où chacun prend plaisir à apporter son aide.

**Nous avons besoin de vous, rejoignez-nous !**

### Infos

✉ [apecrets@gmail.com](mailto:apecrets@gmail.com)  
Présidente : Séverine Piton





## Auprès de mon arbre

« *Auprès De Mon Arbre* » fête en cette année 2013 son 10<sup>e</sup> anniversaire Dix ans, à l'échelle de la Vie d'un Arbre, c'est tout petit, tout rikiki! Quand on pense que certains Arbres vénérables deviennent millénaires... À dix ans on est tout juste Arbrisseau et pourtant, de la petite Graine à l'Arbrisseau, que de chemin parcouru dans la verticalité, que de rayons de Soleil engrangés pour pousser, que d'Oiseaux voyageurs rencontrés au détour d'une branche, que de gouttes de Pluie salvatrices, que de bourrasques et de tempêtes venues mettre à l'épreuve le jeune édifice végétal et enfin que de moments magiques en suspension, en équilibre, en funambule feuillu jetant un pont fraternel entre Terre et Ciel

Depuis la nuit des temps l'Arbre accompagne l'Homme dans son évolution. Il est le feu qui cuit. Le bois qui construit ou qui chante. Le fruit succulent. L'ombre salvatrice. Le médecin qui guérit. Le refuge bienveillant. La mémoire du temps

« Auprès de Mon Arbre », a passé 10 années ponctuées d'actions de sensibilisation et de lutte pour tenter de changer le regard souvent cupide que l'humanité porte sur le règne végétal.

L'Arbre est un (h) être vivant qui mérite d'être respecté, protégé et aimé pour tous les bienfaits qu'il rend à la Terre et à l'Humanité tout entière depuis si longtemps...

Aujourd'hui pourtant des Arbres tombent encore chaque jour simplement parce



qu'ils « encombrent » la vue. Ici un vénérable marronnier tombe pour élargir une route, là des Arbres sont abattus en prévision de la construction du nouveau stade. Là-bas, au Brésil, le chef Raoni et son peuple « les Kayapos » se battent depuis 23 ans contre le projet de méga-barrage qui, s'il est terminé vers 2015, engloutira 500 km<sup>2</sup> de Forêt Amazonienne...

La liste des exactions commises à l'encontre des Arbres serait hélas bien trop longue à vous détailler ici... La défense des forêts est un combat sans fin, difficile mais légitime et indispensable!

C'est ainsi qu'en juin 2003 est née à Sciez l'association « Auprès de mon arbre », d'une grande envie de rassembler toutes celles et ceux qui aiment les arbres et souhaitent les protéger.

Elle s'est d'abord illustrée par la pose de hamacs dans les branches là où planait la menace des tronçonneuses, pour des occupations non violentes: d'abord à Grenoble entre octobre 2003 et février 2004, puis à Ferney-Voltaire à Pâques 2004, ensuite à Thonon en mai suivant et enfin à Évian pendant une semaine pour sauver des ginkgos sur les quais (il n'en reste qu'un seul encore debout aujourd'hui!)

Ces actions ont toujours eu pour dessein de faire réfléchir: « Il s'agit d'interroger notre rapport à l'Arbre. Que représente-t-il pour nous? Hommes et Arbres ont grandi ensemble, et l'Arbre nous a toujours beaucoup aidés. Symboliquement, il est aussi ce qui nous relie à la Nature... » D'où la création de la Fête des Arbres; fête libre et conviviale organisée à la Châtaineraie d'Allinges « C'est une volonté de rassembler les gens aux pieds des Arbres, pour mieux vivre ensemble et resserrer le cordon ombilical qui nous relie à la Terre ». Une initiative devenue populaire et soutenue par des Artistes militants acceptant de s'y produire gratuitement « On y vient avec son Cœur. »

Voici quelques années, l'association a mené un projet de pépinière associative grâce au soutien de nombreux Adhérents et Bénévoles et avec la complicité des Écoliers de Machilly pour planter quelque trois cents Arbres et Arbustes.

La prochaine Fête des Arbres se tiendra au début de l'été, n'hésitez pas à nous contacter pour être informé de nos actions: [admarbre@gmail.com](mailto:admarbre@gmail.com)

### Infos

399, route d'Excuvilly. - 74 140 SCIEZ  
Tél. 06 13 31 50 38

Président : Sébastien Gerlier - Vice-président : Yannick Bouvard - Secrétaire : Agnès Gerlier - Trésorière : Mariène Valentin :

## AMMAC Sciez Bas-Chablais

**Notre but: accueillir au sein de notre association tout marin civil ou ancien marin militaire, marin pêcheur, tout marin dans l'âme et l'esprit.**

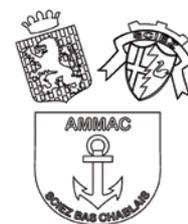
### Nos activités:

- Participer activement à toutes les cérémonies patriotiques dans notre commune et autres communes du Bas-Chablais,
- Participer aux remises de fanions de nos jeunes de la préparation militaire marine de Haute-Savoie.



Mini-croisière sur la Savoie

- Participations: fête du nautisme (buvette restauration), Marché de Noël de l'association Sciez/Madagascar. Notamment au port de Sciez, commémoration de la bataille de Narvik.
- Visites et voyages à thème.



### Infos

Mairie de Sciez  
Avenue Sciez 74 140 SCIEZ

Président : Gaston Lemmelet  
Vice-président/Trésorier : Régis Guyon  
Trésorier adjoint : Alain Favre  
Secrétaire : Gérard Van Kempen  
Porte-drapeaux : Stéphane Perret  
Jean Paul Vulliez

## Amicale des Donneurs de sang Sciez-Excenevex

### Quel est le rôle de l'amicale ?

Celui d'assurer un relais auprès de l'Établissement Français du Sang situé à Annemasse et permettre :

- **L'accueil des donneurs** lors des 5 collectes annuelles organisées sur la commune de Sciez.
- **Préparer et servir une collation** ou un repas après chaque don.
- **Être à l'écoute des donneurs.**
- **Recruter de nouveaux donneurs** et favoriser la promotion du sang (tracts, affiches, annonces, publicité).

Pour remplir cette mission notre équipe de bénévoles fait au mieux pour satisfaire toutes les demandes et souhaiterait quelques renforts. Alors, si vous avez un peu de temps venez nous rejoindre.

### Pourquoi venir donner son sang ?

Il n'existe actuellement aucun produit artificiel qui remplacerait le sang humain. Le don de sang est essentiel pour traiter les maladies (leucémies, maladies de la moelle osseuse, cancers, hémorragies, accidents, etc.). Les besoins en produits sanguins sont en constante augmentation en région Rhône-Alpes: 1000 dons par jour sont nécessaires pour assurer les demandes!

Vous avez de 18 à 70 ans, vous êtes en bonne santé, venez rejoindre les 320 donneurs qui ont fait ce geste en 2012 et que nous remercions vivement. Présentez-vous au camion de l'EFS stationné sur le parking du CAS lors d'une prochaine collecte. Pour un premier don vous munir d'une pièce d'identité.



### Les prochains rendez-vous pour 2013 :

**2 juillet – 3 septembre – 29 octobre de 17h30 à 19h30**

Un très bon accueil vous sera réservé. Les malades vous remercient d'avance.

### Infos

Président : François DENIS  
☎ 04 50 72 50 21  
@ marielou74@free.fr

## ANACR

**Association Nationale des Anciens Combattants et Amis de la Résistance**

### Objectifs :

L'ANACR s'attache à perpétuer l'esprit de la Résistance en transmettant aux générations présentes et futures, pour les leur faire partager, les idéaux communs aux résistant(e)s, exprimés en premier lieu dans le Programme du Conseil National de la Résistance.

### Infos

Comité Sciez-Anthy-Margencel  
Président : Robert Favre  
Secrétaire : Bernard Néplaz  
Trésorier : Paul Roch



## Nouvel élan pour Sciez

*L'Association Nouvel élan, une équipe formidable et des loisirs attrayants. Elle a pour but la coordination d'actions pour l'amélioration de la qualité de vie des Sciézois. Toutes nos activités sont empreintes de vitalité, de solidarité, d'amitié.*

### Chaque année, elles se développent de plus en plus et vous y êtes tous les bienvenus.

➤ **Le salon des arts et loisirs créatifs** propose un concept original qui allie l'explication, la démonstration de techniques ainsi que la vente.

➤ **La grande farfouille** exemplaire par son organisation et sa convivialité.

Une partie des bénéfices de ces manifestations est reversée au profit d'associations qui œuvrent auprès des enfants.

➤ **Accompagnement de randonnées été comme hiver.** Jean-Pierre Erba, animateur Moyenne Montagne organise des randonnées le mardi au départ de Sciez en direction des sommets alpins. Il reste le précurseur et le baliseur des sentiers de la commune

➤ **Découverte et mise en valeur du patrimoine communal.** Une fois par semaine, Diégo Cattaneo, animateur diplômé de la Fédération Française de Randonnée Pédestre fait découvrir les hauts lieux du patrimoine Sciézois (qui



n'ont plus aucun secret pour lui) par de petites balades familiales de 3 heures.

➤ **Mise en valeur des sentiers abandonnés sur la commune.** Nos deux animateurs, Jean-Pierre et Diégo sont baliseurs officiels de la Fédération Française de Randonnée.

➤ L'association finance toutes les formations de nos animateurs.

### Des membres interviennent :

- Lors de l'aide aux devoirs,
- lors de la collecte pour la banque alimentaire, pour les restos du cœur.
- Aide à la cueillette des légumes pour une association d'insertion (le lien)

### Infos

☎ 06 06 45 83 21  
@ nouvelelanpoursciez@hotmail.fr  
www http://sciez-nouvel-elan.blogspot.fr  
Présidente : Françoise ERBA

### Notre association est affiliée à :

Jeunesse et Sport  
La Fédération Française des randonnées pédestres  
À de nombreuses associations



## Seins Léman Avenir

**L'objectif de notre association est de contribuer au diagnostic précoce et à la prise en charge des cancers du sein féminins dans le Chablais.**

Cette affection qui atteint une femme pour cent hommes, est le premier cancer féminin en fréquence. Les prévisions actuelles sont d'une femme sur 8, atteinte par cette maladie. Cette fréquence élevée s'accompagne heureusement d'une diminution de la gravité grâce au développement du dépistage national depuis 2004 (Plan anti-cancer Chirac) et des traitements. Ce sont la chirurgie, la radiothérapie et le traitement médicamenteux. Parmi ces derniers 85 % sont hormonaux et 15 % chimiothérapiques. Chaque femme de plus de 50 ans et jusqu'à 75 ans reçoit une convocation personnelle tous les 2 ans pour se rendre chez le radiologue privé ou hospitalier de son choix qui lui fera une mammographie. Cet examen très performant dépiste des images qui correspondent une fois sur deux à une image bénigne et une fois sur deux à une image cancéreuse. Les images mesurent 1 cm ou quelques millimètres. Dans tous les cas il faut une biopsie ou confirmation de la nature des tissus cor-

respondant à cette image. Pour les images centimétriques une microbiopsie sous anesthésie locale est utile. Pour les images millimétriques, la pratique d'un « mammothome » ou macrobiopsie aspirative dirigée est nécessaire. Cet examen permet au sé-nologue chirurgien de choisir le traitement le plus approprié qui sera, sauf exception (maladie diffuse du sein), un traitement localisé et conservateur du sein.

Nous avons ouvert une souscription publique en mars 2012 grâce à la presse (Dauphiné, Messenger, Arc-en-ciel, journal interne des Hôpitaux du Léman). Un élan de générosité de tout le Chablais, qu'il faut souligner, a concerné les anciennes patientes, les particuliers, les associations, les clubs services, en particulier le Rotary Thonon – Léman avec 3 actions (la vente de noix, le concours de Karting, un concert de jazz), les commerces et entreprises, les médecins, les pharmaciens, les dentistes et orthodontistes. Des manifestations nous ont été offertes (Théâtre de l'Oncion, Centre de Pratiques Musicales de Thonon à deux reprises, foire de Sciez). Des conférences d'information ont eu lieu, les institutions (mai-

ries, Conseil Général, député, sénateur, Région), nous ont apporté une contribution qui dépasse à ce jour les 200 000 €. Les Hôpitaux du Léman vont apporter une somme de 150 000 €.

Notre association est donc en mesure d'installer aux Hôpitaux du Léman le matériel le plus performant actuel comportant un mammographe numérique avec tomosynthèse et un « mammothome » qui compléteront ainsi les équipements existants du Chablais. Il sera mis à disposition des radiologues publics et privés du Chablais.

Par ailleurs, pour que le dépistage soit efficace, il faut une participation de 70 % des patientes et c'est pourquoi nous allons poursuivre, dans les 3 ans à venir, une communication intensive auprès des patientes pour que le taux de participation efficace, actuellement de 60 % en 2012 atteigne les 70 %, seuil d'efficacité maximum du dépistage.

Jacques Salvat

### Infos

04 50 72 74 47 @ jsalvat74@aol.com

Présidente : Jacques Salvat

## Vestiaire intercommunal Saint-Maurice

**Et voilà ! Nous sommes dans le nouveau local mis à notre disposition par la commune.** À cette occasion nous la remercions chaleureusement de l'aide et du soutien qu'elle nous accorde.

Ce local est plus propre, plus pratique, plus central dans la commune : Avenue de l'Église, route des Sénateurs, route du Crêt Beule, ancienne caserne des pompiers. **Tout va pour le mieux.** Nos bénévoles, toujours efficaces, ont à cœur le bon fonctionnement de l'association.

Nous déplorons malheureusement encore quelques incivilités. Nous ne vivons pas dans un monde parfait. Il manque encore d'amour, de fraternité, de partage et surtout de tolérance ! Enfin !

Nous avons au-delà de nos frontières des correspondants sérieux, ce qui nous permet d'aider : financièrement le Sénégal, le Niger, le Cameroun, l'Équateur, la République Centre Africaine.

Plus près de chez nous : le Secours populaire (suite à son incendie), l'association du Morillon (par le biais des assistantes sociales), le Panier relais, l'Épicerie sociale, les restos du Cœur.

En dons de vêtements : le Lien, des familles en difficultés, sans oublier la SPA.

Nous remercions les donateurs qui sont souvent des « clientes » sans qui rien ne serait possible.



### Infos

🏠 route du Crêt de Beule - 74 140 SCIEZ

Présidente : Renée Charrière.

**Ouvert pour la vente le mardi de 13 h 30 à 16 h 00.**

**Dépôt : le lundi matin de 8 h 30 à 10 h 30 ou toute la semaine dans les containers**

Vous pouvez déposer vos dons sous forme de linge, chaussures, vaisselle, meubles etc., tous les jours de 9 h 00 à 15 h 00, dans l'entrée du vestiaire, Route du Crêt de Beule.



## Aide Internationale aux Personnes à Mobilité Réduite

L'objectif de cette association à but non lucratif est de promouvoir et gérer une structure destinée à aider, au niveau international, les personnes physiquement handicapées et à mobilité réduite.



L'existence d'AIPMR se justifie par des aides et actions concrètes sur le terrain, partout dans le monde, là où les besoins sont urgents et où nos prestations peuvent intervenir.

- **Acquisition puis dons de prothèses, béquilles, fauteuils roulants** afin d'organiser une distribution aux groupements les plus démunis.
- **Favoriser la prise en charge de prestations** que les assurances ou organismes sociaux ne prennent pas en compte.
- **Sensibiliser les enfants valides** à la compréhension du monde particulier des personnes à mobilité réduite (événements, présentations et conférences de sensibilisation éducative).

L'association collecte des fonds à travers l'organisation de manifestations comme brocante, vide-greniers, soirée dansante, et super-loto (le 4 février 2014 salle des fêtes de Sciez)

Vous êtes intéressé par l'action de l'AIPMR? Vous souhaiteriez nous rejoindre pour participer à notre Association? L'association est à votre écoute pour en dire plus.

### Infos

178, chemin de Niva 74 140 SCIEZ  
06 62 32 11 57 @ gfougerouse@orange.fr  
www.aipmr.org www.gerard-fougerouse.org

Président : Gérard PAUL FOUGEROUSE  
Secrétaire : Muriel GARDENER

## Association Aurélien

L'association Aurélien (type loi 1901) a pour but d'apporter un maximum d'aide et de confort physique et moral aux personnes handicapées et à leurs familles, en participant aux lourdes charges liées au handicap, peu ou pas remboursées par les organismes sociaux. Elle a vu le jour en mai 2000 sous l'impulsion d'une famille et en particulier d'un petit garçon, Aurélien, gravement lésé cérébral.

Uniquement financée par des dons et par les recettes de ses manifestations, l'association Aurélien organise chaque année deux événements phare: un dîner dansant d'automne et un grand loto au mois de janvier.

L'association a remercié cette année le député-maire, Marc Francina, grâce à qui elle a pu toucher une subvention de 4 000 € au titre des crédits parlementaires associatifs pour l'année 2012.

Le 10 novembre 2012, **l'association célébrait son 10<sup>e</sup> dîner dansant à Anthy**, ainsi que 10 années de présidence pour le fidèle président Denis Bon.

Un autre moment émouvant fut la traditionnelle remise en main propre des chèques destinés à trois familles en difficulté, ainsi qu'à une association soutenant les handicapés (Association Dominicque).

**Le 20 janvier 2013, le Grand Loto de l'association réunissait 700 personnes à Sciez.** Plus de 10 000 € de lots ont été distribués.

Un déjeuner de remerciement des bénévoles à Massongy a réuni 50 convives dévoués à la cause des handicapés, autour d'une succulente paella de Dédé Jaroso.

### Différents soutiens ont jalonné l'année 2012 :

- **des soutiens ponctuels d'aide aux familles** à travers différentes contributions touchant au confort de la personne handicapée comme l'aménagement d'un lieu de vie, la réparation d'un véhicule spécialisé, l'achat d'un siège auto, la prise en charge de compléments alimentaires visant à juguler des douleurs chroniques, la participation à des séances de thérapie



non remboursées par les organismes publics, l'écolage d'une enfant trisomique.

- **un soutien régulier à des organismes impliqués** dans l'aide aux handicapés, comme l'école de Clair Bois-Lancy, ou l'Association Dominique que nous accompagnons depuis bientôt dix ans en prenant en charge une partie des consultations des familles les plus démunies.

- **une participation aux sorties de ski handicap.**

- **un soutien moral pour les jeunes parents et familles** souvent désespérés à l'annonce du handicap.

Les demandes d'aide nous parviennent par l'intermédiaire d'un formulaire mis à disposition sur notre site: [www.aurelien.net](http://www.aurelien.net)

Le monde des handicapés continue à avoir besoin de nous, et de nous tous. Aidons-les dans l'enthousiasme!

**Prochaines manifestations : repas dansant à Anthy le 9 novembre 2013 et loto à Sciez le 19 janvier 2014.**

### Infos

327, chemin des Sablons 74 140 SCIEZ  
04 50 72 17 17 www.aurelien.net  
Président : Denis Bon

# Liste d'opposition « Nouvel élan pour Sciez »

## SCIEZOIS, indignez-vous !

### Pas de regard sur l'utilisation de nos impôts :

Le budget de notre commune augmente surtout en frais de fonctionnement. La commission des finances n'existant toujours pas, l'opposition ne peut pas faire son travail de contrôle et de propositions. Cette année, Monsieur le Maire a décidé d'emprunter plusieurs millions afin de commencer en 2014 la construction du rond-point ouest, direction Massongy.

#### 1. Que dire de ce rond-point ? :

Un projet vieux de plus de 40 ans, qui va coûter 5 millions d'euros et qui ne correspond plus à la réalité.

L'enquête publique l'avait jugé inutile pour la régulation du flux routier de l'axe Thonon-Genève et néfaste à l'environnement. De crainte que Monsieur le Maire, disposant des terrains nécessaires, ne réalise malgré tout son projet sans aucune sécurité, le sous-préfet a donné un avis favorable. Il est donc passé au-dessus de l'avis de l'enquêteur, ce qui ne s'est jamais produit auparavant.

Malheureusement cette dépense va plomber le budget pour plusieurs années. Au lieu de faire ce rond-point très coûteux, il aurait été plus important que Monsieur le Maire se batte pour le désenclavement du Chablais et que cet argent serve plus utilement à la commune.

2. Dans Bonnatrait, 156 logements sont en construction et environ 300 enfants en plus seront à scolariser. Aucun projet d'aménagements routiers desservant ces logements et aucun établissement scolaire n'ont été prévus à cet effet. Nous pouvons donc penser que cela va se traduire par des investissements et des impôts supplémentaires à court terme.

Dans les communes environnantes, très souvent les promoteurs participent aux coûts de ces aménagements ce qui allégeraient nos impôts. Dans notre commune cela ne se passe jamais ainsi.

3. Avec l'augmentation constante de l'urbanisation soit environ 300 logements supplémentaires, est-il judicieux de faire un multi-accueil (crèche) de 60 places en intercommunalité? Pour Sciez, il ne

sera attribué qu'environ 28 places alors que certaines communes bien moins importantes ont passé leur nombre de places de 40 à 50. Nous approcherons les 10 000 habitants très prochainement et la municipalité met en place une crèche au rabais, déjà dépassée avant la pose de la première pierre.

### La mauvaise gestion financière de notre commune :

1. Avec le refus de la création d'une grande agglomération, notre commune ainsi que la plupart des communes du Chablais se priveront de 3 millions d'euros.

Nous avons besoin d'une grande intercommunalité pour peser dans les décisions et relations transfrontalières, chose que l'on refuse de faire.

2. Autre perte d'argent: La commune en refusant la préemption des ports s'est ainsi privée du reversement des taxes portuaires.

3. 93 000 € ont été versés pour l'année 2012 par la commune à son ancien directeur des services pour avoir raté la légalité de son licenciement. Encore plus de 80 000 € sont à prévoir pour 2013. Le procès avec lui se poursuit et la commune risque d'être condamnée à d'autres charges financières, tout cela à cause de l'incapacité de Monsieur le Maire à gérer son personnel. Cette affaire nous a déjà coûté en gros 300 000 € et l'addition n'est pas finie.

4. N'oublions pas tous les procès impliquant la mairie, exemple l'affaire de l'Impasse de Mélibré que celle-ci a royalement perdue en appel et en indemnités.

5. Revenons sur le fonctionnement obscur de l'ancien Office du Tourisme.

Pour éviter de rendre des comptes lors d'une assemblée générale, les membres du conseil d'administration défaillants ont préféré démissionner. Dans cet imbroglio: il n'y a pas eu d'assemblée générale, donc pas d'approbation des comptes si bien que la commune ne peut encaisser un chèque de 9 000 € pour solde, elle ne dispose d'aucune information sur l'utilisation des 40 000 € qui restaient des années précédentes, plus la dernière subvention de 15 000 € versée en 2011. Encore une affaire à suivre...

### Le projet de pesée des ordures ménagères :

Celui-ci coûtera très cher dans son installation.

La construction de nouveaux containers à des points de collecte bien précis de

la commune seront installés. Au vu de l'expérience douvainoise l'efficacité de ce système reste à prouver. Combien de sacs poubelles retrouverons-nous dans les fossés et les sous-bois ?

La suppression du ramassage des poubelles devant chaque maison nous obligera à apporter nos déchets à ces points de collecte. Comment feront les personnes âgées ou à mobilité réduite ?

### Qu'est devenu le point d'information jeunesse :

Les jeunes pouvaient y retrouver des informations sur l'emploi, la formation continue, le logement, la santé, les loisirs, la vie scolaire, des outils pour s'informer et s'orienter. De plus ils y trouvaient un espace Internet gratuit pour leurs recherches et traitements de textes.

Des initiations étaient possibles sur rendez-vous. Un espace presse et prévention de santé était également à leur disposition. Des actions d'informations étaient proposées toute l'année ainsi que des permanences d'associations (Mission locale, Chablais Inter-Emploi, le (CLLAJ). Comité Local pour le Logement Autonome des Jeunes du Chablais). Où va notre jeunesse...

Sciézois, nous ne sommes pas que des vaches à lait. Par votre action citoyenne vous pouvez forcer notre commune à se mettre au service de tous pour le bien de tous. N'oubliez pas que vous allez VOTER en 2014 pour construire l'avenir de notre commune et que votre participation en toute connaissance de cause sera prépondérante (inscrivez-vous sur la liste électorale et avant le 31 décembre 2013).



Michel REQUET,  
Conseiller municipal

# Liste d'opposition « Sciez Autrement »

Ligne de mire contre ligne de conduite

Pour la 5<sup>e</sup> année consécutive, vos élus de Sciez Autrement ont su rester fidèles à la confiance que vous leur avez témoignée.

**Toujours ouverts à la discussion**, nous avons largement contribué à l'amélioration de la qualité de vie, en participant par exemple à la réflexion sur le fleurissement, sur les modalités de gestion des salles communales, en insistant pour l'obtention de toilettes publiques à proximité de lieux très fréquentés, ou encore en informant régulièrement le conseil municipal des difficultés rencontrées dans certains hameaux (voirie, vandalisme...).

**Toujours présents**, nous nous sommes révélé une force de proposition innovante. Face au refus persistant du Maire et de ses adjoints d'aborder de manière plus transparente la gestion des finances communales, nous, vos élus de Sciez Autrement, avons créé une Commission d'Analyse et de Réflexion des Finances (CARF), ouverte à tous les élus!

**Toujours prudents**, celle-ci nous a permis de voter contre des budgets incohérents, des projets pharaoniques (Entrée Ouest, Bonnatrait-Nexity), des emprunts titanesques (en millions d'euros!) qui vont alourdir l'endettement par habitant, et pour quels investissements?!

**Toujours objectifs**, et considérant qu'en ces temps de crises, il n'y a pas de petite



économie qui ne soit une pierre à l'édifice, nous avons précisément étudié chaque demande de procédure juridique, de subvention exceptionnelle, d'admission en non-valeur avant de la rejeter parfois.

**Toujours cohérents**, nous n'avons pu nous prononcer en faveur de remboursements de prestations d'un agent chargé d'urbanisme alors que celui-ci est un adjoint communal rémunéré! Nous n'avons pu valider les trop nombreux avenants au dossier du Plan Local d'Urbanisme (PLU), signes d'une mauvaise organisation! Nous n'avons pu entériner la construction d'un nouveau local technique alors même que l'emplacement choisi était

déjà saturé et que l'achat des terrains adjacents était à peine programmé!

**Toujours prévoyants**, nous avons voté pour la mise en sécurité des réseaux, pour l'avancement dans la hiérarchie ou l'embauche de nouveaux personnels, pour la création d'une crèche intercommunale, pour les travaux de rénovation des écoles.

**Parce que nous avons une vision à long terme**

**Parce que nous croyons à un Sciez Autrement**

Les élus de Sciez autrement

# AGIR ensemble pour Sciez

SCIEZ, Terre d'avenir

**Nous avons durant toute cette mandature voulu que chaque citoyen, chaque enfant puisse construire son destin à Sciez.**

Pour cela nous avons défini un cadre et deux grands axes de développement.

## Le cadre

Situé en zone de protection littorale, nous avons réalisé un PLU, qui tout en respectant les énormes contraintes et exigences qu'imposent les services de l'état permet à notre commune de poursuivre son développement dans tous les domaines (logement, tourisme, artisanat, agriculture...) ainsi que la préservation de nos paysages et zones écologiquement sensibles.

Le cadre c'est aussi la définition des moyens financiers de la fiscalité. Depuis 5 ans nous n'avons pas augmenté les taux d'imposition, les différentes analyses faites par les Services de la Perception de Thonon démontrent que nos finances sont saines, que le train de vie de la commune est conforme à ses moyens. Ceci est le fait d'une volonté de partager entre tous les élus les grandes décisions financières et non comme le voudrait quelques-uns dans une commission finances qui, par nature, est réductrice, fermée.

## Les investissements

Toutes les dépenses publiques ont été réalisées pour donner des fruits. Pour notre équipe la production de liens sociaux est une nécessité pour l'épanouissement de tous, l'accueil et l'intégration des nouveaux venus; c'est chaque année

200 à 250 personnes qui choisissent notre commune comme lieu de vie. Notre engagement auprès du tissu associatif est constant afin d'offrir une très large palette d'activités sociales, culturelles, sportives à tout âge (investissement pour le plateau sportif, tennis, espace Pierre Chappuis, activités partenaires, musique...).

La volonté d'avoir un cadre scolaire performant sur le site des Buclines comme celui des Crêts où 1 000 000 € sont en cours d'investissement, y compris la mise en place d'équipement informatique parmi les plus performants de Haute-Savoie, la gratuité du transport scolaire, l'accompagnement périscolaire.

Pour produire du lien social, nous avons voulu que les jeunes parents puissent confier leurs enfants dans un cadre agréable et techniquement performant, d'où la crèche intercommunale en construction qui n'accueillera pas moins de 60 berceaux, près du hameau de Jussy, pour laquelle nous avons déjà engagé 1 500 000 €.

Le renforcement de la dynamique économique, la protection des biens et des personnes constituent notre deuxième axe d'investissement, permettre aux entreprises de se créer, se développer dans un environnement sûr est pour nous une nécessité pour avoir un lieu de vie animé qui nous offre les services et commerces dont nous avons besoin. Nous avons ainsi réhabilité le site de CIFRAN SOTTA permettant l'installation de 15 entreprises;

notre engagement est aussi très fort au sein de l'intercommunalité pour développer notre tissu industriel.

Les investissements routiers, route de Perignier, la sécurisation de divers carrefours, rond-point, comme les travaux de protection le long des cours d'eau sont très importants, notamment sur le Dronset et le Foron; la réalisation des égouts à Coudrée et Chavannex, la construction d'un centre de traitement d'eau potable, etc. etc.

Nous réalisons en ce moment les nouveaux locaux des services voirie et un skatepark viendra rejoindre rapidement l'agorospace mis en place en 2011 et complété en 2012 par un élément pour les plus petits.

Nous avons intensifié la politique touristique avec un office rénové et de nouveaux locaux.

L'ensemble réalisé sur notre commune est chaque année de plus de 6 000 000 €.

Bien sûr le travail que nous faisons peut toujours être perfectible, il n'en demeure pas moins que les seuls leviers dont dispose réellement Sciez sont la fiscalité et le choix des investissements. Nous avons fait le choix de l'équilibre d'un développement durable pour plus de vie, de sens, avec une volonté farouche de toujours avancer, toujours construire pour que Sciez reste une ville d'avenir.

Les 21 élus de la liste « Agir ensemble pour Sciez »  
Conduite par Jean-Luc BIDAL, Maire de Sciez  
AGIR ENSEMBLE POUR SCIEZ



Jean-Luc BIDAL, Maire



Christian TRIVERIO, 1<sup>er</sup> Adjoint



Monique ROCH, 2<sup>e</sup> Adjointe



Christian VIGNAUD, 3<sup>e</sup> Adjoint



Jacqueline RAPIN, 4<sup>e</sup> Adjointe



Hubert DEMOLIS, 5<sup>e</sup> Adjoint



Odile LONGUET, 6<sup>e</sup> Adjointe



Fatima BOURGEOIS, 7<sup>e</sup> Adjointe



Corinne BADAIRE



Nicolas APPERT



Richard RÉALE



André PIERRON



Thierry COUASON



Pierre FAVRE



Hervé TRUCHOT



Michèle MARRE



Florence KABUT



Joël GILBERT



Liliane BRAIZE



Jeanine HENRY



Franck SOUPA

# NAUTI-SPORTS DU LEMAN

VENTE DE BATEAUX ET MOTEURS  
NEUFS ET OCCASIONS



Ets DEPOLLIER - RN5 Jussy 74140 SCIEZ - Tél. 04 50 72 63 52 - Fax 04 50 72 55 52  
[www.nautisports-leman.com](http://www.nautisports-leman.com)

ad



## CARROSSERIE DURAND

RÉPARATIONS TOUTES ASSURANCES - TOUTES MARQUES  
REPLACEMENT PARE-BRISE

Tél. 04 50 72 61 53 - Fax 04 50 72 59 77  
mail : [carrosserie.durand@wanadoo.fr](mailto:carrosserie.durand@wanadoo.fr)

[www.carrosseriedurand.com](http://www.carrosseriedurand.com)

## PITTET HORTICULTURE

CHAVANNEX - 74140 SCIEZ  
Tél. 04 50 72 53 32

VENTE AU DÉTAIL SUR PLACE  
TOUTE L'ANNÉE : PLANTES, FLEURS  
COUPÉES ET PETITS FRUITS.

SUR LES MARCHÉS :

MARDI : LES CARROZ D'ARACHES

MERCREDI : CHATEL - MORZINE

JEUDI : LES GETS - ST GERVAIS

VENDREDI : EVIAN LES BAINS

SAMEDI : BONS EN CHABLAIS - SCIEZ

DIMANCHE : DOUVAINE - ABONDANCE



## TERRASSEMENT 74 SARL

Travaux Publics - VRD

**Pierre BALISTRERI**



10 Impasse du Lavoret  
74 200 ANTHY / LEMAN

Tél/Fax: 04 50 70 62 38  
Mobile: 06 26 67 34 79

Quincaillerie • Droguerie • Outillage

Fournitures Industrielles • Décoration • Bois • Jardinage



## ETS MAGRETTI

15, Chemin de l'Aulieu  
Bonnatrait - 74140 SCIEZ  
Tél. 04 50 72 64 21 - Fax 04 50 72 31 28  
E-mail : [magretti.ets@wanadoo.fr](mailto:magretti.ets@wanadoo.fr)

Services et conseils du professionnel

Ménager et décors de la maison

## RESTAURANT DU PORT - Séchex

Cédric PLASSAT - Maître-Restaurateur 74200 Margencel



Spécialités de poissons du Lac Léman - Menus & Cartes  
Terrasse ombragée sur le Lac

Tél. 04 50 72 63 06 - [www.restaurant-port-sechex.fr](http://www.restaurant-port-sechex.fr)



Agence Immobilière du  
Domaine de Coudrée



Russian spoken

*Un langage différent*



English spoken

Domaine de Coudrée - Av. Bartholoni - 74140 Sciez - France  
Tél. 0033 (0)4 50 72 62 01

[www.immocoudree.com](http://www.immocoudree.com) - e-mail : [contact@immocoudree.com](mailto:contact@immocoudree.com)

EDITIONS  
CHENEVAL

Calendriers, Agendas, Bulletins municipaux.  
Régie publicitaire

Arpigny - 74250 FILLINGES - Tél. 04 50 36 45 63  
[www.editionscheneval.fr](http://www.editionscheneval.fr)



# Château de Coudrée

Hôtel, Restaurant « François Ier », Bar



## Restaurant François 1er et Bar

Service chaleureux dans un cadre historique  
Cheminées en hiver, Terrasse ombragée en été

Menus 42€, 56€, 68€, 92€, mets végétariens.  
Formule Bistrot le midi en semaine 29€

Bar « Renaissance » : Apéritifs et Goûters

## Réceptions et Séminaires

Vos repas de fête, mariage, brunch de 8 à 200  
personnes, Cocktails au bord du Lac  
jusqu'à 500 personnes, sur mesure

Séminaires résidentiels, journées d'études

## Cours de Cuisine et Bons Cadeaux

Offrez un moment à la mesure de vos hôtes  
un repas boissons incluses (138€ pour 2 pers.),  
un séjour (340€ pour 2 pers.),  
un cours de cuisine (60€)

## Côté Lac

- « Journée Rêverie et Gastronomie » :
- accueil café, journée plage et déjeuner  
boissons comprises
- Location de chaise longue, accès nage à contre  
courant
- Petit déjeuner au bord du lac

Domaine de Coudrée  
Bonnatrait

74140 Sciez sur Léman (France)

Tel : +33.(0)4.50.72.62.33

chateau@coudree.fr

[www.coudree.fr](http://www.coudree.fr)



CHÂTEAUX  
& HÔTELS  
COLLECTION®

Le charme, le vrai.